

Info Nr. 15 / 2017

ASOCIAȚIA GERMANĂ DE CULTURĂ ȘI EDUCAȚIE A ADULȚILOR REȘIȚA



Bibliographie: Banater Berglanddeutsche und ihr Umfeld - Eine Auswahl 2016

Bibliografie: germanii din Banatul Montan și spațiul lor de referință - O selecție 2016

adevărul

1. București, 8 mai 2016:

Stefan Both: **„Fotografie istorică cu ultimul locuitor al satului Lindenfeld. Paul Schwirzenbeck a fost călcat de o mașină la Caransebeș“** (Fotografien von Erwin Josef Tigelas Besuch im verlassenen Dorf Lindenfeld im Banater Bergland);

2. București, 9 mai 2016:

Bogdan Iancu: **„Aroganța extremă a unor bogătași din Arad. Și-au construit o casă uriașă și au folosit țuică în loc de apă pentru fundație“** (Bericht aus der Geschichte der Gemeinde Guttenbrunn im Verwaltungskreis Arad);

3. București, 15 mai 2016:

Stefan Both: **„Dacian Cioloș, la întâlnirea șvabilor de la Ulm: «Avem nevoie de făcut treabă nemțească nu doar în Banat, ci și în alte părți din țară. Așa că sunteți bine-veniți»“** (Bericht: Zu Pfingsten 2016 - Heimattage der Banater Schwaben in Ulm / Deutschland);

4. București, 17 mai 2016:

Stefan Both: **„Șvabii bănățeni continuă să scrie istorie. «Patria părinților și bunicilor rămâne moștenire generațiilor următoare»“** (Reportage: Zu Pfingsten 2016 - Heimattage der Banater Schwaben in Ulm / Deutschland);

5. București, 10 august 2016:

Daniel Dancea: **„Nemțeasca de Banat. Povestea despre «șpohert, șpais, cuină și crofne» în care totul este «puțuit pentru goști»“** (Reportage über deutsche Wörter in der banat-rumänischen Küchensprache);

6. București, 12 august 2016:

Dorin Timonea: **„Calvarul sașilor din Transilvania deportați în lagărele din Rusia. Povestea unor supraviețuitori din Cugir și Sebeș“** (Reportage über die Russlanddeportation der Siebenbürger Sachsen);

7. București, 17 august 2016:

Stefan Both: **„Țigani germani din Timișoara, o poveste despre o comunitate excepțională, pe cale de dispariție: «Curățenia și ordinea sunt pe primul loc pentru noi»“** (Reportage über deutsche Zigeuner in Temeswar);

8. București, 6 noiembrie 2016:

Stefan Both: **„Moment solemn la monumentul aviatorilor germani de la unitatea de zepeline de lângă Timișoara“** (Bericht zum Volkstrauertag-Gedenken in Temeswar am 6. November 2016, an dem auch der DFBB-Vorsitzende teilgenommen hat).



1. Timișoara, an XXVII, nr. 20 (1.363), 20 mai 2015, pag. 6:

„De reținut. Eveniment“ (Ankündigung u.a. der Firmung in der „Maria Schnee“-Pfarre Reschitza am 21. Mai 2016);

2. Timișoara, an XXVII, nr. 21 (1.364), 27 mai 2015, pag. 6:

Erwin Josef Tigel: **„De reținut. Ceremonie“** (Bericht über die Verleihung des „Alexander Tietz“-Preises für das Jahr 2016 an Elisabeth Thalhammer und Dipl.-Ing. Gerhard Krajicek in Graz / Steiermark am 18. Mai 2016);

3. Timișoara, an XXVII, nr. 26 (1.369), 1 iulie 2016, pag. 6:

„Pelerinaj“ (Ankündigung der Wallfahrt zur „Maria Fels“ in Deutsch-Tschiklowa am 2. Juli 2016);

4. Timișoara, an XXVII, nr. 29 (1.372), 22 iulie 2016, pag. 6:

„Expoziție de desene“ (Bericht: Vernissage von „Kinder malen ihre Heimat“, 13. Auflage und Kulturbegegnung beim Sitz des Vereins deutschsprachiger Frauen „Brücken“, am 18. Juli 2016);

5. Timișoara, an XXVII, nr. 30 (1.373), 29 iulie 2016, pag. 6:

„Expoziție“ (Ankündigung: Vernissage der Fotoausstellung „Santa Maria Maggiore“ im Deutschen „Alexander Tietz“-Zentrum Reschitza, am 3. August 2016 organisiert);

6. Timișoara, an XXVII, nr. 46 (1.388), 18 noiembrie 2016, pag. 11:

Nicoleta Popescu: **„Lansare la Biblioteca Austria“** (Ankündigung einer Begegnung mit der Schriftstellerin Edith Guip-Cobilanschi aus Temeswar, am 23. November 2016, in der Temeswarer West-Universität).



1. București, 1 februarie 2016:

Paula Neamțu: **„La Reșița, Fășangul a început cu sărbătoarea tăițelor“** (Bericht zur ersten Faschingsveranstaltung 2016: die Nudelparty);

2. București, 8 februarie 2016:

Paula Neamțu: **„Aproape 500 de reșițeni au alungat spiritele rele, în weekend, la balul mascat de fășang“** (Bericht zum großen Faschings-Maskenball 2016 in Reschitza, am 6. Februar);

3. București, 10 februarie 2016:

Paula Neamțu: **„Sărbătoarea gogoșilor a încheiat, la Reșița, perioada de fășang“** (Bericht zur letzten Faschingsveranstaltung 2016 in Reschitza: die Krapfenparty).

ALLGEMEINE Deutsche Zeitung für RUMÄNIEN

1. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.787, 6. Januar 2016, Seite 5:

Werner Kremm: **„Im Zeichen des Deportationsgedenkens. Veranstaltungen des DFBB und des Erwachsenenbildungsvereins im Januar“** (Monatsprogramm für Januar 2016 des Demokratischen Forums der Banater Berglanddeutschen und des Kultur- und Erwachsenenbildungsvereins „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“);

2. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.791, 12. Januar 2016, Seite 6:

Erwin Josef Țigla: **„DFBB-Dienstzeiten und Auszeichnungen. Maßnahmen der ersten Vorstandssitzung 2016 in Reschitza“** (Bericht über die erste Sitzung des Vorstandes des Demokratischen Forums der Banater Berglanddeutschen 2016, am 9. Januar);

3. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.794, 15. Januar 2016, Seite 7:

„Mittwoch, am späten Nachmittag“ (Fotobeschreibung zur Begegnung mit der Geschichte des Banater Berglands mittels Dipl.-Ing. Dan Perianu am 9. Dezember 2015 im Deutschen „Alexander Tietz“-Zentrum Reschitza);

4. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.796, 19. Januar 2016, Seite 6:

Werner Kremm: **„Deportationsgedenken im Bergland. Die zentrale Veranstaltung findet am Wochenende in Reschitza statt“** (Programm der Gedenkveranstaltungen zu 71 Jahren seit dem Beginn der Russlanddeportation, die im Banater Bergland organisiert wurden);

5. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.796, 19. Januar 2016, Seite 6:

Erwin Josef Țigla: **„24. Gebetsoktave für die Einheit der Christen. Sie findet in Reschitza in dieser Woche mit Beteiligung von Pfarrern aller Konfessionen statt“** (Nachricht über den Beginn der Gebetsoktave für die Einheit der Christen in Reschitza 2016);

6. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.798, 21. Januar 2016, Seite 7:

Adi Ardelean: **„Banat in Faschingsstimmung. Vom Bergland bis zur Marosch wird am 6. Februar gefeiert“** (Bericht zu Faschingsveranstaltungen im ganzen Banat, am 6. Februar 2016, darunter auch im Banater Bergland);

7. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.804, 29. Januar 2016, Seite 5:

Erwin Josef Țigla: **„Neue Bedeutung eines Begriffs. Seit 24 Jahren Gebetsoktave für die Einheit der Christen in Reschitza“** (Bericht zum Abschluss der Gebetsoktave für die Einheit der Christen, 2016 in Reschitza);

8. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.806, 2. Februar 2016, Seite 3:

Jürgen Henkel: **„Erschütternde Selbstzeugnisse aus den Lagern der Deportation. «Lagerlyrik» aus dem Schiller-Verlag: Russlanddeportation 1945 in Texten und Bildern der Betroffenen“** (Rezension des Buchs „Lagerlyrik - 70 Jahre seit der Deportation der Deutschen aus Südosteuropa in die Sowjetunion“, Hrsg.: Günter Czernetzky, Renate Weber-Schlenther, Luzian Geier, Hans Werner Schuster, Erwin Josef Țigla);

9. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.806, 2. Februar 2016, Seite 4:

Erwin Josef Țigla: **„Deportations-Gedenken im Bergland. Im Banater Bergland noch 57 ehemalige Russlandverschleppte“** (Bericht zu den Gedenkveranstaltungen zu 71 Jahren seit dem Beginn der Russlanddeportation, die im Banater Bergland organisiert wurden);

10. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.806, 2. Februar 2016, Seite 5:

Erwin Josef Țigla: **„Wurst-Faschingsparty in Nadrag. Gäste aus Temeswar, Kalan und Reschitza dabei“** (Bericht zur Faschingsveranstaltung in Nadrag);

11. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.808, 4. Februar 2016, Seite 4:

Andrea Oance: **„Faschingsunterhaltung, Ausstellungen und Märchenstunde. Auch im Februar ein voller Veranstaltungskalender im Banater Bergland“** (Ankündigung des Monatsprogramms für Februar des Kultur- und Erwachsenenbildungsvereins „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“ und des Demokratischen Forums der Banater Berglanddeutschen);

12. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.812, 10. Februar 2016, Seite 4:

Erwin Josef Țigla: **„Faschingsmontag in Dognatschka. Der «Johann» geht wieder auf den Gassen herum“** (Bericht über Faschingsveranstaltung in Dognatschka, am 8. Februar 2016);

13. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.812, 10. Februar 2016, Seite 4:

Werner Kremm: **„Holzschnitzerei Jakob Neubauer“** (Bericht: 15 Jahre seit dem Tode von Jakob Neubauer);

14. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.813, 11. Februar 2016, Seite 5:

Erwin Josef Țigla: **„Krapfen «z`Haus pei uns»“** (Bericht zur letzten Faschingsveranstaltung 2016 in Reschitza: die Krapfenparty);

15. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.817, 17. Februar 2016, Seite 4:

Werner Kremm: **„Einen künstlerisch anspruchsvollen...“** (Fotobericht zur Nikolaus-Lenau-Musik- und Literaturveranstaltung unter der Koordination von Prof. Dr. Johann Fernbach im Deutschen „Alexander Tietz“-Zentrum Reschitza, am 15. Februar 2016);

16. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.821, 23. Februar 2016, Seite 3:

Erwin Josef Țigla: **„Einweihung des «Rolf Bossert»-Saals in Reschitza. Gedenkveranstaltung zum 30. Todestag des Dichters“** (Bericht zur Gedenkveranstaltung vom 17. Februar 2016 in Reschitza, im „Diaconovici - Tietz“-Lyzeum);

17. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.824, 26. Februar 2016, Seite 4:

Werner Kremm: **„Buchvorstellung und Ausstellung“** (Ankündigung der Veranstaltungen vom 29. Februar 2016, im „Frédéric Ozanam“-Sozialzentrum, in der Organisation des Kultur- und Erwachsenenbildungsvereins „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“ und des Demokratischen Forums der Banater Berglanddeutschen);

18. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.825, 27. Februar 2016, Seite 3:

Nina May: **„Tränen aus der Vergangenheit. Buchvorstellung und Gedenken: «Deportation der Bukowinadeutschen in die Sowjetunion»“** (Bericht zur Buchpräsentation, zu der u.a. auch der DFBB-Vorsitzende Erwin Josef Țigla eingeladen wurde);

19. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.827, 2. März 2016, Seite 4:

„Dr. Wolfgang Platzer von der Landesregierung Kärntens war Montag Gast...“ (Fotobericht zur Buchpräsentation aus der Reihe „Kärnten Dokumentation“, am 29. Februar 2016 im „Diaconovici - Tietz“-Lyzeum Reschitza);

20. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.828, 3. März 2016, Seite 5:
Erwin Josef Țigla: **„«Kärnten Dokumentation» in Reschitza vorgestellt. Auch das Märzchen wurde im «Frédéric Ozanam»-Sozialzentrum gefeiert** (Bericht zur Buchpräsentation aus der Reihe „Kärnten Dokumentation“, am 29. Februar 2016 im „Frédéric Ozanam“-Sozialzentrum Reschitza);
21. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.829, 4. März 2016, Seite 5:
Andreea Oance: **„Märzprogramm im Banater Bergland. Zahlreiche Veranstaltungen im Tietz-Zentrum“** (Programm des Kultur- und Erwachsenenbildungsvereins „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“ und des Demokratischen Forums der Banater Berglanddeutschen für den Monat März 2016);
22. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.832, 9. März 2016, Seite 5:
„«Lagerlyrik» - Lesung mit Schauspielern des DSTT“ (Präsentation des Buchs „Lagerlyrik - 70 Jahre seit der Deportation der Deutschen aus Südosteuropa in die Sowjetunion“, Hrsg.: Günter Czernetzky, Renate Weber-Schlenther, Luzian Geier, Hans Werner Schuster, Erwin Josef Țigla, in Temeswar, am 9. März im „Adam Müller-Guttenbrunn“-Haus);
23. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.838, 17. März 2016, Seite 4:
„Eine Ausstellung mit naiver Malerei“ (Foto-Beschreibung zur Vernissage der Kunstausstellung von Viorica Ana Farkas, Mitglied des DFBB-Kunstkreises „Deutsche Kunst Reschitza“, am 15. März 2016 im Deutschen „Alexander Tietz“-Zentrum Reschitza);
24. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.839, 18. März 2016, Seite 4:
Werner Kremm: **„DFBB-Vorstand für 2016 - 2020 gewählt. Kritische und selbstkritische Töne und viele Fragen im Bericht des DFBB-Vorsitzenden“** (Bericht zur Jahres-, Vertreter- und Wahlversammlung des Demokratischen Forums der Banater Berglanddeutschen, am 17. März 2016 im Deutschen „Alexander Tietz“-Zentrum Reschitza organisiert);
25. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.840, 19. März 2016, Seite 4:
Werner Kremm: **„Ein Karansebescher Weltbürger“** (Bericht: Gedenken an dem Karansebescher Schriftsteller René Fülöp Miller zum 125. Geburtstag);
26. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.840, 19. März 2016, Seite 5:
Werner Kremm: **„Eine doppelte Buchvorstellung“** (Foto-Beschreibung zu den Buchpräsentationen zum Thema Dorf Iliidia, beide in der Deutschen „Alexander Tietz“-Bibliothek Reschitza organisiert);
27. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.844, 25. März 2016, Seite 4:
Werner Kremm: **„Karwoche und Ostern. Programm der Ostermessen in Reschitza und Umgebung“** (Liturgisches Programm in den römisch-katholischen Kirchen Reschitzas und deren Filialen);
28. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.846, 30. März 2016, Seite 4:
„Auferstehungsmesse in Reschitza“ (Fotos von der Auferstehungszeremonie in der römisch-katholischen „Maria Schnee“-Pfarrkirche Reschitza);
29. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.847, 31. März 2016, Seite 4:
Erwin Josef Țigla: **„Ostern im Forum. Gedenkfeier für den Musikllounder Gusti Busch“** (Bericht: Osterfest beim Sitz des Demokratischen Forums der Banater Berglanddeutschen in der Reschitzaer Oituz-Straße, innerhalb dessen auch des 110. Geburtstags von Gustav Busch gedacht wurde);
30. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.848, 1. April 2016, Seite 4:
Werner Kremm: **„Ausstellung «Kinder malen ihre Heimat»“** (Ankündigung der Vernissage und Preisverleihung am 2. April 2015 im „Frédéric Ozanam“-Sozialzentrum Reschitza);
31. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.848, 1. April 2016, Seite 4:
„Wir trauern“ (Todesanzeige des Demokratischen Forums der Banater Berglanddeutschen für Robert Georg Stempel);
32. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.849, 2. April 2016, Seite 4:
Werner Kremm: **„Aprilprogramm vom DFBB. «Literaturtage», Ausstellungen und Buchvorstellungen“** (Programm für den Monat April 2016 des Kultur- und Erwachsenenbildungsvereins „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“ und des Demokratischen Forums der Banater Berglanddeutschen);
33. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.849, 2. April 2016, Seite 4:
Andreea Oance: **„Vorschriften für Teilnahme an «Reschitza 245»“** (Ankündigung der zwischenkreislichen Briefmarkenausstellung mit ausländischer Beteiligung);
34. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.850, 5. April 2016, Seite 4:
Erwin Josef Țigla: **„«Kinder malen ihre Heimat». Zum 13. Mal wurde der Wettbewerb in Reschitza ausgetragen“** (Bericht zur Vernissage und Preisverleihung am 2. April 2016 im „Frédéric Ozanam“-Sozialzentrum Reschitza);
35. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.850, 5. April 2016, Seite 5:
Werner Kremm: **„26. «Deutsche Literaturtage in Reschitza». Ein buntes Programm, auch mit Theateraufführungen, am 15. - 18. April“** (Ankündigung des Programms);
36. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.856, 13. April 2016, Seite 4:
Werner Kremm: **„Festschrift für Harald Heppner“** (Ankündigung des Programms im Museum des Banater Montangebiets, wo am 14. April 2016 Prof. Dr. Harald Heppner durch den „Banatica“-Forschungsband Nr. 25 gewürdigt werden sollte);
37. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.856, 13. April 2016, Seite 4:
Werner Kremm: **„Hommage-Band für Rudolf Gräf“** (Ankündigung des Programms in der Deutschen „Alexander Tietz“-Bibliothek Reschitza, wo am 13. April 2016 Prof. Dr. Rudolf Gräf durch eine Buchveröffentlichung gewürdigt werden sollte);
38. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.858, 15. April 2016, Seite 4:
Werner Kremm: **„Eine Feierstunde...“** (Kurzbericht zum Programm in der Deutschen „Alexander Tietz“-Bibliothek Reschitza, wo am 13. April 2016 Prof. Dr. Rudolf Gräf durch eine Buchveröffentlichung gewürdigt wurde);
39. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.859, 15. April 2016, Seite 4:
„Donnerstagnachmittag...“ (Fotobericht zum Programm im Museum des Banater Montangebiets, wo am 14. April 2016 Prof. Dr. Harald Heppner durch den „Banatica“-Forschungsband Nr. 25 gewürdigt wurde);
40. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.860, 19. April 2016, Seite 5:
„Schweren Herzens...“ (Anzeige zum Hinscheiden von Dipl.-Ök. Waldemar Günter König am 16. April 2016 seitens des Demokratischen Forums der Banater Berglanddeutschen);
41. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.860, 19. April 2016, Seite 5:
„Schmerzerfüllt...“ (Anzeige zum Hinscheiden von Dipl.-Ök. Waldemar Günter König am 16. April 2016 seitens des Demokratischen Forums der Deutschen im Banat);

42. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.861, 20. April 2016, Seite 5:
„Menschen, die wir lieben...“ (Anzeige zum Hinscheiden von Dipl.-Ök. Waldemar Günter König am 16. April 2016 seitens der Familie Siegfried und Geraldine Geilhausen);
43. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.863, 22. April 2016, Seite 12:
 Raluca Nelepcu: **„Tourismus: Faszinierende Orte im Banater Bergland. Von der Banater Semmering-Bahn bis zum Bigăr-Wasserfall“** (Beschreibung der Naturschönheiten des Banater Berglands);
44. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.864, 23. April 2016, Seite 5:
„Der Temeswarer Journalist und Autor Dușan Baiski...“ (Fotobericht zu den Buchpräsentationen von Dușan Baiski in der Deutschen „Alexander Tietz“-Bibliothek Reschitzas, am 21. April 2016);
45. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.872, 7. Mai 2016, Seite 4:
 Werner Kremm: **„Am 5. Mai...“** (Fotobericht zur Ausstellung „Mit dem Pinsel auf dem Himmel Europas“, IX. Auflage, organisiert vom Malerei-Kreis „Deutsche Kunst Reschitza“);
46. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.873, 10. Mai 2016, Seite 5:
 Yvonne Christa Demenyi: **„Internationaler Europa- und Muttertag. Auftritt der Reschitzaer Kulturgruppen mit «Verstärkung» aus Kärnten“** (Bericht über das Festkulturprogramm, vom Kultur- und Erwachsenenbildungsverein „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“ und vom Demokratischen Forum der Banater Berglanddeutschen organisiert);
47. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.874, 11. Mai 2016, Seite 3:
 Hans Fink: **„Am Rad der Zeit gedreht. Die Erinnerungen der neunzigjährigen Lehrerin Else von Schuster“** (Buchrezension zum Band der in Steierdorf gebürtigen Else von Schuster);
48. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.875, 12. Mai 2016, Seite 5:
 Erwin Josef Țigla: **„Else von Schuster im Banater Bergland geehrt“** (Bericht über die Buchpräsentation in der Deutschen „Alexander Tietz“-Bibliothek am 9. Mai 2016);
49. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.875, 12. Mai 2016, Seite 5:
 Sonia Maria Chwoika: **„Europatag in Reschitza gefeiert“** (Bericht über die Veranstaltung im Deutschen „Alexander Tietz“-Zentrum am 6. Mai 2016);
50. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.888, 31. Mai 2016, Seite 3:
 Claudiu Călin, Erwin Josef Țigla: **„Mehr als 60 Jahre im Dienste der Kirche. Dr. Adalbert Blaskovics zum 35. Todestag“** (Erinnerungsbericht über den langjährigen Priester und sein Wirken u.a. auch in Reschitza, wo er vor 35 Jahren, am 22. Mai, verstarb);
51. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.888, 31. Mai 2016, Seite 3:
 Erwin Josef Țigla: **„In bleibender Erinnerung...“** (Anzeige zum Hinscheiden von Horst Karl Keller am 27. Mai 2016 seitens des Demokratischen Forums der Banater Berglanddeutschen);
52. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.889, 1. Juni 2016, Seite 5:
 Werner Kremm: **„Monat der Ausstellungen beginnt im Banater Bergland. DFBB und Vortragsreihe mit vollem Juniprogramm“** (Ankündigung des Juni-Programms des Kultur- und Erwachsenenbildungsvereins „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“ und des Demokratischen Forums der Banater Berglanddeutschen);
53. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.893, 7. Juni 2016, Seite 5:
 Werner Kremm: **„Erzbischof Zollitsch zu Besuch“** (Ankündigung des Besuchs des emeritierten Erzbischofs von Freiburg und gebürtigen Donauschwaben, Dr. Robert Zollitsch, im Banater Bergland am 7. und 8. Juni 2016);
54. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.894, 8. Juni 2016, Seite 5:
 Andreea Oance: **„Erzbischof Robert Zollitsch reist durchs Banat. Besuche im Banater Bergland und in der Donauklamm“** (Ankündigung des Besuchs des emeritierten Erzbischofs von Freiburg und gebürtigen Donauschwaben, Dr. Robert Zollitsch, im Banater Bergland am 7. und 8. Juni 2016);
55. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.895, 9. Juni 2016, Seite 5:
 Werner Kremm: **„Erzbischof bei den Berglanddeutschen. Monsignore Zollitsch: «Hier kann ich noch Deutsch reden»“** (Bericht zum Besuch des emeritierten Erzbischofs von Freiburg und gebürtigen Donauschwaben, Dr. Robert Zollitsch, in Reschitza im Banater Bergland am 7. Juni 2016);
56. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.899, 15. Juni 2016, Seite 5:
 Werner Kremm: **„«Literatur des Banats». Cornel Ungureanu Synthese wird heute vorgestellt“** (Ankündigung der Buchpräsentation, die in der Deutschen „Alexander Tietz“-Bibliothek am 15. Juni 2016 stattfinden werde);
57. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.900, 16. Juni 2016, Seite 4:
 Werner Kremm: **„Am 12. April...“** (Fotobericht: Feier am 13. Juni 2016 des Mineraliensammlers Constantin Gruescu aus Eisenstein durch den Besuch der I. Klasse, deutsche Abteilung des „Diaconovici - Tietz“-Lyzeums Reschitza und der deutschen „Enzian“-Volkstanzgruppe Reschitza);
58. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.901, 17. Juni 2016, Seite 4:
 Werner Kremm: **„Berglanddeutsche nach Hatzfeld. Peter Jung und Nikolaus Lenau wird gedacht“** (Ankündigung der Reise einer Abordnung des Demokratischen Forums der Banater Berglanddeutschen und des Kultur- und Erwachsenenbildungsvereins „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“ in die Banater Heide, nach Hatzfeld und Lenauheim; in Hatzfeld werde man Peter Jungs 50. Todestag gedenken);
59. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.903, 22. Juni 2016, Seite 4:
 Erwin Josef Țigla: **„Gedenkreise Peter Jung und Lenau. Berglanddeutsche besuchten Hatzfeld und Lenauheim“** (Bericht: Reise einer Abordnung des Demokratischen Forums der Banater Berglanddeutschen und des Kultur- und Erwachsenenbildungsvereins „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“ in die Banater Heide, nach Hatzfeld und Lenauheim; in Hatzfeld wurde Peter Jungs 50. Todestags gedacht);
60. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.903, 22. Juni 2016, Seite 5:
 Rudolf Gräf: **„Nachruf auf Professor Nicolae Bocșan (1947 - 2016)“** (Bericht in Erinnerung an den Historiker, der in Bokschan geboren wurde und Gründer einer Geschichte-Elite fürs Banat, langjähriger Hochschulprofessor an der „Babeș - Bolyai“-Universität Klausenburg war);
61. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.908, 29. Juni 2016, Seite 3:
„Interview der Woche: «Hoffentlich eine gemeinsame und eine friedliche Zukunft». Gespräch mit Erzbischof emeritus Robert Zollitsch nach seiner Rumänien-Reise“ (Interview mit Erwähnung u.a. auch des Besuchs des ehemaligen Vorsitzenden der Deutschen Bischofs-konferenz im Banater Bergland);
62. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.910, 1. Juli 2016, Seite 4:
 Raluca Nelepcu: **„Wallfahrt und Priesterweihe“** (Programm u.a. auch der Wallfahrt zur „Maria Fels“-Kirche nach Deutsch-Tschiklowa im Banater Bergland am 2. Juli 2016);

63. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.911, 2. Juli 2016, Seite 3:
Nina May: **„Deutsche Klänge aus der Dobrudscha. Neuntes Treffen der Deutschen aus dem Altreich in Tulcea“** (Bericht dazu, innerhalb dessen u.a. auch die Banater Berglanddeutsche Teilnahme durch zwei Ausstellungen und Volkstanz mit der „Enzian“-Volkstanzgruppe);
64. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.911, 2. Juli 2016, Seite 5:
Werner Kremm: **„Donnerstagabend...“** (Fotobericht: Philatelistische Ausstellung, „Reschitza: 245 Jahre“ gewidmet, in Reschitza am 30. Juni 2016 durch das Demokratische Forum der Banater Berglanddeutschen und den Kultur- und Erwachsenenbildungsverein „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“ organisiert);
65. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.912, 5. Juli 2016, Seite 4:
Erwin Josef Țigla: **„Am Samstag, zum Festtag «Mariä Heimsuchung»...“** (Fotobericht: Wallfahrt zur „Maria Fels“-Kirche nach Deutsch-Tschiklowa am 2. Juli 2016);
66. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.912, 5. Juli 2016, Seite 5:
Werner Kremm: **„Illustrierter Band über Reschitza“** (Bericht: Präsentation von Dan Perianus „Streiflichter aus der Geschichte des Banater Berglands. Reschitza“, „Banatul Montan“, Reschitza, 2016, die 71. Buchveröffentlichung des Kultur- und Erwachsenenbildungsvereins „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“, in der Deutschen „Alexander Tietz“-Bibliothek Reschitza am 1. Juli 2016);
67. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.913, 6. Juli 2016, Seite 5:
Werner Kremm: **„Zur Eröffnung...“** (Fotobericht: Am 1. Juli 2016 fand im Stadtzentrum von Reschitza die festliche Eröffnung des Stadtfestes statt, innerhalb dessen auch 245 Jahre Reschitza u.a. auf Initiative des Demokratischen Forums der Banater Berglanddeutschen und des Kultur- und Erwachsenenbildungsvereins „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“ gefeiert wurden);
68. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.914, 7. Juli 2016, Seite 5:
Werner Kremm: **„Borza-Show zum Werks- und Stadtjubiläum. Insolvenzverwalter stellte im Reschitzaer Maschinenbauwerk den neuen Hidroelectrica-Generaldirektor vor“** (Bericht: Am 3. Juli 2016 fand im Museum des Reschitzaer Maschinenbauwerks eine interne festliche Veranstaltung zu 245 Jahre Reschitza statt; zum Beginn des Berichts wurde u.a. auf die Initiative des Demokratischen Forums der Banater Berglanddeutschen und des Kultur- und Erwachsenenbildungsvereins „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“ innerhalb des Projekts „Reschitza: 245 Jahre“ hingewiesen);
69. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.918, 13. Juli 2016, Seite 5:
Werner Kremm: **„Mit einem Sommerfest...“** (Ankündigung: Abschlussfest des 29. Arbeitsjahrs des Kultur- und Erwachsenenbildungsvereins „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“ im Hof des Deutschen „Alexander Tietz“-Zentrums Reschitza, am 13. Juli 2016);
70. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.920, 15. Juli 2016, Seite 12:
Nina May: **„Auf den Spuren der Minderheiten an das Eiserne Tor. Von multikulturellen Gemeinschaften und isolierten ethnischen Enklaven“** (Bericht: Journalistenreise „Vielfalt und Kulturerbe aus der Sicht der Medien“. U.a. auch Besuch des Deutschen „Alexander Tietz“-Zentrums Reschitza, am 3. Juni 2016);
71. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.921, 16. Juli 2016, Seite 4:
Werner Kremm: **„DFBB-Vize wurde Prorektor in Reschitza“** (Nachricht: Dr. Ing. Christian Paul Chioncel, stellvertretender Vorsitzender des Demokratischen Forums der Banater Berglanddeutschen, wurde zum Prorektor der Reschitzaer „Eftimie Murgu“-Universität gewählt);
72. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.921, 16. Juli 2016, Seite 5:
Werner Kremm: **„Wieder eine reiche Jahresbilanz. Abschluss des 29. Arbeitsjahrs des Kultur- und Erwachsenenbildungsvereins «Deutsche Vortragsreihe Reschitza»“** (Bericht über Abschlussfeier mit Rechenschaftsbericht und Kulturprogramm im Hof des Deutschen „Alexander Tietz“-Zentrums Reschitza, am 13. Juli 2016);
73. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.922, 19. Juli 2016, Seite 4:
Erwin Josef Țigla: **„«Kinder malen ihre Heimat» in Slowenien. Begegnung der Untersteirer und der Berglanddeutschen in Marburg an der Drau“** (Bericht über Vernissage und Kulturbegegnung beim Sitz des Vereins deutschsprachiger Frauen „Brücken“, am 18. Juli 2016);
74. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.929, 28. Juli 2016, Seite 5:
Werner Kremm: **„Trotz Ferien, rege Tätigkeit. Augustprogramm des DFBB und der «Deutschen Vortragsreihe Reschitza»“** (Programm für den Monat August 2016 des Demokratischen Forums der Banater Berglanddeutschen und des Kultur- und Erwachsenenbildungsvereins „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“);
75. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.933, 3. August 2016, Seite 4:
Werner Kremm: **„Kirchweihfest in Reschitza“** (Ankündigung des Programms vom 7. August 2016);
76. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.937, 9. August 2016, Seite 4:
Werner Kremm: **„Wolfsberger Fest, Ausgabe II. Mehrere hundert Urlauber aus Wolfsberg und Weidenthal waren dabei“** (Bericht zur Veranstaltung, die auch mit Hilfe des Demokratischen Forums der Banater Berglanddeutschen organisiert wurde);
77. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.937, 9. August 2016, Seite 4:
Werner Kremm: **„Kindermalerei in der Südbukowina. Wanderausstellung «Kinder malen ihre Heimat» in Suczawa“** (Bericht über die Vernissage im Bukowina-Museum am 6. August 2016);
78. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.940, 12. August 2016, Seite 5:
Werner Kremm: **„Über Banater Berglanddeutsche in Kimpolong. Vortrag des DFBB-Vorsitzenden vor Bukowiner Forumsmitgliedern“** (Bericht zum Vortrag von Erwin Josef Țigla in Kimpolong / Câmpulung Moldovenesc, Buchenland, am 8. August 2016);
79. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.942, 17. August 2016, Seite 5:
Raluca Nelepcu: **„Sommerfest in der Temescher Ortschaft Nadrag. Deutsche trafen sich zum Mittagessen am Forumssitz“** (Bericht: Veranstaltung der Deutschen in Nadrag, an der am 14. August 2016 auch eine Banater Berglanddeutsche Delegation teilnahm);
80. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.944, 19. August 2016, Seite 5:
Nina May: **„«Ein Stück Normalität in einem aufgeregten Europa». Heimattage der Buchenlanddeutschen in Suczawa und Czernowitz“** (Bericht zur Veranstaltungsreihe, u.a. auch zur Vernissage von „Kinder malen ihre Heimat“ in Suczawa, am 6. August 2016);
81. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.946, 23. August 2016, Seite 4:
Erwin Josef Țigla: **„153. Kirchweihfest“** (Bericht: Kirchweihfest in der römisch-katholischen Gemeinde von Russberg, am 21. August 2016 gefeiert);
82. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.948, 25. August 2016, Seite 5:
„Obwohl noch in den Sommerferien...“ (Fotobeschreibung: Ferienlager-Aufenthalt eines Teils der „Enzian“-Volkstanzgruppe Reschitza im „Karl Brunner“-Europahaus in Neumarkt in der Steiermark, Österreich);
83. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.953, 1. September 2016, Seite 5:
„Zum ersten Mal haben...“ (Fotobeschreibung: Letzt-Sommerfest im Hof des Deutschen „Alexander Tietz“-Kulturzentrums Reschitza am 29. August 2016);

84. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.956, 6. September 2016, Seite 4:
Raluca Nelepcu: **„DFBB-Vorsitzender bei Renovabis-Kongress dabei. In Freising über Rolle der Orden in Mittel- und Osteuropa diskutiert“** (Bericht: Teilnahme des DFBB-Vorsitzenden in Freising bei München);
85. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.961, 13. September 2016, Seite 4:
Werner Kremm: **„Dognatschka: 275. Weihefest der Kirche. Denkmal der Russlanddeportation eingeweiht“** (Bericht: Festlichkeiten in Dognatschka zwischen dem 7. und 11. September 2016);
86. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.965, 17. September 2016, Seite 4:
Werner Kremm: **„Ausstellungseröffnung und Buchvorstellung. Der Bokschaner Viorel Coțoiu und Erwin Josef Țigla stellen ihre neuesten Werke vor“** (Ankündigung: Kunstausstellung von Viorel Coțoiu, Bokschan, und Buchpräsentation von Erwin Josef Țigla, am 19. September 2016, zum Geburtstag der beiden);
87. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.965, 17. September 2016, Seite 5:
Werner Kremm: **„Schülersmesse in Reschitza“** (Ankündigung: Sonntagsmesse in der „Maria Schnee“-Pfarrkirche Reschitza, am 18. September 2016, dem neuen Schuljahresbeginn gewidmet);
88. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.965, 17. September 2016, Seite 5:
Werner Kremm: **„Zeichnungen von Vitalis“** (Ankündigung: Kunstausstellung im „Frédéric Ozanam“-Sozialzentrum Reschitza mit der Ver-nissage am 21. September 2016);
89. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.966, 20. September 2016, Seite 4:
„Auch in diesem Jahr...“ (Fotobeschreibung: Teilnahme einer deutschen gemischten Volkstanzgruppe aus dem Banater Bergland beim Aufsteuern in Graz, am 18. September 2016);
90. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.972, 28. September 2016, Seite 5:
Werner Kremm: **„Originelle Ausstellung. Peter Kneipp zeigt Malerei und Collagen“** (Ankündigung: Kunstausstellung in Reschitza des gebürtigen Bokschaner Peter Kneipp, heute in Deutschland lebend);
91. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.976, 4. Oktober 2016, Seite 5:
Andreea Oance: **„Ignaz Bernhard Fischer wurde 90 Jahre alt“** (Reportage: Im Rahmen der Feier in Temeswar wurde dem Geburtstagskind die Ehrenmitgliedschaft des Kultur- und Erwachsenenbildungsvereins „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“ am 2. Oktober 2016 verliehen);
92. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.978, 6. Oktober 2016, Seite 5:
Erwin Josef Țigla: **„Kirchweihfest in Franzdorf 2016“** (Bericht zur Veranstaltung im Banater Bergland, am 2. Oktober 2016 organisiert);
93. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.980, 8. Oktober 2016, Seite 5:
Werner Kremm: **„Donnerstag eröffnete der Malereizirkel...“** (Fotobericht: Ausstellungseröffnung in Bokschan, am 6. Oktober 2016, bei der Peter Kneipp gesprochen hat; anwesend war auch die Ortsforumsvorsitzende, Helene Rieser);
94. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.980, 8. Oktober 2016, Seite 4:
Werner Kremm: **„Dicht und gehaltvoll, landesweit und international. Das lässt sich als Zusammenfassung über die Eröffnung der 26. «Deutschen Kulturdekade im Banater Bergland» sagen“** (Bericht über die ersten drei Tage der „Deutschen Kulturdekade im Banater Bergland“, XXVI. Auflage);
95. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.983, 13. Oktober 2016, Seite 5:
Werner Kremm: **„Dr. Annemarie Podlipny-Hehn und Dr. Ada Cruceanu-Chisăliță...“** (Fotobericht über die im Rahmen der „Deutschen Kulturdekade im Banater Bergland“, XXVI. Auflage, am 11. Oktober 2016 organisierte Peter-Kneipp-Kunstausstellung im „Frédéric Ozanam“-Sozialzentrum Reschitza);
96. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.984, 14. Oktober 2016, Seite 5:
„Todesanzeige“ (Zum Ableben von Dipl.-Ing. Michael Gross, langjährigem Kirchenkurator der Evangelische Kirche Reschitza und Mitglied a.D. im Landeskonsistorium der Evangelischen Kirche A.B. Rumäniens);
97. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.991, 25. Oktober 2016, Seite 3:
Dr. Annemarie Podlipny-Hehn: **„Heimkehr eines Künstlers ins Banater Bergland“** (Bericht über die im Rahmen der „Deutschen Kulturdekade im Banater Bergland“, XXVI. Auflage, am 11. Oktober 2016 organisierte Peter-Kneipp-Kunstausstellung im „Frédéric Ozanam“-Sozialzentrum Reschitza);
98. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.991, 25. Oktober 2016, Seite 5:
Erwin Josef Țigla: **„Zum ersten Mal...“** (Fotobericht: Auftritt des Reschitzaer „Franz Stürmer“-Chors in der rumänisch-orthodoxen Kirche im Dorf Ilidia / Banater Bergland);
99. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.992, 26. Oktober 2016, Seite 4:
Balthasar Waitz: **„Eine Gemeinde zu Gast in der Stadt. Nitzkydorf stellt sich in Reschitza vor“** (Ankündigung: Kulturprogramm der Nitzkydorfer Schüler, Lehrkräfte und des Schriftstellers Balthasar Waitz in Reschitza, am 10. November 2016);
100. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.992, 26. Oktober 2016, Seite 5:
Raluca Nelepcu: **„Deutschsprachiger Radiotag in Temeswar“** (Ankündigung: Kulturprogramm mit Beteiligung u.a. des Reschitzaer „Franz Stürmer“-Chors und Buchpräsentationen u.a. auch mit Erwin Josef Țigla in Temeswar, am 4. November 2016);
101. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.996, 1. November 2016, Seite 4:
Erwin Josef Țigla: **„500 Jahre Reformation in Reschitza. Start eines neuen Projekts im Banater Bergland“** (Ankündigung: Projektstart in der evangelischen Kirche Reschitza am 6. November 2016);
102. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 5.999, 4. November 2016, Seite 5:
Erwin Josef Țigla: **„Der ehemals «deutsche» Friedhof von Reschitza...“** (Fotobericht: Projektentwicklung „Mehr Allerseelen-Kerzen auf unseren Friedhöfen“, 2016);
103. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 6.001, 8. November 2016, Seite 4:
Werner Kremm: **„Am Sonntag beging die deutsche Gemeinschaft...“** (Fotobericht: Vorverlegte Gedenkfeier zum Volkstrauertag 2016 in Reschitza, am „Flieger“-Grab);
104. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 6.001, 8. November 2016, Seite 5:
Zoltán Pázmány: **„An einen weitgehend in Vergessenheit geratenen Absturz eines Zeppelins...“** (Fotobericht: Vorverlegte Gedenkfeier zum Volkstrauertag 2016 in Temeswar, am Heldenfriedhof, an der auch der DFBB-Vorsitzende teilgenommen hat);
105. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 6.002, 9. November 2016, Seite 4:
Werner Kremm: **„500 Jahre nachdem Martin Luther...“** (Fotobericht: Beginn des Projekts „500 Jahre Reformation“ im Banater Bergland, in der evangelischen Kirche Reschitza, am 6. November 2016);
106. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 6.004, 11. November 2016, Seite 4:
Raluca Nelepcu: **„DFDT-Kulturgruppen feiern Geburtstag“** (Ankündigung: Kulturprogramm mit Beteiligung u.a. der Reschitzaer Kulturgruppen in Temeswar, am 12. November 2016);

107. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 6.005, 12. November 2016, Seite 4:
„Parlamentskandidat Ovidiu Victor Gañ - Tätigkeitsüberblick 2012 - 2016: Fokus auf Bildung“ (Retrospektive inklusive eines Fotos mit dem DFBB-Vorsitzenden);
108. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 6.005, 12. November 2016, Seite 4:
 Werner Kremm: **„Kirchweih in Bresondorf“** (Ankündigung: Kirchweihfest in Bresondorf am 13. November 2016);
109. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 6.007, 16. November 2016, Seite 5:
 Erwin Josef Țigla: **„137. Kirchweihfest in Bresondorf“** (Bericht: Kirchweihfest in Bresondorf am 13. November 2016);
110. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 6.009, 18. November 2016, Seite 5:
 Balthasar Waitz: **„Veranstaltungen in der Österreich-Bibliothek. Lesung der Temeswarer Autorin Edith Cobilanschi“** (Ankündigung einer Begegnung mit der Schriftstellerin Edith Guip-Cobilanschi aus Temeswar am 23. November 2016 in der Temeswarer West-Universität);
111. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 6.013, 24. November 2016, Seite 5:
„Deutscher Botschafter in Temeswar. Gespräche mit Vertretern der deutschen Gemeinschaft“ (Ankündigung u.a. einer Begegnung im Deutschen „Alexander Tietz“-Zentrum Reschitza am 26. November 2016 mit dem Botschafter der Bundesrepublik Deutschland in Bukarest, Werner Hans Lauk);
112. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 6.015, 26. November 2016, Seite 4:
 Raluca Nelepcu: **„Vorweihnachtsprogramm“** (Ankündigung: Kultur- und Adventsprogramm - Dezember 2016 des Kultur- und Erwachsenenbildungsvereins „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“ und des Demokratischen Forums der Banater Berglanddeutschen);
113. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 6.015, 26. November 2016, Seite 5:
 Erwin Josef Țigla: **„Ein Dorflehrer, wie er im Buche steht. Tiberiu Buhnă-Dariciuc hält die Erinnerung an Herta Müller in Nitzkydorf wach“** (Bericht: Veranstaltung mit Gästen aus Nitzkydorf im Deutschen „Alexander Tietz“-Zentrum);
114. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 6.016, 29. November 2016, Seite 5:
 Werner Kremm: **„Der Botschafter Deutschlands in Rumänien...“** (Fotobericht: Abschiedsbesuch des Bundesdeutschen Botschafters Werner Hans Lauk in Reschitza, am 26. November 2016 und Überreichung der Urkunde zur Ehrenmitgliedschaft des Kultur- und Erwachsenenbildungsvereins „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“);
115. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 6.016, 29. November 2016, Seite 5:
„Todesanzeige“ (Zum Ableben von Maria Neubauer, am 24. November 2016);
116. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 6.018, 7. Dezember 2016, Seite 5:
 Werner Kremm: **„Mit einem betont Bukarest...“** (Fotobericht: Wahlversammlung des DFBB mit dem Abgeordneten-Kandidaten Ovidiu Victor Gañ in Reschitza, am 2. Dezember 2016);
117. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 6.019, 8. Dezember 2016, Seite 4:
 Werner Kremm: **„Ihren traditionellen Nikolaus-Besuch...“** (Fotobericht: Besuch von Reschitzaer deutschen Kulturgruppen im Altenheim der Stadt, am 5. Dezember 2016);
118. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 6.019, 8. Dezember 2016, Seite 5:
 Erwin Josef Țigla: **„Zum Barbara-Tag“** (Bericht über die Bedeutung des Festes der heiligen Barbara, am 4. Dezember gefeiert);
119. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 6.022, 13. Dezember 2016, Seite 5:
 Erwin Josef Țigla: **„Ingeborg Nemeșagu“** (Nachricht über das Hinscheiden des DFBB-Vorstandsmitglieds Ingeborg Nemeșagu);
120. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 6.023, 14. Dezember 2016, Seite 4:
 Raluca Nelepcu: **„Dezemberveranstaltungen in Reschitza. BZ-Leiter Werner Kremm stellt sein Buch vor“** (Ankündigung: Programm des Demokratischen Forums der Banater Berglanddeutschen und des Kultur- und Erwachsenenbildungsvereins „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“ für die zweite Hälfte des Monats Dezember 2016);
121. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 6.023, 14. Dezember 2016, Seite 5:
 Werner Kremm: **„An 100 Jahre seit Eintritt Rumäniens in den Ersten Weltkrieg...“** (Fotobericht: Eine Gedenkveranstaltung des Demokratischen Forums der Banater Berglanddeutschen und des Kultur- und Erwachsenenbildungsvereins „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“, am 12. Dezember 2016 im Deutschen „Alexander Tietz“-Zentrum Reschitza, in Zusammenarbeit mit der Reschitzaer „Eftimie Murgu“-Universität und des Colegiul Tehnic Cărășan);
122. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 6.025, 16. Dezember 2016, Seite 5:
 Werner Kremm: **„Im Rahmen des Weihnachtsprogramms...“** (Fotobericht: Ankündigung des Orgelmusikkonzerts in der römisch-katholischen „Maria Schnee“-Pfarrkirche Reschitza, am 18. Dezember 2016);
123. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 6.026, 17. Dezember 2016, Seite 5:
 Werner Kremm: **„Zum 80. Geburtstag des Papstes“** (Ankündigung: Veranstaltung im Deutschen „Alexander Tietz“-Zentrum Reschitza, am 16. Dezember 2016 organisiert, dem 80. Geburtstag des Papstes Franziskus gewidmet);
124. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 6.032, 29. Dezember 2016, Seite 7:
 Oana Eremie: **„Kulturprogramm und Gedenkveranstaltungen. 72 Jahre seit Beginn der Russlanddeportation begangen“** (Ankündigung: Programm des Demokratischen Forums der Banater Berglanddeutschen und des Kultur- und Erwachsenenbildungsvereins „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“ für den Monat Januar 2017);
125. Bukarest, 24. Jahrgang, Nr. 6.033, 30. Dezember 2016, Seite 5:
 Erwin Josef Țigla: **„Buchvorstellung in der «Tietz»-Bibliothek“** (Bericht: Buchpräsentation zum 95. Geburtstag von Heinz Stritzl).



1. Temeswar, 24. Jahrgang, Nr. 1.143, 6. Januar 2016, Seite IV:
„Was wird uns in 2016 beschert? BZ-Umfrage zum Thema Änderungen im neuen Jahr“ (Darunter auch die Antwort des DFBB-Vorsitzenden Erwin Josef Țigla);
2. Temeswar, 24. Jahrgang, Nr. 1.144, 13. Januar 2016, Seite II:
 Erwin Josef Țigla: **„Start der Kulturtätigkeit der Banater Berglanddeutschen. Gemeinsam wurde der 118. Geburtstag von Alexander Tietz begangen“** (Bericht: Erste Veranstaltung des Demokratischen Forums der Banater Berglanddeutschen und des Kultur- und Erwachsenenbildungsvereins „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“ in 2016, am 9. Januar, Alexander Tietz gewidmet);
3. Temeswar, 24. Jahrgang, Nr. 1.144, 13. Januar 2016, Seite VII:
 Erwin Josef Țigla: **„Die Banater Berglanddeutschen im Internet. Spektakulärer Anstieg der Besucherzahlen in jüngster Zeit“** (Bericht über den Internet-Auftritt des Demokratischen Forums der Banater Berglanddeutschen);

4. Temeswar, 24. Jahrgang, Nr. 1.149, 17. Februar 2016, Seite I, II:
Siegfried Thiel: **„Viel Falschinformation über deutsche Minderheit. Veranstalter wusste nur wenig über Gala-Thema“** (Bericht: Gala der deutschen Minderheit in Temeswar, am 13. Februar 2016, mit der Teilnahme u.a. auch einer Abordnung des Demokratischen Forums der Banater Berglanddeutsche);
5. Temeswar, 24. Jahrgang, Nr. 1.149, 17. Februar 2016, Seite VII:
Sonia Maria Chwoika: **„Nari - Naro - Helau - Alaf: Die fünfte Jahreszeit vor Schluss“** (Bericht zum großen Faschings-Maskenball 2016 in Reschitza, am 6. Februar);
6. Temeswar, 24. Jahrgang, Nr. 1.149, 17. Februar 2016, Seite VII:
Werner Kremm: **„DFBB: Jahres- und Wahlversammlung. Auch eine Entscheidung zu den Kommunalwahlen steht am 16. März an“** (Einberufung der Jahres- und Wahlversammlung des Demokratischen Forums der Banater Berglanddeutschen für den 16. März 2016);
7. Temeswar, 24. Jahrgang, Nr. 1.151, 2. März 2016, Seite I, II:
Siegfried Thiel: **„Neuer Forumsvorstand in Kleinstadt Detta. Gute Zusammenarbeit mit Stadt gewürdigt“** (Bericht: Teilnahme u.a. auch einer Abordnung des Demokratischen Forums der Banater Berglanddeutschen und des Kultur- und Erwachsenenbildungsvereins „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“ an den Festlichkeiten in Detta, Kreis Temesch, anlässlich der 25 Jahre Demokratisches Forum der Deutschen in Detta, am 27. Februar 2016);
8. Temeswar, 24. Jahrgang, Nr. 1.151, 2. März 2016, Seite VI:
Werner Kremm: **„Erinnerung an einen Ehrendomherrn. Vor 135 Jahren wurde Mathias Lischerong im heute serbischen Klek geboren“** (Bericht aus der Biographie des langjährigen Pfarrers aus Reschitza, zwischen den 25. Mai 1925 und seinem Sterbetag, am 24. November 1950);
9. Temeswar, 24. Jahrgang, Nr. 1.152, 9. März 2016, Seite VII:
Werner Kremm: **„Tacheles schreiben, verschlüsselt malen. Ausstellung und Buchvorstellung Igor Isacs in Reschitza“** (Bericht zur Buchpräsentation und Vernissage der Malerei-Ausstellung des aus Bessarabien stamenden, nun in Deutsch-Tschiklowa lebenden Künstlers und Schriftstellers, Igor Isac, am 2. März 2016, im „Frédéric Ozanam“-Sozialzentrum Reschitza);
10. Temeswar, 24. Jahrgang, Nr. 1.153, 16. März 2016, Seite I:
Balthasar Waitz: **„«Wir dürfen niemals vergessen.» Gedenkfeier der Russlanddeportierten. Lesung aus der Anthologie «Lagerlyrik»“** (Bericht zur Russlanddeportations-Gedenkveranstaltung und zur Präsentation des Buchs „Lagerlyrik - 70 Jahre seit der Deportation der Deutschen aus Südosteuropa in die Sowjetunion“, Hrsg.: Günter Czernetzky, Renate Weber-Schlenther, Luzian Geier, Hans Werner Schuster, Erwin Josef Țigla, in Temeswar am 9. März 2016 im „Adam Müller-Guttenbrunn“-Haus);
11. Temeswar, 24. Jahrgang, Nr. 1.153, 16. März 2016, Seite VII:
Werner Kremm: **„Preise des internationalen Malwettbewerbs. Insgesamt wurden 219 Beiträge aus vier Ländern nach Reschitza eingesandt. Großer Preis an Julia Hamati aus Temeswar“** (Ankündigung der Endergebnisse der XIII. Auflage des internationalen Schülerwettbewerbs „Kinder malen ihre Heimat“);
12. Temeswar, 24. Jahrgang, Nr. 1.153, 16. März 2016, Seite VIII:
Helene Alba: **„Jubiläum un Neiwahle. Kulturprogramm im Dettaer Deutsche Forum“** (Bericht in schwäbischer Mundart zur Veranstaltung in Detta, Ende Februar 2016, an der auch Kulturgruppen aus Reschitza teilgenommen haben);
13. Temeswar, 24. Jahrgang, Nr. 1.154, 23. März 2016, Seite I, II:
Adrian Ardelean: **„Vertreterversammlung des DFDB in Temeswar. Ehrennadel in Gold für drei Forumsmitglieder“** (Bericht dazu, in dem u.a. erwähnt wird, dass auch die Ortsforumsvorsitzende, Helene Rieser, aus Bokschan die Ehrennadel in Gold des Demokratischen Forums der Deutschen im Banat bekommen hat);
14. Temeswar, 24. Jahrgang, Nr. 1.154, 23. März 2016, Seite II:
Johann Fernbach: **„Aus der Rede des DFDB-Vorsitzenden Johann Fernbach bei der Vertreterversammlung des Forums“** (Auszug mit Erwähnung u.a. auch der Tätigkeit des Demokratischen Forums der Banater Berglanddeutschen);
15. Temeswar, 24. Jahrgang, Nr. 1.155, 30. März 2016, Seite VII:
Erwin Josef Țigla: **„DFBB-Tätigkeitsbericht und -Bilanz. Vorgelegt von Erwin Josef Țigla, dem Vorsitzenden des Demokratischen Forums der Banater Berglanddeutschen“** (Auszüge aus dem Bericht zur Jahres-, Vertreter- und Wahlversammlung des Demokratischen Forums der Banater Berglanddeutschen, am 17. März 2016 im Deutschen „Alexander Tietz“-Zentrum Reschitza organisiert);
16. Temeswar, 24. Jahrgang, Nr. 1.156, 6. April 2016, Seite IV:
Werner Kremm: **„Ein schreibender Generaldirektor. Romulus V. Ioan stellt «Die Geschichte der Eisenwerke von Eisenmarkt» vor“** (Bericht zur Buchpräsentation am 30. März 2016 in der „Semn de Carte = Lesezeichen“-Buchhandlung Reschitza, bei der auch der DFBB-Vorsitzende sprach);
17. Temeswar, 24. Jahrgang, Nr. 1.157, 13. April 2016, Seite I:
Raluca Nelepucu: **„Start der 26. Deutschen Literaturtage. BZ-Kurzgespräch mit dem Reschitzaer DFBB-Vorsitzenden Erwin Josef Țigla“** (Interview zum Beginn der „Deutschen Literaturtage in Reschitza“. XXVI. Auflage, 15. - 18. April 2016);
18. Temeswar, 24. Jahrgang, Nr. 1.158, 20. April 2016, Seite I, II:
Balthasar Waitz: **„26. Literaturfest in Reschitza. Deutsche Literaturtage. Ehrung für drei Autoren“** (Bericht zum Programm der „Deutschen Literaturtage in Reschitza“. XXVI. Auflage, 15. - 18. April 2016);
19. Temeswar, 24. Jahrgang, Nr. 1.159, 27. April 2016, Seite VII:
Erwin Josef Țigla: **„Harter Schlag für die Banater Berglanddeutschen. Zum Ableben von Dipl.-Ök. Waldemar Günter König“** (Nachruf);
20. Temeswar, 24. Jahrgang, Nr. 1.159, 27. April 2016, Seite VII:
Balthasar Waitz: **„Im Zeichen des Ost-West-Dialogs. «Deutsche Literaturtage in Reschitza», XXVI. Auflage: Lesungen, Buchpräsentationen, Gespräche“** (Fotobericht zur Veranstaltung);
21. Temeswar, 24. Jahrgang, Nr. 1.160, 4. Mai 2016, Seite II:
Werner Kremm: **„Beim DFBB im Mai. Wegen der Pfingsttreffen fällt das Programm kürzer aus“** (Programm für den Monat Mai des Kultur- und Erwachsenenbildungsvereins „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“ und des Demokratischen Forums der Banater Berglanddeutschen);
22. Temeswar, 24. Jahrgang, Nr. 1.160, 4. Mai 2016, Seite III:
Balthasar Waitz: **„Zwischenbilanz der rumäniendeutschen Bücher. Katalog 2016: Publikationen der Rumäniendeutschen“** (Bericht zur Vorstellung im Rahmen der „Deutschen Literaturtage in Reschitza“, XXVI. Auflage, der Sonderbeilage Nr. 96 der Monatsschrift „Echo der Vortragsreihe“);
23. Temeswar, 24. Jahrgang, Nr. 1.161, 11. Mai 2016, Seite I:
Siegfried Thiel: **„Heimattage in Ulm: Hochrangige Gäste dabei. Eine Delegation reist speziell aus dem Banat an“** (Ankündigung der Veranstaltung, u.a. Teilnahme des DFBB-Vorsitzenden, Erwin Josef Țigla);

24. Temeswar, 24. Jahrgang, Nr. 1.161, 11. Mai 2016, Seite VII:
Werner Kremm: **„Sauerstoff für die Geschichtsforschung. Das Museum des Banater Montangebiets ehrte den Grazer Harald Heppner“** (Bericht über das Programm im Museum des Banater Montangebiets, wo am 14. April 2016 Prof. Dr. Harald Heppner durch den „Banatica“-Forschungsband Nr. 25 gewürdigt wurde);
25. Temeswar, 24. Jahrgang, Nr. 1.164, 1. Juni 2016, Seite I, II:
Siegfried Thiel: **„Hell-Empfang mit Gaudeamus und «Wenn ich komm»... Ehrungen, Auszeichnungen und Applaus für Nobelpreisträger“** (Reportage zum Besuch des Nobel-Preisträgers Stefan Hell im „Adam Müller-Guttenbrunn“-Haus Temeswar, an dem u.a. auch eine Delegation aus dem Banater Bergland teilgenommen hat);
26. Temeswar, 24. Jahrgang, Nr. 1.165, 8. Juni 2016, Seite VII:
Erwin Josef Țigla: **„25 Jahre «Franz Stürmer»-Chor in Reschitza. Bis Ende Mai 2016 wurden über 400 Auftritte bestritten“** (Bericht über die Geschichte des „Franz Stürmer“-Chors aus Reschitza);
27. Temeswar, 24. Jahrgang, Nr. 1.165, 22. Juni 2016, Seite I:
Balthasar Waitz: **„«25 Jahre, ein gemeinsamer Weg». Banater deutsche Wirtschaftsstiftung begeht ihr 25. Jubiläum“** (Bericht: „Banatia“ Temeswar feierte am 18. Juni 2016 in Temeswar ihren 25. Gründungstag im Beisein auch einer Abordnung des Demokratischen Forums der Banater Berglanddeutschen);
28. Temeswar, 24. Jahrgang, Nr. 1.165, 22. Juni 2016, Seite II:
Werner Kremm: **„Veranstaltungen zum Gründungsjubiläum. DFBB und Vortragsreihe feiern Ende Juni 245 Jahre Reschitza“** (Ankündigung des Programms des Demokratischen Forums der Banater Berglanddeutschen und des Kultur- und Erwachsenenbildungsvereins „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“ zum 245. Gründungstag von Reschitza);
29. Temeswar, 24. Jahrgang, Nr. 1.168, 29. Juni 2016, Seite I:
Werner Kremm: **„Erste Dauerausstellung des Museums. Bergbau und Metallverarbeitung im Fokus“** (Ankündigung der neuen ständigen Ausstellung des Museums des Banater Montangebiets Reschitza);
30. Temeswar, 24. Jahrgang, Nr. 1.169, 6. Juli 2016, Seite VII:
Werner Kremm: **„Zur Eröffnung der 245-Jahr-Feier...“** (Fotobericht: Symposium zum 245. Gründungstag von Reschitza, vom Bürgermeisteramt Reschitza, vom Demokratischen Forum der Banater Berglanddeutschen und dem Kultur- und Erwachsenenbildungsverein „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“ organisiert);
31. Temeswar, 24. Jahrgang, Nr. 1.172, 27. Juli 2016, Seite III:
Ștefana Ciortea-Neamțiu: **„Aus der Geschichte des Banater Berglands. Buch von Dan Perianu über Reschitza erschienen“** (Buchpräsentation: Dan Perianus „Streiflichter aus der Geschichte des Banater Berglands. Reschitza“ - „Banatul Montan“, Reschitza, 2016 -, die 71. Buchveröffentlichung des Kultur- und Erwachsenenbildungsvereins „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“);
32. Temeswar, 24. Jahrgang, Nr. 1.177, 31. August 2016, Seite I:
Andreea Oance: **„230 Jahre Darowa. Banatschwäbische Kirchweih im Jubiläumsjahr“** (Reportage zum banatschwäbischen Kirchweihfest, an dem sich auch die „Enzian“-Volkstanzgruppe aus Reschitza beteiligte);
33. Temeswar, 24. Jahrgang, Nr. 1.177, 31. August 2016, Seite VII:
Hans Dama: **„Fotoausstellung in Wien. Das Banater Bergland zu Beginn des Industrialters“** (Bericht über eine vom Wiener Fotoinstitut Bonartes organisierte Ausstellung);
34. Temeswar, 24. Jahrgang, Nr. 1.181, 28. September 2016, Seite VI:
Raluca Nelepcu: **„Unsere Forumsaktiven: «Es gibt viel zu tun, aber es macht Spaß.» Lotte Rîca ist die rechte Hand des DFBB-Vorsitzenden“** (Portrait der Banater Berglanddeutschen, die im Deutschen „Alexander Tietz“-Zentrum hauptamtlich beschäftigt ist);
35. Temeswar, 24. Jahrgang, Nr. 1.181, 28. September 2016, Seite VII:
Werner Kremm: **„Hommage an zwei Persönlichkeiten. E. J. Țigla und V. Coțoiu feierten mit einem Event ihre Geburtstage“** (Bericht: Veranstaltung im „Frédéric Ozanam“-Sozialzentrum Reschitza am 19. September 2016);
36. Temeswar, 24. Jahrgang, Nr. 1.182, 5. Oktober 2016, Seite I:
Werner Kremm: **„26. Deutsche Kulturdekade im Bergland. Veranstaltungen in allen Südbanater Ortschaften mit deutscher Bevölkerung“** (Ankündigung der Veranstaltungen innerhalb der XXVI. Auflage);
37. Temeswar, 24. Jahrgang, Nr. 1.182, 5. Oktober 2016, Seite III:
Werner Kremm: **„Monumentalität auf kleiner Fläche. Zur Retrospektivschau von Peter Kneipp in der Reschitzaer «Agora»-Galerie“** (Bericht: Vernissage der Kunstaussstellung von Peter Kneipp - früher in Bokschan, heute in Tuttlingen / Deutschland);
38. Temeswar, 24. Jahrgang, Nr. 1.182, 5. Oktober 2016, Seite VI:
Raluca Nelepcu: **„Unsere Forumsaktiven: Die deutsche Sprache als Priorität. Yvonne Christa Demenyi unterrichtet seit 31 Jahren“** (Portrait der Banater Berglanddeutschen, die im „Diaconovici - Tietz“-Nationalkolleg Deutsch-als-Muttersprache unterrichtet);
39. Temeswar, 24. Jahrgang, Nr. 1.183, 12. Oktober 2016, Seite I:
Balthasar Waitz: **„Brücke und Katalysator im heutigen Europa. 16. VLÖ-Volksgruppensymposium in Temeswar“** (Bericht zur Veranstaltung des Verbands der deutschen altösterreichischen Landsmannschaften Österreichs, bei der auch der DFBB-Vorsitzende einen Vortrag über die Banater Berglanddeutschen hielt);
40. Temeswar, 24. Jahrgang, Nr. 1.183, 12. Oktober 2016, Seite VII:
Werner Kremm: **„Kulturdekadestart in der Schule. Eine gute Idee: fürs Erste die Schule im Mittelpunkt der Langzeitveranstaltung“** (Bericht zur Eröffnung der „Deutschen Kulturdekade im Banater Bergland“, XXVI. Auflage, am 7. Oktober 2016 im „Diaconovici - Tietz“-Nationalkolleg Reschitza);
41. Temeswar, 24. Jahrgang, Nr. 1.184, 19. Oktober 2016, Seite III:
Astrid Weisz: **„«25 Jahre DEUTSCHE KULTURDEKADE IM BANATER BERGLAND, 1991 - 2015». Buchpräsentation am ersten Veranstaltungstag der diesjährigen Veranstaltungsreihe“** (Buchrezension);
42. Temeswar, 24. Jahrgang, Nr. 1.184, 19. Oktober 2016, Seite VII:
Raluca Nelepcu: **„Unsere Forumsaktiven: Aus der Liebe zum Tanz. Marianne Florea leitet zusammen mit ihrem Mann die «Enzian»-Gruppe“** (Portrait der Banater Berglanddeutschen, die die Reschitzaer Volkstanzgruppe leitet);
43. Temeswar, 24. Jahrgang, Nr. 1.185, 26. Oktober 2016, Seite I, II:
Balthasar Waitz: **„25 Jahre Literaturkreis «Stafette». Jubiläumsveranstaltung im Rahmen der Kulturtage des DFDT“** (Bericht. Bei der Veranstaltung sprach auch der DFBB-Vorsitzende Grußworte);
44. Temeswar, 24. Jahrgang, Nr. 1.186, 2. November 2016, Seite VI:
Raluca Nelepcu: **„Unsere Forumsaktiven: Eine aktive und zusammenhaltende Gemeinschaft. Christian Chioncel ist der stellvertretende Vorsitzende des DFBB“** (Portrait des Banater Berglanddeutschen, der auch Prorektor der „Eftimie Murgu“-Universität ist);

45. Temeswar, 24. Jahrgang, Nr. 1.186, 2. November 2016, Seite VI:

Balthasar Waitz: „**«Stefan Jäger»-Stiftung im 21. Jahr. Vitale Stütze für banatdeutsche Schüler**“ (Bericht: Durch diese Stiftung bekommen auch SchülerInnen des „Diaconovici - Tietz“-Nationalkollegs je ein Monatsstipendium als Unterstützung für den Besuch des deutschen muttersprachlichen Unterrichts);

46. Temeswar, 24. Jahrgang, Nr. 1.187, 9. November 2016, Seite I:

Raluca Nelepcu: „**Deutsche Radiosendung, seit 60 Jahren «on air». Medienverein FunkForum feierte 15. Jubiläum**“ (Reportage mit Erwähnung der Teilnahme des DFBB-Vorsitzenden und des „Franz Stürmer“-Chors aus Reschitza am Festkulturprogramm, das im „Nikolaus-Lenau“-Lyzeum in Temeswar, am 4. November 2016 stattfand);

47. Temeswar, 24. Jahrgang, Nr. 1.187, 9. November 2016, Seite VIII:

Helene Alba, Zoltán Pázmány: „**Pipatsch. Kirwa in Wolfsberg**“ (Bericht: Kirchweihfest in Wolfsberg innerhalb der „Deutschen Kulturdekade im Banater Bergland“, XXVI. Auflage, am 15. Oktober 2016);

48. Temeswar, 24. Jahrgang, Nr. 1.188, 16. November 2016, Seite I, II:

Raluca Nelepcu: „**DFDT-Kulturgruppen feierten Geburtstag. Gäste aus Reschitza und Großwardein dabei**“ (Bericht: Kulturprogramm im „Adam Müller-Guttenbrunn“-Haus Temeswar am 12. November 2016, an dem auch die Kulturgruppen aus Reschitza teilgenommen hatten);

49. Temeswar, 24. Jahrgang, Nr. 1.190, 29. November 2016, Seite VIII:

Helene Alba: „**Berichtigung**“ (Ergänzung zum Bericht: Kirchweihfest in Wolfsberg innerhalb der „Deutschen Kulturdekade im Banater Bergland“, XXVI. Auflage, am 15. Oktober 2016);

50. Temeswar, 24. Jahrgang, Nr. 1.191, 10. Dezember 2016, Seite I:

Siegfried Thiel: „**Kommentarserie als Buch herausgegeben. BZ-Chef Werner Kremm als Gast im Wirtschaftsclub**“ (Bericht zur Buchpräsentation in Temeswar: Werner Kremm, „Momentaufnahmen. Rumänien unter der Lupe“, erschienen in Reschitza, im „Banatul Montan“-Verlag, 2016, als die 76. Buchveröffentlichung des Kultur- und Erwachsenenbildungsvereins „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“);

51. Temeswar, 24. Jahrgang, Nr. 1.191, 10. Dezember 2016, Seite VII:

Erwin Josef Țigla: „**Eine Zeittafel der Gedenktage und Jubiläen 2017**“ (Auflistung für das Jahr 2017);

52. Temeswar, 24. Jahrgang, Nr. 1.191, 10. Dezember 2016, Seite VII:

Erwin Josef Țigla: „**Persönlichkeiten, deren man besonders im Banater Bergland 2017 gedenken wird, nach Monat und Tag**“ (Auflistung für das Jahr 2017);

53. Temeswar, 24. Jahrgang, Nr. 1.191, 10. Dezember 2016, Seite VIII:

Helene Alba: „**Pipatsch: Geburtstachskinner un ihre Gäsch**“ (Bericht zu einem Kulturprogramm im „Adam Müller-Guttenbrunn“-Haus in Temeswar, am 12. November 2016, an dem auch zahlreiche Kulturschaffende des Demokratischen Forums der Banater Berglanddeutschen und des Kultur- und Erwachsenenbildungsvereins „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“ teilgenommen hatten);

54. Temeswar, 24. Jahrgang, Nr. 1.192, 14. Dezember 2016, Seite III:

Werner Kremm: „**Neues Buch über Romas. Remmels Band erscheint in Reschitza**“ (Präsentation der 74. Buchveröffentlichung des Kultur- und Erwachsenenbildungsvereins „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“);

55. Temeswar, 24. Jahrgang, Nr. 1.194, 29. Dezember 2016, Seite II:

„**Kultur- und Gedenkveranstaltungen. DFBB und „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“ mit Programm 2017**“ (Ankündigung des Programms für das Jahr 2017);

56. Temeswar, 24. Jahrgang, Nr. 1.194, 29. Dezember 2016, Seite II:

„**Wallfahrtsprogramm für das Banater Bergland**“ (Ankündigung des Programms für das Jahr 2017);

57. Temeswar, 24. Jahrgang, Nr. 1.194, 29. Dezember 2016, Seite VI:

„**Jahresüberblick in Bildern. Eine lückenhafte Retrospektive des vergangenen Jahrs im Banater Bergland**“ (Fotobericht zu den bedeutendsten Veranstaltungen 2016 im Banater Bergland);

58. Temeswar, 24. Jahrgang, Nr. 1.194, 29. Dezember 2016, Seite VIII:

„**Pipatsch. Banater Brauchtum iwers Johr**“ (Fotobericht u.a. auch aus dem Banater Bergland).



1. Hofmeim / Deutschland, 4. Jahrgang, Nr. 1 (10), Januar 2016, Seite 39:

Aurel I. Brumaru: „**Din Transilvania în marea culturală**“ (Beitrag über Hans Bergel);

2. Hofmeim / Deutschland, 4. Jahrgang, Nr. 1 (10), Januar 2016, Seite 67:

Balthasar Waitz: „**mit schwalben am hut**“ (Gedichte in Deutsch und deren Übersetzung ins Rumänische von Simion Dănilă);

3. Hofmeim / Deutschland, 4. Jahrgang, Nr. 1 (10), Januar 2016, Seite 79:

„**Nikolaus Berwanger (1935 - 1989)**“ (Gedichte).



1. Anina, nr. 1 (33) / 2016, Seite 3:

Mihai Chiper: „**Ziua Culturii Române. Mihai Eminescu - 166 de ani de la naștere**“ (Bericht über eine Veranstaltung in Anina am 14. Januar 2016, an der auch der DFBB-Vorsitzende teilgenommen hat und das Wort ergriff);

2. Anina, nr. 1 (33) / 2016, Seite 5:

„**Lansări de carte**“ (Bericht zum Erscheinen einer neuen Buchveröffentlichung des DFBB-Vorsitzenden, diesmal zum Thema Denkmäler und Gedenkplatten für den rumänischen Nationaldichter Mihai Eminescu in Rumänien und Europa);

3. Anina, nr. 1 (33) / 2016, Seite 5:

„**Lansări de carte**“ (Bericht: Buchpräsentation und Vernissage der Malerei-Ausstellung des aus Bessarabien stamenden, nun in Deutsch-Tschiklowa lebenden Künstlers und Schriftstellers, Igor Isac, am 2. März 2016 im „Frédéric Ozanam“-Sozialzentrum Reschitza);

4. Anina, nr. 1 (33) / 2016, Seite 6:

Floare Nicola: „**Lansare de carte: «Anina. Cultura și viața socială»**“ (Buchpräsentation „Anina - cultura și viața socială“ in Anina, an der auch der DFBB-Vorsitzende teilgenommen hat);

5. Anina, nr. 1 (33) / 2016, Seite 11:

Gustav Hlinka: **„Istorie și oameni“** (*Erinnerungen Gustav Hlinkas aus seiner Kindheit und Jugendzeit*);

6. Anina, nr. 2 - 3 (34 - 35) / 2016, Seite 4:

Andrei Butnaru: **„«Economia Aninei», volumele I și II“** (*Präsentation der Monographie der Stadt Anina am 20. Juni 2016 im Handelszentrum der Stadt, an der auch der DFBB-Vorsitzende teilnahm*);

7. Anina, nr. 2 - 3 (34 - 35) / 2016, Seite 8:

Gustav Hlinka: **„Istorie și oameni“** (*Erinnerungen Gustav Hlinkas aus seiner Kindheit und Jugendzeit*).



1. Reșița, 13 ianuarie 2016:

Matei Mircioane: **„Discuții amicale, păreri, opinii, realități“** (*Ankündigung der Begegnung mit der Geschichte des Banater Berglands mittels Dipl.-Ing. Dan Perianu, am 13. Januar 2016, im Deutschen „Alexander Tietz“-Zentrum Reschitza*);

2. Reșița, 13 ianuarie 2016:

Matei Mircioane: **„O privatizare reușită în Banatul Montan“** (*Bericht zur Begegnung mit der Geschichte des Banater Berglands mittels Dipl.-Ing. Dan Perianu, am 13. Januar 2016, im Deutschen „Alexander Tietz“-Zentrum Reschitza*);

3. Reșița, 14 ianuarie 2016:

Matei Mircioane: **„Comemorăm închiderea liniei ferate Oravița - Iam“** (*Bericht zur Begegnung mit der Geschichte des Banater Berglands mittels Dipl.-Ing. Dan Perianu, am 13. Januar 2016, in der Deutschen „Alexander Tietz“-Bibliothek Reschitza*);

4. Reșița, 15 ianuarie 2016:

Matei Mircioane: **„Monumentele Mihai Eminescu, într-o carte“** (*Bericht zum Erscheinen einer neuen Buchveröffentlichung des DFBB-Vorsitzenden, diesmal mit dem Thema Denkmäler und Gedenkplatten für den rumänischen Nationaldichter Mihai Eminescu in Rumänien und Europa*);

5. Reșița, 18 ianuarie 2016:

Matei Mircioane: **„La Reșița începe Săptămâna ecumenică de rugăciune pentru unitatea creștinilor“** (*Ankündigung zum Beginn der Gebetsoktave für die Einheit der Christen, 2016 in Reschitza*);

6. Reșița, 6 februarie 2016:

Victor Nafir: **„Surorile Franciscane scutite de la impozitul pe clădiri. La Caransebeș“** (*Nachricht: Steuerfrei für die Gebäude der Franziskanerinnen in Karansebesch*);

7. Reșița, 25 februarie 2016:

Matei Mircioane: **„La Anina a fost lansat volumul «Anina - Cultura și viața socială»“** (*Bericht zur Buchpräsentation „Anina - cultura și viața socială“ in Anina, an der auch der DFBB-Vorsitzende teilgenommen hat*);

8. Reșița, 2 martie 2016:

Matei Mircioane: **„Igor Isac, în umbra destinului. România din vis, niciodată găsită“** (*Bericht: Buchpräsentation und Vernissage der Malerei-Ausstellung des aus Bessarabien stamenden, nun in Deutsch-Tschiklowa lebenden Künstlers und Schriftstellers Igor Isac, am 2. März 2016, im „Frédéric Ozanam“-Sozialzentrum Reschitza*);

9. Reșița, 17 martie 2016:

Matei Mircioane: **„In memoriam René Fülöp Miller, scriitor american din Caransebeș“** (*Reportage: Gedenken an dem Karansebescher Schriftsteller René Fülöp Miller zum 125. Geburtstag*);

10. Reșița, 17 martie 2016:

Matei Mircioane: **„Sărbători pascale de rit apusean“** (*Osterngruß des Vorsitzenden des Demokratischen Forums der Banater Berglanddeutschen, Erwin Josef Țigla*);

11. Reșița, 25 martie 2016:

Matei Mircioane: **„«Singur printre bănațeni». Romulus Vasile Ioan scrie «epistole către hunedoreni»“** (*Bericht über die Buchpräsentation des TMK-Managers, an der auch der Vorsitzende des Demokratischen Forums der Banater Berglanddeutschen zu Wort kam*);

12. Reșița, 14 aprilie 2016:

Matei Mircioane: **„Profesorul Harald Heppner din Graz, omagiat la Reșița“** (*Ankündigung des Programms im Museum des Banater Montangebiets, wo am 14. April 2016 Prof. Dr. Harald Heppner durch den „Banatica“-Forschungsband Nr. 25 gewürdigt werden sollte*);

13. Reșița, 14 aprilie 2016:

Matei Mircioane: **„Istorici de marcă, despre Banat și «Banatica», la Muzeul Banatului Montan din Reșița“** (*Bericht zum Programm im Museum des Banater Montangebiets, wo am 14. April 2016 Prof. Dr. Harald Heppner durch den „Banatica“-Forschungsband Nr. 25 gewürdigt wurde*);

14. Reșița, 14 aprilie 2016:

Matei Mircioane: **„«Reșița literară», de Gheorghe Jurma - un secol și jumătate de literatură la Reșița“** (*Vorstellung des Bandes „Reșița literară“, in dem auch der DFBB-Vorsitzende erwähnt wird*);

15. Reșița, 16 aprilie 2016:

Erwin Josef Țigla: **„Spre veșnică amintire - Waldemar Günter König“** (*Verkündigung des Hinscheidens von Dipl.-Ök. Waldemar Günter König am 16. April 2016 seitens des Demokratischen Forums der Banater Berglanddeutschen*);

16. Reșița, 24 aprilie 2016:

Matei Mircioane: **„A început bătălia electorală în munți! Candidatul PMP la Primăria Brebu Nou vine cu o provocare“** (*Bericht über Vorspiele im Wahlkampf für den Posten des Bürgermeisteramts in Weidenthal*);

17. Reșița, 24 aprilie 2016:

Matei Mircioane: **„O fotografie rară: Paul Schwirzenbeck, ultimul locuitor din Lindenfeld“** (*Fotografien von Erwin Josef Țiglas Besuch im verlassenen Dorf Lindenfeld im Banater Bergland*);

18. Reșița, 29 aprilie 2016:

Matei Mircioane: **„Bani pentru sport, religie și cultură, la Caransebeș“** (*Bericht: Der Stadtrat in Karansebesch gibt Haushaltsgelder in diesem Jahr auch für die römisch-katholische Kirche in Karansebesch aus*);

19. Reșița, 29 aprilie 2016:

Victor Nafir: **„Are 103 ani, dar ar vrea să mai trăiască încă pe atât“** (*Reportage: Die Berglanddeutsche 103jährige Barbara Masai aus Reschitza wurde von Seiten des Bürgermeisteramts ausgezeichnet und beschenkt*);

20. Reșița, 3 mai 2016:

Matei Mircioane: **„La Reșița începe Festivalul Internațional «Sabin Pautza» - ediția a III-a”** (Ankündigung des Programms der dritten Auflage des internationalen „Sabin Pautza“-Musikfestivals, u.a. auch im Deutschen „Alexander Tietz“-Zentrum am 5. Mai 2016);

21. Reșița, 22 mai 2016:

„«Copiii desenează ținutul natal» în Austria” (Bericht über die Preisverleihung zu „Kinder malen ihre Heimat“, XIII. Auflage, in Feldbach / Steiermark am 18. Mai 2016);

22. Reșița, 13 iunie 2016:

Matei Mircioane: **„Constantin Gruescu la 92 de ani. Sărbătoare în «Casa Binelui!»** (Ankündigung: Feier am 13. Juni 2016 des Mineraliensammlers Constantin Gruescu aus Eisenstein durch den Besuch der I. Klasse, deutsche Abteilung des „Diaconovici - Tietz“-Lyzeums Reschitza und der deutschen „Enzian“-Volkstanzgruppe Reschitza);

23. Reșița, 16 iunie 2016:

Matei Mircioane: **„Cel mai important intelectual al Banatului, la Reșița! Cornel Ungureanu și «Literatura Banatului»** (Bericht zur Buchpräsentation des Leiters der Temeswarer Zweigstelle des Rumänischen Schriftstellerverbands, Cornel Ungureanu aus Temeswar in der Deutschen „Alexander Tietz“-Bibliothek am 15. Juni 2016);

24. Reșița, 21 iunie 2016:

Matei Mircioane: **„Muzeul reșițean prinde «greutate». Se deschide expoziția istoriei industriale a Reșiței și a Banatului”** (Ankündigung des Programms zum 245. Gründungstag von Reschitza, u.a. auch vom Demokratischen Forum der Banater Berglanddeutschen und dem Kultur- und Erwachsenenbildungsverein „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“ organisiert);

25. Reșița, 30 iunie 2016:

Victor Nafir: **„Pe cine mai interesează istoria industrială a Reșiței?”** (Bericht: Symposium zum 245. Gründungstag von Reschitza, vom Bürgermeisteramt Reschitza, vom Demokratischen Forum der Banater Berglanddeutschen und dem Kultur- und Erwachsenenbildungsverein „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“ organisiert);

26. Reșița, 12 iulie 2016:

Matei Mircioane: **„Despre comunism, cu recunoștință”** (Bericht über eine Begegnung mit dem banatdeutschen Musiker Tony Kühn);

27. Reșița, 18 iulie 2016:

Matei Mircioane: **„«Copiii desenează ținutul natal» în Slovenia”** (Bericht: Vernissage „Kinder malen ihre Heimat“ und Kulturbegegnung beim Sitz des Vereins deutschsprachiger Frauen „Brücken“ in Marburg an der Drau / Slowenien, am 18. Juli 2016);

28. Reșița, 18 iulie 2016:

Matei Mircioane: **„Andrade Bichescu are ambiții mărețe! «Vom face la Reșița o universitate antreprenorială!»** (Reportage mit Erwähnung, dass Dr. Ing. Christian Paul Chioncel, stellvertretender Vorsitzender des Demokratischen Forums der Banater Berglanddeutschen, zum Prorektor der Reschitzaer „Eftimie Murgu“-Universität gewählt wurde);

29. Reșița, 24 iulie 2016:

Anton Georgescu: **„Scrisoare deschisă. Nevoia de monumente”** (Offener Brief betreffend die Notwendigkeit von Denkmälern und Büsten in Reschitza; als positives Beispiel wurden die „Alexander-Tietz“-Büste und das Russlanddeportierten-Denkmal erwähnt);

30. Reșița, 7 august 2016:

Victor Nafir: **„Coana Aglaia față cu... Dan Agache”** (Bericht: Rumänische Buchpräsentation in der Deutschen „Alexander Tietz“-Bibliothek Reschitza; Autor: Dan Agache);

31. Reșița, 21 august 2016:

Matei Mircioane: **„Banatul de altădată și «ce se obișnuia pe atunci» - în revista «Nedeia»** (Beiträge in der neuen Nummer der Reschitzaer Vierteljahresschrift, Nummer für Juni 2016, u.a. mit Bezug zu den Banater Berglanddeutschen);

32. Reșița, 26 august 2016:

Matei Mircioane: **„Bichescu și Chioncel le caută de lucru studenților reșițeni, prin fabrici și uzine”** (Bericht: Prorektor Dr. Ing. Christian Paul Chioncel bemüht sich um eine Neuorientierung der „Eftimie Murgu“-Universität Reschitza);

33. Reșița, 27 august 2016:

Erwin Josef Țigla: **„«Enzian»-ul reșițean la Neumarkt, în Austria”** (Bericht: Die deutsche „Enzian“-Volkstanzgruppe Reschitza nahm an einem Ferienlager im „Karl Brunner“-Europahaus Neumarkt in der Steiermark teil);

34. Reșița, 28 august 2016:

Matei Mircioane: **„Universitatea are nevoie de Reșița, la fel cum Reșița are nevoie de universitate!”** (Bericht: Prorektor Dr. Ing. Christian Paul Chioncel bemüht sich um eine Neuorientierung der „Eftimie Murgu“-Universität Reschitza);

35. Reșița, 4 septembrie 2016:

Victor Nafir: **„Avem puține monumente, dar și de acelea ne batem joc”** (Reportage über den Stand der Denkmäler in Reschitza. Über das Russlanddeportierten-Denkmal in Reschitza wird positiv berichtet);

36. Reșița, 22 septembrie 2016:

Petre Dalea: **„Bebe Cojocariu ni s-a cuibărit în suflet”** (Bericht über die Vernissage einer Kunstausstellung von Iulian Vitalis Cojocariu im „Frédéric Ozanam“-Sozialzentrum Reschitza);

37. Reșița, 26 septembrie 2016:

Matei Mircioane: **„Admiterea la Universitatea «Eftimie Murgu» Reșița s-a încheiat”** (Bericht über die Tätigkeit des Prorektors der Reschitzaer Universität, Dr. Ing. Christian Paul Chioncel);

38. Reșița, 10 octombrie 2016:

Petre Dalea: **„«Parada Portului Popular German», la Reșița”** (Bericht: Heimattag und Trachtenfest innerhalb der „Deutschen Kulturdekade im Banater Bergland“, XXVI. Auflage, am 9. Oktober 2016);

39. Reșița, 12 octombrie 2016:

Petre Dalea: **„Peisaje din Banatul Montan - grafică de Peter Kneipp”** (Bericht: Kunstausstellung von Peter Kneipp innerhalb der „Deutschen Kulturdekade im Banater Bergland“, XXVI. Auflage, am 11. Oktober 2016);

40. Reșița, 13 octombrie 2016:

Petre Dalea: **„Opatija văzută prin obiectivul foto”** (Bericht: Fotoausstellung von Erwin Josef Țigla innerhalb der „Deutschen Kulturdekade im Banater Bergland“, XXVI. Auflage, am 11. Oktober 2016);

41. Reșița, 24 octombrie 2016:

Matei Mircioane: **„La UEM Reșița a venit vara! S-au plătit salariile pe luna iulie. Prorektorul este încrezător”** (Bericht: Prorektor Dr. Ing. Christian Paul Chioncel bemüht sich um eine Neuorientierung der „Eftimie Murgu“-Universität Reschitza);

42. Reșița, 26 octombrie 2016:
Matei Mircioane: **„Tunurile Reșiței“** (Bericht: Begegnung zur Geschichte Reschitzas mit Dipl.-Ing. Dan Perianu im Deutschen „Alexander Tietz“-Zentrum);
43. Reșița, 26 octombrie 2016:
Matei Mircioane: **„Proiectul «Ziua morților»“** (Ankündigung: Projektabwicklung „Mehr Allerseelen-Kerzen auf unseren Friedhöfen“, 2016);
44. Reșița, 12 noiembrie 2016:
Matei Mircioane: **„Alaiul Lampioanelor, pe străzile Reșiței“** (Bericht: Martinsfest in Reschitza am 11. November 2016);
45. Reșița, 21 noiembrie 2016:
Matei Mircioane: **„Diferențe de idei, la UEM Reșița. Lumea se schimbă, dar se schimbă cum vrem noi?“** (Bericht über Bemühungen des Prorektors Dr. Ing. Christian Paul Chioncel um eine Neuorientierung der „Eftimie Murgu“-Universität Reschitza);
46. Reșița, 27 noiembrie 2016:
Matei Mircioane: **„Catolicii se pregătesc de sosire!“** (Ankündigung Beginn der Adventszeit);
47. Reșița, 5 decembrie 2016:
Corina Nițu: **„Germanii din Caraș-Severin au dus sărbătorile la azilul din Reșița“** (Bericht: Besuch von Reschitzaer deutschen Kulturgruppen im Altenheim der Stadt, am 5. Dezember 2016);
48. Reșița, 15 decembrie 2016:
Corina Nițu: **„Papa Francisc, la 80 de ani, sărbătorit la Reșița“** (Bericht: Veranstaltung im Deutschen „Alexander Tietz“-Zentrum Reschitza, am 16. Dezember 2016 organisiert, dem 80. Geburtstag des Papstes Franziskus gewidmet);
49. Reșița, 16 decembrie 2016:
Erwin Josef Țigla: **„18 decembrie: Ziua Minorităților Naționale din România“** (Ankündigung: Veranstaltung im Deutschen „Alexander Tietz“-Zentrum Reschitza, am 18. Dezember 2016 organisiert, dem Nationalen Tag der Minderheiten in Rumänien gewidmet);
50. Reșița, 29 decembrie 2016:
Victor Nafir: **„Podul sudat din Stavila, la ceas aniversar: 85 de ani de la inaugurare“** (Bericht: Feier zum 85 Jahre langen Bestehen der Reschitzaer Stavila-Brücke, am 29. Dezember 2016, an der auch der Vorsitzende bzw. der stellvertretende Vorsitzende des Demokratischen Forums der Banater Berglanddeutschen teilnahmen);
51. Reșița, 29 decembrie 2016:
Erwin Josef Țigla: **„Etnia germană din Reșița, la ceas de bilanț - 2016“** (Bericht zu den bedeutendsten Veranstaltungen 2016 im Banater Bergland, die vom Demokratischen Forum der Banater Berglanddeutschen und vom Kultur- und Erwachsenenbildungsverein „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“ organisiert wurden).



1. Graz, 66. Jahrgang, September 2016, Seite 39
Martin Pfeiffer: **„Reinhold Reimann beging seinen 75.“** (Eine Laudatio zum Geburtstag).



1. Reșița, 19 ianuarie 2016:
„71 de ani de la deportare“ (Programm der Gedenkveranstaltungen zu 71 Jahren seit dem Beginn der Russlanddeportation, die im Banater Bergland organisiert werden);
2. Reșița, 26 ianuarie 2016:
„Ce este Fășangul“ (Ankündigung der Faschingsveranstaltungen 2016 im Banater Bergland);
3. Reșița, 27 ianuarie 2016:
„Start la Fășang“ (Ankündigung der ersten Faschingsveranstaltung 2016: die Nudelparty);
4. Reșița, 8 februarie 2016:
„Fășangul, un bal multiethnic“ (Bericht zum großen Faschings-Maskenball 2016 in Reschitza, am 6. Februar);
5. Reșița, 3 martie 2016:
„În umbra destinului“ (Bericht zur Ausstellung und Buchpräsentation Igor Isac aus Orawitza im „Frédéric Ozanam“-Sozialzentrum Reschitza);
6. Reșița, 4 martie 2016:
„Teatru... bastlian“ (Bericht von der dem Theater gewidmeten Veranstaltung, von der III. B Klasse, deutsche Abteilung, „Diaconovici - Tietz“-Lyzeum Reschitza, ausgeführt);
7. Reșița, 21 martie 2016:
„Săptămâna sfântă la catolici“ (Liturgisches Programm für die Karwoche und Osterfesttag in den römisch-katholischen Pfarrkirchen Reschitzas und ihren Filialen);
8. Reșița, 4 aprilie 2016:
„Copiii desenează ținutul natal“ (Bericht zur Vernissage und Preisverleihung am 2. April 2016 im „Frédéric Ozanam“-Sozialzentrum Reschitza);
9. Reșița, 8 aprilie 2016:
„O altfel de lecție de istorie“ (Ankündigung der Begegnung mit der Geschichte des Banater Berglands mittels Dipl.-Ing. Dan Perianu am 11. April 2016 im Deutschen „Alexander Tietz“-Zentrum Reschitza);
10. Reșița, 8 aprilie 2016:
„Despre educația multiculturală“ (Reportage: Konferenz zur Multikulturalität am 7. April 2016 in der „Eftimie Murgu“-Universität organisiert, an der auch der DFBB-Vorsitzende und dessen Stellvertreter teilnahmen);

11. Reșița, 8 aprilie 2016:

„**Un savant la Reșița**“ (Bericht zur Begegnung unter dem Motto „Kulturelle Dialoge“ in der Deutschen „Alexander Tietz“-Bibliothek am 5. April 2016; als Gäste kamen nach Reschitza der Filmemacher und Regisseur Cristian Amza und der Kameramann Sorin Chivulescu, beide von TVR 2 Bukarest, mit einem Dokumentarfilm über den Nobel-Preisträger Stefan Hell, gebürtigen Banater Schwaben);

12. Reșița, 13 aprilie 2016:

„**Oaspete austriac la Reșița**“ (Ankündigung des Programms im Museum des Banater Montangebiets, wo am 14. April 2016 Prof. Dr. Harald Heppner durch den „Banatica“-Forschungsband Nr. 25 gewürdigt werden sollte);

13. Reșița, 15 aprilie 2016:

„**Capitala literaturii germane**“ (Ankündigung des Programms der „Deutschen Literaturtage in Reschitza“, XXVI. Auflage, 15. - 18. April 2016);

14. Reșița, 25 aprilie 2016:

„**Lindenfeld prin ochii lui Țigla**“ (Fotografien von Erwin Josef Țiglas Besuch im verlassenen Dorf Lindenfeld im Banater Bergland);

15. Reșița, 28 aprilie 2016:

„**Viața la 103 ani**“ (Bericht: Die 103jährige Berglanddeutsche Barbara Masai aus Reschitza wurde von Seiten des Bürgermeisteramts ausgezeichnet und beschenkt);

16. Reșița, 23 mai 2016:

„**Banatul Montan în Austria**“ (Bericht über die Preisverleihung zu „Kinder malen ihre Heimat“, XIII. Auflage, in Feldbach / Steiermark am 18. Mai 2016);

17. Reșița, 24 mai 2016:

„**Premiul «Alexander Tietz»**“ (Bericht über die „Alexander Tietz“-Preisverleihung an Elisabeth Thalhammer und Dipl.-Ing. Gerhard Krajicek in Graz / Steiermark am 18. Mai 2016);

18. Reșița, 7 iunie 2016:

„**Un Monsenior la Reșița**“ (Bericht zum Besuch des emeritierten Erzbischofs von Freiburg und gebürtigen Donauschwaben, Dr. Robert Zollitsch, in Reschitza im Banater Bergland am 7. Juni 2016);

19. Reșița, 13 iunie 2016:

„**Nea Costică și copiii de la Forum**“ (Ankündigung der Feier am 13. Juni 2016 des Mineraliensammlers Constantin Gruescu aus Eisenstein durch den Besuch der I. Klasse, deutsche Abteilung des „Diaconovici - Tietz“-Lyzeums Reschitza und der deutschen „Enzian“-Volks- tanzgruppe Reschitza);

20. Reșița, 14 iunie 2016:

„**Sărbătoare în «Casa Binelui»**“ (Bericht: Feier am 13. Juni 2016 des Mineraliensammlers Constantin Gruescu aus Eisenstein durch den Besuch der I. Klasse, deutsche Abteilung des „Diaconovici - Tietz“-Lyzeums Reschitza und der deutschen „Enzian“-Volkstanzgruppe Reschitza);

21. Reșița, 25 iunie 2016:

„**Se întâlnesc cu Papa Francisc**“ (Ankündigung der Philatelie- und Fotoausstellung zum Weltjugendtag in Krakau, in der Deutschen „Alexander Tietz“-Bibliothek Reschitza, am 26. Juli 2016 organisiert);

22. Reșița, 28 iunie 2016:

„**Încep Zilele Reșiței**“ (Ankündigung des Programms zum 245. Gründungstag von Reschitza, u.a. auch vom Demokratischen Forum der Banater Berglanddeutschen und dem Kultur- und Erwachsenenbildungsverein „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“ organisiert);

23. Reșița, 2 august 2016:

„**«Ținuturile natale» duse... în Bucovina**“ (Bericht: Ausstellungseröffnung von „Kinder malen ihre Heimat“, 13. Auflage, in Suczawa);

24. Reșița, 5 august 2016:

„**Expoziție «Santa Maria Maggiore»**“ (Bericht: Ausstellung von Erwin Josef Țigla mit Fotos aus der Kirche „Santa Maria Maggiore“ aus Rom anlässlich des Kirchweihfestes in Reschitza);

25. Reșița, 21 august 2016:

„**Bastilia e colegiu național**“ (Bericht über die Eröffnungsfeierlichkeiten zum Schuljahresbeginn am 12. September 2016 im „Diaconovici - Tietz“-Nationalkolleg, zu denen auch eine Abordnung des Demokratischen Forums der Banater Berglanddeutschen eingeladen wurde);

26. Reșița, 24 august 2016:

„**Vacanță în Austria**“ (Bericht: Ein Teil der deutschen „Enzian“-Volkstanzgruppe Reschitza verbrachte einen Teil der Ferien im „Karl Brunner“-Europahaus Neumarkt in der Steiermark);

27. Reșița, 25 august 2016:

„**Un nou colegiu național la Reșița**“ (Ankündigung, dass das „Diaconovici - Tietz“-Lyzeum Reschitza ab dem 1. September 2016 die Titulatur eines Nationalkollegs bekommen werde);

28. Reșița, 27 septembrie 2016:

Cristian Bistriceanu: „**C. Chioncel: «Suntem pe un fâgaș de stabilitate!»**“ (Bericht über die Tätigkeit des Prorektors der „Eftimie Murgu“-Universität Reschitza, Dr. Ing. Christian Paul Chioncel);

29. Reșița, 3 octombrie 2016:

Cornelia Dunăreanu: „**Kirchweih la Văliug**“ (Bericht: Kirchweihfest in Franzdorf);

30. Reșița, 6 octombrie 2016:

Cristian Bistriceanu: „**Începe «Decada Culturii Germane»**“ (Ankündigung der „Deutschen Kulturdekade im Banater Bergland“, XXVI. Auflage, 7. - 16. Oktober 2016);

31. Reșița, 7 octombrie 2016:

Cristian Bistriceanu: „**139 de ani de Bastilia**“ (Bericht: Programm zum Fest des „Diaconovici - Tietz“-Nationalkollegs Reschitza innerhalb der „Deutschen Kulturdekade im Banater Bergland“, XXVI. Auflage, am 7. Oktober 2016);

32. Reșița, 10 octombrie 2016:

Cristian Bistriceanu: „**Ziua Holocaustului - 9 octombrie - puterea toleranței**“ (Bericht: Im Rahmen des Gedenkprogramms zum Holocaust in Rumänien wurde auch die Ausstellung „Jüdische Fotoeindrücke: Sereth in der Bukowina“, mit Fotos von Erwin Josef Țigla am Tag der offenen Tore in der Synagoge von Reschitza eröffnet);

33. Reșița, 11 octombrie 2016:

Cristian Bistriceanu: „**Festivalul interetnic de muzică corală 2016**“ (Bericht: Im Rahmen der „Deutschen Kulturdekade im Banater Bergland“, XXVI. Auflage, fand am 7. Oktober 2016 das 14. Musik- und Chortreffen der Banater Berglanddeutschen statt);

34. Reșița, 26 octombrie 2016:

Cristian Bistriceanu: „**Învățământ în limba maternă doar... parțial**“ (Thema: Unterricht in Sprachen der Minderheiten, darunter auch in Deutsch-als-Muttersprache);

35. Reșița, 27 octombrie 2016:

Cristian Bistriceanu: **„Bucuriile toamnei la Colegiul Național «Diaconovici - Tietz»“** (Bericht: Herbst-Programm des „Diaconovici - Tietz“-Nationalkollegs Reschitza);

36. Reșița, 2 noiembrie 2016:

Cristian Bistriceanu: **„Cimitirele catolice, din nou luminate“** (Bericht: Projektentwicklung „Mehr Allerseelen-Kerzen auf unseren Friedhöfen“, 2016);

37. Reșița, 11 noiembrie 2016:

Cristian Bistriceanu: **„Comunitățile din comunitatea Reșiței“** (Reportage über Begegnung der Gemeinschaftsaktiven Reschitzas, u.a. auch mit dem DFBB-Vorsitzenden);

38. Reșița, 11 noiembrie 2016:

Cristian Bistriceanu: **„Documente inedite despre Herta Müller“** (Bericht: Veranstaltung mit Gästen aus Nitzkydorf);

39. Reșița, 11 noiembrie 2016:

Cornelia Dunăreanu: **„Sfântul Martin, Alaiul Lampionelor“** (Ankündigung: Martinsfest in Reschitza am 11. November 2016);

40. Reșița, 5 decembrie 2016:

Cornelia Dunăreanu: **„Sfânta Varvara - patroana spirituală a minerilor“** (Bericht über die Bedeutung des Festes der heiligen Barbara, am 4. Dezember gefeiert);

41. Reșița, 15 decembrie 2016:

Cornelia Dunăreanu: **„Papa Francisc sărbătorit și la Reșița“** (Ankündigung: Veranstaltung im Deutschen „Alexander Tietz“-Zentrum Reschitza, am 16. Dezember 2016 organisiert, dem 80. Geburtstag des Papstes Franziskus gewidmet);

42. Reșița, 30 decembrie 2016:

Cornelia Dunăreanu: **„Bilanț la sfârșit de an“** (Bericht zu den bedeutendsten Veranstaltungen 2016 im Banater Bergland, die vom Demokratischen Forum der Banater Berglanddeutschen und vom Kultur- und Erwachsenenbildungsverein „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“ organisiert wurden).



1. Reșița, 12 ianuarie 2016:

Cornelia Dunăreanu: **„Invitație la Biblioteca Germană“** (Ankündigung der Begegnung mit der Geschichte des Banater Berglands mittels Dipl.-Ing. Dan Perianu, am 13. Januar 2016, im Deutschen „Alexander Tietz“-Zentrum Reschitza);

2. Reșița, 15 ianuarie 2016:

Cornelia Dunăreanu: **„45 de ani de artă plastică bănățeană“** (Reportage: 45 Jahre seitdem Gustav Hlinka ausstellt);

3. Reșița, 19 ianuarie 2016:

Cornelia Dunăreanu: **„Să nu uităm niciodată“** (Programm der Gedenkveranstaltungen zu 71 Jahren seit dem Beginn der Russlanddeportation, die im Banater Bergland organisiert werden);

4. Reșița, 19 ianuarie 2016:

Cornelia Dunăreanu: **„Monumentele Mihai Eminescu, într-o carte“** (Bericht zum Erscheinen einer neuen Buchveröffentlichung des DFBB-Vorsitzenden, diesmal mit dem Thema Denkmäler und Gedenkplatten für den rumänischen Nationaldichter Mihai Eminescu in Rumänien und Europa);

5. Reșița, 19 ianuarie 2016:

Cornelia Dunăreanu: **„Săptămâna de rugăciune ecumenică“** (Bericht über den Beginn der Gebetsoktave für die Einheit der Christen, 2016 in Reschitza);

6. Reșița, 21 ianuarie 2016:

Cornelia Dunăreanu: **„Deportații, comemorați la Reșița“** (Nachricht: Gedenkveranstaltungen zu 71 Jahren seit dem Beginn der Russlanddeportation, die im Banater Bergland organisiert wurden);

7. Reșița, 27 ianuarie 2016:

Cornelia Dunăreanu: **„Distracție în «Anotimpul fășangului»“** (Ankündigung der ersten Faschingsveranstaltung 2016 in Reschitza: die Nudelparty);

8. Reșița, 8 februarie 2016:

Cornelia Dunăreanu: **„Națiunile se unesc de Fășang“** (Bericht zum großen Faschings-Maskenball 2016 in Reschitza, am 6. Februar);

9. Reșița, 10 februarie 2016:

Cornelia Dunăreanu: **„Sărbătoarea gogoșilor la Reșița“** (Bericht zur letzten Faschingsveranstaltung 2016 in Reschitza: die Krapfene-Party);

10. Reșița, 16 februarie 2016:

Cornelia Dunăreanu: **„Redescoperirea Banatului“** (Ankündigung der Begegnung mit der Geschichte des Banater Berglands durch Dipl.-Ing. Dan Perianu, am 17. Februar 2016, im Deutschen „Alexander Tietz“-Zentrum Reschitza);

11. Reșița, 2 martie 2016:

Cornelia Dunăreanu: **„Primăvară cu muzică și lansări de carte“** (Ankündigung der Ausstellung und der Buchpräsentation Igor Isac aus Orawitza im „Frédéric Ozanam“-Sozialzentrum Reschitza);

12. Reșița, 3 martie 2016:

Cornelia Dunăreanu: **„Minoritate vs majoritate“** (Bericht zur Buchpräsentationen aus der Reihe „Kärnten Dokumentation“, am 29. Februar 2016 im „Diaconovici - Tietz“-Lyzeum Reschitza);

13. Reșița, 3 martie 2016:

Cornelia Dunăreanu: **„În umbra destinului, lansată la Reșița“** (Buchpräsentation und Vernissage der Malerei-Ausstellung des aus Bessarabien stamenden, nun in Deutsch-Tschiklowa lebenden Künstlers und Schriftstellers, Igor Isac, am 2. März 2016, im „Frédéric Ozanam“-Sozialzentrum Reschitza);

14. Reșița, 4 martie 2016:
Cornelia Dunăreanu: „**Teatru la Bastilia**“ (Bericht von der dem Theater gewidmeten Veranstaltung, von der III. B Klasse, deutsche Abteilung, „Diaconovici - Tietz“-Lyzeum Reschitza, ausgeführt);
15. Reșița, 25 martie 2016:
Cornelia Dunăreanu: „**Paștele catolic**“ (Bericht: Ostersonntag in der römisch-katholischen „Maria Schnee“-Pfarrkirche und in der „Allerheiligste Dreifaltigkeit“-Kirche Reschitza);
16. Reșița, 5 aprilie 2016:
Cornelia Dunăreanu: „**Și-au desenat ținutul natal**“ (Bericht zur Vernissage und Preisverleihung von „Kinder malen ihre Heimat“, XIII. Auflage, am 2. April 2016 im „Frédéric Ozanam“-Sozialzentrum Reschitza);
17. Reșița, 8 aprilie 2016:
Cornelia Dunăreanu: „**Viața unui laureat al Premiului Nobel, prezentată la Reșița**“ (Bericht zur Begegnung unter dem Motto „Kulturelle Dialoge“ im Deutschen „Alexander Tietz“-Zentrum am 5. April 2016; als Gäste kamen nach Reschitza der Filmemacher und Regisseur Cristian Amza und der Kameramann Sorin Chivulescu, beide von TVR 2 Bukarest, mit einem Dokumentarfilm über den Nobel-Preisträger Stefan Hell, gebürtigen Banater Schwaben);
18. Reșița, 8 aprilie 2016:
Cornelia Dunăreanu: „**O lecție de istorie cu Dan Perianu**“ (Ankündigung der Begegnung mit der Geschichte des Banater Berglands mittels Dipl.-Ing. Dan Perianu am 11. April 2016 im Deutschen „Alexander Tietz“-Zentrum Reschitza);
19. Reșița, 8 aprilie 2016:
Cornelia Dunăreanu: „**Educația multiculturală dezbătută la UEM**“ (Bericht über die Konferenz zur Multikulturalität am 7. April 2016 in der „Eftimie Murgu“-Universität, an der auch der DFBB-Vorsitzende und dessen Stellvertreter teilnahmen);
20. Reșița, 15 aprilie 2016:
Cornelia Dunăreanu: „**Centrul literaturii germane s-a mutat la... Reșița**“ (Ankündigung des Programms der „Deutschen Literaturtage in Reschitza“, XXVI. Auflage, 15. - 18. April 2016);
21. Reșița, 15 aprilie 2016:
Cornelia Dunăreanu: „**Istoricul Rudolf Gräf, la Reșița**“ (Bericht zum Programm in der Deutschen „Alexander Tietz“-Bibliothek Reschitza, wo am 13. April 2016 Prof. Dr. Rudolf Gräf durch eine Buchveröffentlichung gewürdigt wurde);
22. Reșița, 15 aprilie 2016:
Cornelia Dunăreanu: „**Banatica, la o nouă lansare**“ (Bericht zum Programm im Museum des Banater Montangebiets, wo am 14. April 2016 Prof. Dr. Harald Heppner durch den „Banatica“-Forschungsband Nr. 25 gewürdigt wurde);
23. Reșița, 18 aprilie 2016:
Cornelia Dunăreanu: „**Dumnezeu să-l odihnească**“ (Bericht zum Hinscheiden von Dipl.-Ök. Waldemar Günter König am 16. April 2016);
24. Reșița, 19 aprilie 2016:
Cornelia Dunăreanu: „**Și-au transformat clasa în muzeu**“ (Bericht über die Tätigkeit der deutschen Abteilung des „Diaconovici - Tietz“-Lyzeums Reschitza, III. B Klasse);
25. Reșița, 6 mai 2016:
Cornelia Dunăreanu: „**Ziua Europei la «Alexander Tietz»**“ (Bericht über die Veranstaltung im Deutschen „Alexander Tietz“-Zentrum am 6. Mai 2016, dem Europatag gewidmet);
26. Reșița, 7 mai 2016:
Cornelia Dunăreanu: „**Germanii au primit oaspeți de seamă**“ (Bericht zum Besuch des emeritierten Erzbischofs von Freiburg und gebürtigen Donauschwaben, Dr. Robert Zollitsch, in Reschitza im Banater Bergland am 7. Juni 2016);
27. Reșița, 14 iunie 2016:
Cornelia Dunăreanu: „**Mândri că sunt reșițeni**“ (Bericht: Veranstaltung innerhalb des Projekts „Reschitza: 245 Jahre“ mit der Teilnahme der III. Klasse der Allgemeinbildenden Schule Nr. 2 Reschitza);
28. Reșița, 16 iunie 2016:
Cornelia Dunăreanu: „**«Literatura Banatului», lansată la Reșița**“ (Bericht: Buchpräsentation, die in der Deutschen „Alexander Tietz“-Bibliothek am 15. Juni 2016 stattgefunden hat);
29. Reșița, 21 iunie 2016:
Cornelia Dunăreanu: „**Nici acum nu s-a făcut dreptate**“ (Bericht: Gedenkveranstaltung zu 65 Jahren seit dem Beginn der Bărăgan-Deportation der Banater, in Orawitza am 20. Juni 2016 organisiert, an der auch der DFBB-Vorsitzende teilgenommen hat);
30. Reșița, 21 iunie 2016:
Cornelia Dunăreanu: „**Muntenegru, mai aproape de reșițeni**“ (Bericht zur Fotoausstellung der Familie Finta in Reschitza am 16. Juni 2016);
31. Reșița, 22 iunie 2016:
Cornelia Dunăreanu: „**Zilele Reșiței, într-o formulă nouă. Adio bălci!**“ (Ankündigung des Programms zum 245. Gründungstag von Reschitza, u.a. auch vom Demokratischen Forum der Banater Berglanddeutschen und dem Kultur- und Erwachsenenbildungsverein „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“ organisiert);
32. Reșița, 30 iunie 2016:
Cornelia Dunăreanu: „**Reșița 245**“ (Bericht: Symposium zum 245. Gründungstag von Reschitza, vom Bürgermeisteramt Reschitza, vom Demokratischen Forum der Banater Berglanddeutschen und dem Kultur- und Erwachsenenbildungsverein „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“ organisiert);
33. Reșița, 2 iulie 2016:
Cornelia Dunăreanu: „**Incursiuni în timbrul istoriei**“ (Bericht: Philatelistische Ausstellung, „Reschitza: 245 Jahre“ gewidmet, in Reschitza am 30. Juni 2016 vom Demokratischen Forum der Banater Berglanddeutschen und dem Kultur- und Erwachsenenbildungsverein „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“ organisiert);
34. Reșița, 5 iulie 2016:
Cornelia Dunăreanu: „**Concert cu dublă semnificație**“ (Bericht: Musikkonzert innerhalb des Programms zum 245. Gründungstag von Reschitza, vom Demokratischen Forum der Banater Berglanddeutschen und dem Kultur- und Erwachsenenbildungsverein „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“ organisiert);
35. Reșița, 16 iulie 2016:
Cornelia Dunăreanu: „**UEM luptă cu propriile slăbiciuni**“ (Bericht: Dr. Ing. Christian Paul Chioncel, stellvertretender Vorsitzender des Demokratischen Forums der Banater Berglanddeutschen, wurde zum Prorektor der Reschitzaer „Eftimie Murgu“-Universität gewählt);

36. Reșița, 16 iulie 2016:
Cornelia Dunăreanu: **„29 de ani de cultură germană“** (Bericht: Abschlussfeier mit Rechenschaftsbericht und Kulturprogramm im Hof des Deutschen „Alexander Tietz“-Zentrums Reschitza, am 13. Juli 2016);
37. Reșița, 19 iulie 2016:
Cornelia Dunăreanu: **„Prezenți în Slovenia“** (Bericht: Vernissage von „Kinder malen ihre Heimat“, 13. Auflage und Kulturbegegnung beim Sitz des Vereins deutschsprachiger Frauen „Brücken“, am 18. Juli 2016);
38. Reșița, 25 iulie 2016:
Cornelia Dunăreanu: **„19 reșițeni la Cracovia“** (Nachricht: Teilnahme einer Reschitzaer Delegation von 19 Personen am Weltjugendtag in Krakau, Polen);
39. Reșița, 6 august 2016:
Cornelia Dunăreanu: **„Expoziție dedicată Bisericii «Maria Zăpezii»“** (Bericht: Fotoausstellung von Erwin Josef Țigla mit Fotos aus der Kirche „Santa Maria Maggiore“ aus Rom anlässlich des Kirchweihfestes in Reschitza);
40. Reșița, 8 august 2016:
Cornelia Dunăreanu: **„Expoziția a ajuns la Suceava“** (Bericht: Ausstellungseröffnung von „Kinder malen ihre Heimat“, 13. Auflage, in Suczawa);
41. Reșița, 24 august 2016:
Cornelia Dunăreanu: **„Dansează la... Casa Europei“** (Bericht: Mitglieder der deutschen „Enzian“-Volkstanzgruppe Reschitza verbrachten einen Teil der Ferien im „Karl Brunner“-Europahaus Neumarkt in der Steiermark);
42. Reșița, 25 august 2016:
Cornelia Dunăreanu: **„Bastilia devine Colegiu Național“** (Ankündigung, dass das „Diaconovici - Tietz“-Lyzeum Reschitza ab dem 1. September 2016 die Titulatur eines Nationalkollegs bekommen werde);
43. Reșița, 10 septembrie 2016:
Cornelia Dunăreanu: **„Metarmoze“** (Bericht: Vernissage der Kunstausstellung von Peter Kneipp - früher in Bokschan, heute in Tuttlingen / Deutschland - der in der Reschitzaer „Agora“-Kunstgalerie ausstellte);
44. Reșița, 12 septembrie 2016:
Cristian Bistriceanu: **„Un nou început pentru Bastlia“** (Nachricht: Schuljahresbeginn am „Diaconovici - Tietz“-Nationalkolleg Reschitza);
45. Reșița, 17 septembrie 2016:
Cristian Bistriceanu: **„Limba germană are viitor“** (Bericht: Tag der deutschen Sprache in der Deutschen „Alexander Tietz“-Bibliothek gefeiert);
46. Reșița, 20 septembrie 2016:
Cristian Bistriceanu: **„Destăinuiiri sub zodia fecioarei“** (Bericht: Kunstausstellung von Viorel Coțoiu, Bokschan, und Buchpräsentation von Erwin Josef Țigla, am 19. September 2016, zum Geburtstag der beiden);
47. Reșița, 24 septembrie 2016:
Cristian Bistriceanu: **„Expoziție inedită Iulian Vitalis Cojocar“** (Bericht: Kunstausstellung im „Frédéric Ozanam“-Sozialzentrum Reschitza mit der Vernissage am 21. September 2016);
48. Reșița, 30 septembrie 2016:
Cristian Bistriceanu: **„Ziua Unității Germane“** (Bericht zum Nationalfeiertag der Bundesrepublik Deutschland);
49. Reșița, 6 octombrie 2016:
Cristian Bistriceanu: **„«Decada Culturii Germane», ediția 26“** (Ankündigung der „Deutschen Kulturdekade im Banater Bergland“, XXVI. Auflage, 7. - 16. Oktober 2016);
50. Reșița, 8 octombrie 2016:
Valerius Hora: **„De 139 de ori Bastilia“** (Bericht: Programm zum Fest des „Diaconovici - Tietz“-Nationalkollegs Reschitzas innerhalb der „Deutschen Kulturdekade im Banater Bergland“, XXVI. Auflage, am 7. Oktober 2016);
51. Reșița, 10 octombrie 2016:
Cristian Bistriceanu: **„Ziua Holocaustului marcată la Reșița“** (Bericht: Im Rahmen des Gedenkprogramms zum Holocaust in Rumänien wurde auch die Ausstellung „Jüdische Fotoeindrücke: Sereth in der Bukowina“ mit Fotos von Erwin Josef Țigla am Tag der offenen Tore in der Synagoge von Reschitza eröffnet);
52. Reșița, 10 octombrie 2016:
Cornelia Dunăreanu: **„Germanii din Banatul Montan sunt în sărbătoare“** (Bericht: Heimattag und Trachtenfest innerhalb der „Deutschen Kulturdekade im Banater Bergland“, XXVI. Auflage, am 9. Oktober 2016);
53. Reșița, 19 octombrie 2016:
Valerius Hora: **„Manifestare... de sezon, la Bocșa“** (Bericht: Herbstfest in Bokschan innerhalb der „Deutschen Kulturdekade im Banater Bergland“, XXVI. Auflage, am 15. Oktober 2016);
54. Reșița, 24 octombrie 2016:
Cornelia Dunăreanu: **„Cel mai vârstnic cărașan“** (Bericht über den Besuch des DFBB-Vorsitzenden und stellvertretenden Vorsitzenden beim ältesten Mitglied des DFBB, Barbara Masai, zum 104. Geburtstag);
55. Reșița, 26 octombrie 2016:
Cristian Bistriceanu: **„Aproape 1.000 de elevi studiază în limba maternă“** (Bericht: Unterricht in Sprachen der Minderheiten, darunter auch in Deutsch-als-Muttersprache);
56. Reșița, 29 octombrie 2016:
Cristian Bistriceanu: **„Toamna cu bucurie la «Diaconovici - Tietz»“** (Bericht: Herbst-Programm des „Diaconovici - Tietz“-Nationalkollegs Reschitza);
57. Reșița, 2 noiembrie 2016:
Cristian Bistriceanu: **„Mai multe lumânări în cimitirele noastre“** (Bericht: Projektentwicklung „Mehr Allerseelen-Kerzen auf unseren Friedhöfen“, 2016);
58. Reșița, 4 noiembrie 2016:
Valerius Hora: **„Cărașeni, oaspeți la prietenii din Sărcia“** (Bericht: Teilnahme einer Gruppe aus dem Banater Bergland, u.a. auch des DFBB-Vorsitzenden, im serbischen Banat an dem rumänisch-orthodoxen Kirchweihfest in Sărcia);
59. Reșița, 5 noiembrie 2016:
Cornelia Dunăreanu: **„Ziua de doliu a națiunii germane“** (Ankündigung: Volkstrauertag im Banater Bergland am Reschitzaer „Flieger“-Grab);

60. Reșița, 11 noiembrie 2016:
Cornelia Dunăreanu: **„Sfântul Martin sărbătorit de etnia germană“** (Bericht: Martinsfest in Reschitza am 11. November 2016);
61. Reșița, 11 noiembrie 2016:
Cristian Bistriceanu: **„Despre standarde și standardizare“** (Bericht über Bemühungen des Prorektors Dr. Ing. Christian Paul Chioncel um eine Neuorientierung der „Eftimie Murgu“-Universität Reschitza);
62. Reșița, 12 noiembrie 2016:
Cristian Bistriceanu: **„Nițchidorf și Herta Müller“** (Bericht: Veranstaltung mit Gästen aus Nitzkydorf);
63. Reșița, 22 noiembrie 2016:
Cristian Bistriceanu: **„Învățământul și mediul economic“** (Bericht über Bemühungen des Prorektors Dr. Ing. Christian Paul Chioncel um eine Neuorientierung der „Eftimie Murgu“-Universität Reschitza);
64. Reșița, 28 noiembrie 2016:
Mădălina Cotoc: **„Adventul, în Banatul Montan“** (Bericht zum ersten Adventsonntag 2016);
65. Reșița, 15 decembrie 2016:
Cornelia Dunăreanu: **„Etnia germană îl sărbătorește pe Papa Francisc“** (Ankündigung: Veranstaltung im Deutschen „Alexander Tietz“-Zentrum Reschitza, am 16. Dezember 2016 organisiert, dem 80. Geburtstag des Papstes Franziskus gewidmet);
66. Reșița, 29 decembrie 2016:
Cornelia Dunăreanu: **„Betlehem“** (Fotoausstellung über die Geburtsstätte Jesu Christi in Bethlehem, von Pf. Petru Berbentia und Erwin Josef Țigla in der rumänisch-orthodoxen „Heilige Apostel Petrus und Paulus“-Kirche Reschitza - Govândari, am 27. Dezember 2016 organisiert);
67. Reșița, 29 decembrie 2016:
Cornelia Dunăreanu: **„Atestate de limba germană“** (Nachricht: Schülerinnen und Schüler des „C.D. Loga“-Nationalkollegs Karansebesch bekamen im festlichen Rahmen DSD-Diplome);
68. Reșița, 30 decembrie 2016:
Cornelia Dunăreanu: **„2016, un an bun pentru etnia germană“** (Bericht zu den bedeutendsten Veranstaltungen 2016 im Banater Bergland, die vom Demokratischen Forum der Banater Berglanddeutschen und vom Kultur- und Erwachsenenbildungsverein „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“ organisiert wurden).



Banater Berglanddeutsche

MITTEILUNGSBLATT DES HEIMATVERBANDES BANATER BERGLANDDEUTSCHER E.V.

1. München - Wien, 30. Jahrgang, Folge 178, Januar - Februar 2016, Seite 4:
„Vortrag von Anton Schulz zum Thema Familien- und Heimatforschung in Reschitz“ (Bericht zum Vortrag von Anton Schulz im Deutschen „Alexander Tietz“-Zentrum Reschitza, am 9. November 2015);
2. München - Wien, 30. Jahrgang, Folge 178, Januar - Februar 2016, Seite 5:
„Bilder der Ausstellung «70 Jahre seit der Russlanddeportation» beim Heimattreffen 2015 in Memmingen“ (Fotobericht zur Ausstellung);
3. München - Wien, 30. Jahrgang, Folge 178, Januar - Februar 2016, Seite 12:
„Christian Gitzing zum runden Geburtstag“ (Würdigung der Banater Berglanddeutschen Persönlichkeit);
4. München - Wien, 30. Jahrgang, Folge 178, Januar - Februar 2016, Seite 13:
„Prof. Dr. Horst Schmidt zum 75. Geburtstag“ (Würdigung der Banater Berglanddeutschen Persönlichkeit);
5. München - Wien, 32. Jahrgang, Folge 179, März - April 2016, Seite 5:
„Zum 71. Jahrestag der Deportation in die Sowjetunion. Gedenkgottesdienst in München“ (Bericht über Gedenkveranstaltungen in München und Reschitza 1991 im Banater Bergland);
6. München - Wien, 32. Jahrgang, Folge 179, März - April 2016, Seite 5:
„Zum 71. Jahrestag der Deportation in die Sowjetunion. Gegen das Vergessen“ (Bericht über Gedenkveranstaltungen ab 1991 im Banater Bergland);
7. München - Wien, 32. Jahrgang, Folge 179, März - April 2016, Seite 5:
„Zum 71. Jahrestag der Deportation in die Sowjetunion. Zwei neue Bücher in Reschitz herausgebracht“ (Bericht zum Erscheinen der 67. und 68. Buchveröffentlichungen des Kultur- und Erwachsenenbildungsvereins „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“);
8. München - Wien, 32. Jahrgang, Folge 180, Mai - Juni - Juli 2016, Seite 12:
Dr. Franz Metz: **„Banater Musikgeschichte und das Reschitzer Musikleben. Die Beziehungen von Josef Brandeisz zum Reschitzaer Musikleben. Josef Brandeisz und Margarethe Tietz. Josef Brandeisz und Franz Stürmer“** (Dokumentation aus der Musikgeschichte Reschitzas);
9. München - Wien, 32. Jahrgang, Folge 180, Mai - Juni - Juli 2016, Seite 15:
„Abschied von Dipl.-Ök. Waldemar Günter König (9.04.1940 - 16.04.2016)“ (Meldung zum Hinscheiden von Dipl.-Ök. Waldemar Günter König am 16. April 2016);
10. München - Wien, 32. Jahrgang, Folge 180, Mai - Juni - Juli 2016, Seite 15:
„Lebenslinien - Ein Nachruf für Marliese Vasiliu (geb. 29.07.1943 in Reschitza - verst. 30.03.2016 in Kornwestheim)“ (Zum Hinscheiden von Marliese Vasiliu, zeitweilig Mitarbeiterin des Kultur- und Erwachsenenbildungsvereins „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“ in den 90er Jahren des XX. Jahrhunderts);
11. München - Wien, 32. Jahrgang, Folge 180, Mai - Juni - Juli 2016, Seite 20:
„Trauernachrichten“ (U.a. Ankündigung des Hinscheidens von Horst Karl Keller am 27. Mai 2016),



Banater Post

ZEITUNG DER LANDSMANNSCHAFT DER BANATER SCHWARZEN

1. München, 60. Jahrgang, Nr. 1 / 5. Januar 2016, Seite 3:
„Veranstaltung zum Volkstrauertag: Gedenkstein in Orschowa eingeweiht“ (Bericht zur Veranstaltung zum Volkstrauertag 2015 im Banater Bergland);

2. München, 60. Jahrgang, Nr. 2 / 20. Januar 2016, Seite 8:

Luise Frank: **„«Lagerlyrik» - ein Gedenkbuch mit Gedichten, Fotografien, Zeichnungen und Liedern aus der Deportationszeit. «Wir waren gefangen, aber die Tränen hatten freien Ausgang»“** (Rezension des Buchs „Lagerlyrik - 70 Jahre seit der Deportation der Deutschen aus Südosteuropa in die Sowjetunion“, Hrsg.: Günter Czernetzky, Renate Weber-Schlenther, Luzian Geier, Hans Werner Schuster, Erwin Josef Țigla);

3. München, 60. Jahrgang, Nr. 3 / 5. Februar 2016, Seite 4:

„Forum der Banater Berglanddeutschen blickt auf ein erfolgreiches Vereinsjahr zurück“ (Rückschau des Demokratischen Forums der Banater Berglanddeutschen und des Kultur- und Erwachsenenbildungsvereins „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“ auf das Jahr 2015);

4. München, 60. Jahrgang, Nr. 3 / 5. Februar 2016, Seite 7:

Peter Klier: **„Zahl der während der Russlanddeportation und in derer Folge Verstorbenen größer als bisher angenommen“** (Bericht zur Statistik der Banater Berglanddeutschen, was die Opfer der Deportation anbelangt, von Dipl.-Ing. Hans Wania verfasst);

5. München, 60. Jahrgang, Nr. 5 - 6 / 15. März 2016, Seite 21:

Hans Wania: **„Berglanddeutsche. Gedenken an die Deportation“** (Bericht: Gedenkveranstaltungen zu 71 Jahre seit dem Beginn der Russlanddeportation der Banater Berglanddeutschen in München und Reschitza, im Januar 2016);

6. München, 60. Jahrgang, Nr. 7 / 5. April 2016, Seite 2:

„Forum ehrt Rolf Bossert“ (Bericht zur Gedenkveranstaltung zum 30. Todestag Rolf Bosserts, am 17. Februar 2016 im „Diaconovici - Tiez“-Lyzeum begangen);

7. München, 60. Jahrgang, Nr. 7 / 5. April 2016, Seite 6:

„DSTT-Schauspieler lesen «Lagerlyrik»“ (Kurzbericht zur Gedenkveranstaltung im „Adam Müller-Guttenbrunn“-Haus zu 71 Jahren seit dem Beginn der Russlanddeportation, in deren Rahmen das Buch „Lagerlyrik - 70 Jahre seit der Deportation der Deutschen aus Südosteuropa in die Sowjetunion“, Hrsg.: Günter Czernetzky, Renate Weber-Schlenther, Luzian Geier, Hans Werner Schuster, Erwin Josef Țigla, vorgestellt wurde);

8. München, 60. Jahrgang, Nr. 9 / 5. Mai 2016, Seite 2:

„Aus dem Banat“ (Bericht zur Jahres- und Wahlversammlung des Demokratischen Forums der Banater Berglanddeutschen am 16. März 2016);

9. München, 60. Jahrgang, Nr. 9 / 5. Mai 2016, Seite 7:

„26. «Deutsche Literaturtage in Reschitza» mit Buchvorstellungen, Lesungen und Vorträgen“ (Bericht zur XXVI. Auflage der „Deutschen Literaturtage in Reschitza“);

10. München, 60. Jahrgang, Nr. 11 - 12 / 15. Juni 2016, Seite 5:

„Ehregäste unseres Heimatages“ (Auflistung der Ehregäste am Heimattag der Banater Schwaben in Ulm 2016, darunter auch des DFBB-Vorsitzenden);

11. München, 60. Jahrgang, Nr. 11 - 12 / 15. Juni 2016, Seite 5:

„Die «Missa Jubilet» von Peter Rohr wird am 19. Juni in St. Pius aufgeführt. Banater Kirchenmusik erklingt in München“ (Nachricht. Autor des Messe ist der Reschitzaer Komponist und Dirigent Peter Rohr, 1881 - 1956);

12. München, 60. Jahrgang, Nr. 13 / 5. Juli 2016, Seite 1:

„Wien: VLÖ-Symposium in Temeswar“ (Ankündigung des 16. Volksgruppensymposiums des Verbands der deutschen Landsmannschaften in Österreich, zwischen dem 6. und 9. Oktober 2016, bei dem auch der DFBB-Vorsitzende einen Vortrag über die Banater Berglanddeutschen halten werde);

13. München, 60. Jahrgang, Nr. 13 / 5. Juli 2016, Seite 6:

Erwin Josef Țigla: **„Banater Berglanddeutsche zu Besuch in Hatzfeld und Lenaheim: Gedenken an den Dichter Peter Jung“** (Bericht: Reise einer Abordnung des Demokratischen Forums der Banater Berglanddeutschen und des Kultur- und Erwachsenenbildungsvereins „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“ in die Banater Heide, nach Hatzfeld und Lenaheim; in Hatzfeld wurde Peter Jungs 50. Todestags gedacht);

14. München, 60. Jahrgang, Nr. 14 / 20. Juli 2016, Seite 5:

Alexandra Bidian: **„Alt-Erbischof Dr. Robert Zollitsch besucht das Banater Bergland. Fast wie eine Reise in die eigene Vergangenheit“** (Bericht: Besuch des ehemaligen Vorsitzenden der Deutschen Bischofskonferenz, Erzbischof-Metropolit emeritus Dr. Robert Zollitsch im Banater Bergland);

15. München, 60. Jahrgang, Nr. 15 / 5. August 2016, Seite 2:

„Aus dem Banat“ (Nachricht: Dr. Ing. Christian Paul Chioncel, stellvertretender Vorsitzender des Demokratischen Forums der Banater Berglanddeutschen, wurde zum Prorektor der Reschitzaer „Eftimie Murgu“-Universität gewählt);

16. München, 60. Jahrgang, Nr. 16 / 20. August 2016, Seite 1:

„Sechste Deutsche Wallfahrt nach Maria Radna. Fester Termin im landsmannschaftlichen Kalender“ (Reportage: Deutsche Wallfahrt am 2. August 2016, an der auch der DFBB-Vorsitzende teilgenommen hat);

17. München, 60. Jahrgang, Nr. 17 - 18 / 15. September 2016, Seite 1:

Raluca Nelepucu: **„Konferenz der Deutschen Gesellschaft in Temeswar sorgte für reichlich Gesprächsstoff. Das Banat: Wandel - Erinnerung - Identität“** (Bericht dazu. Teilnahme u.a. auch des Vorsitzenden des Demokratischen Forums der Banater Berglanddeutschen);

18. München, 60. Jahrgang, Nr. 17 - 18 / 15. September 2016, Seite 5:

Hans Dama: **„Ausstellung im Wiener Photoinstitut Bonartes dokumentiert die Entwicklung anhand früher Industriefotografie. Gewaltiger Fortschrittsschub im Banater Bergland“** (Bericht über eine vom Wiener Fotoinstitut Bonartes organisierte Ausstellung);

19. München, 60. Jahrgang, Nr. 19 / 5. Oktober 2016, Seite 10:

Martina Molitor: **„Mit einem Kirchweihfest in der alten Heimat begehen die Darowaer das 230-jährige Ortsjubiläum. «Buwe, was han mer heit? - Kerwei!»“** (Reportage zum banatschwäbischen Kirchweihfest, an dem sich auch die „Enzian“-Volkstanzgruppe aus Reschitza beteiligte);

20. München, 60. Jahrgang, Nr. 22 / 20. November 2016, Seite 3:

Harald Diehl: **„Verband der deutschen altösterreichischen Landsmannschaften in Österreich: 16. Volksgruppensymposium in Temeswar“** (Bericht zur Veranstaltung des Verbands der deutschen altösterreichischen Landsmannschaften Österreichs, bei der auch der DFBB-Vorsitzende einen Vortrag über die Banater Berglanddeutschen hielt);

21. München, 60. Jahrgang, Nr. 22 / 20. November 2016, Seite 6:

„Berlin: Buchpräsentation «Lagerlyrik»“ (Ankündigung der Buchpräsentation „Lagerlyrik - 70 Jahre seit der Deportation der Deutschen aus Südosteuropa in die Sowjetunion“, Hrsg.: Günter Czernetzky, Renate Weber-Schlenther, Luzian Geier, Hans Werner Schuster, Erwin Josef Țigla, am 23. November 2016 im Rumänischen Kulturinstitut in Berlin);

22. München, 60. Jahrgang, Nr. 23 - 24 / 15. Dezember 2016, Seite 10:

Raluca Nelepucu: **„Seit 60 Jahren deutsche Radiosendung in Temeswar: FunkForum feierte 15. Jubiläum“** (Reportage mit Erwähnung der Teilnahme des DFBB-Vorsitzenden und des „Franz Stürmer“-Chors aus Reschitza am Festkulturprogramm, das im „Nikolaus-Lenau“-Lyzeum in Temeswar, am 4. November 2016 stattfand);

23. München, 60. Jahrgang, Nr. 23 - 24 / 15. Dezember 2016, Seite 13:

Walter Tonța: **„«Unter Anderen. Donauschwaben im südöstlichen Europa heute» mit Fotografien von Dragoljub Zamurovic. Beachtliche Ausstellung und einzigartiges Buch“** (Präsentation des Katalogs zur gleichnamigen Ausstellung im Donauschwäbischen Zentralmuseum in Ulm: Abgebildet und kurz beschrieben sind im Katalog die im Banater Bergland lebenden Werner Kremm, Christian Paul Chioncel und Erwin Josef Țigla).



1. Timișoara, 17 mai 2016:

Titus Bălan: **„Dacian Cioloș își dorește ordine ca la șvabii bănățeni în toată România“** (Bericht: Zu Pfingsten 2016 - Heimattage der Banater Schwaben in Ulm / Deutschland);

2. Timișoara, 22 iunie 2016:

Daniel Cernat: **„Reșița - 245 de ani de industrie continuă. Între o istorie onorantă și un prezent sub semnul întrebării“** (Ankündigung des Programms zum 245. Gründungstag von Reschitza, u.a. auch vom Demokratischen Forum der Banater Berglanddeutschen und dem Kultur- und Erwachsenenbildungsverein „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“ organisiert);

3. Timișoara, 16 octombrie 2016:

Daniel Cernat: **„Punți peste timp și spațiu: 137 de ani de tradiție pemească la Gărăna“** (Bericht: Kirchweihfest in Wolfsberg innerhalb der „Deutschen Kulturdekade im Banater Bergland“, XXVI. Auflage, am 15. Oktober 2016);

4. Timișoara, 16 octombrie 2016:

Titus Bălan: **„Werner Hans Lauk a primit Insigna de Aur la finalul mandatului de ambasador“** (Bericht: Überreichung der Goldenen Ehrennadel des Demokratischen Forums der Deutschen im Banat im „Adam Müller-Guttenbrunn“-Haus am 24. November 2016 an Werner Hans Lauk, Botschafter der Bundesrepublik Deutschland in Bukarest);

5. Timișoara, 29 decembrie 2016:

Daniel Cernat: **„Cel mai vechi pod sudat din România se află la Reșița: tocmai a împlinit 85 de ani“** (Bericht: Feier zum 85. Jubiläum der Reschitzaer Stavila-Brücke, am 29. Dezember 2016, an der auch der Vorsitzende bzw. der stellvertretende Vorsitzende des Demokratischen Forums der Banater Berglanddeutschen teilnahmen).



1. Bocșa, an XVII, nr. 1 (92) / 2016, pag. 21:

Edith Guip-Cobilanschi: **„O după-amiază de mai la Bocșa Montană. Priveghi la o iubire“** (Erinnerungsliteratur);

2. Bocșa, an XVII, nr. 1 (92) / 2016, pag. 26:

Gabriela Șerban: **„E important să apreciem, să respectăm oamenii care muncesc“** (Bericht über eine Veranstaltung in Bokschan am 4. Februar 2016, an der auch der DFBB-Vorsitzende teilgenommen hat und das Wort ergriff);

3. Bocșa, an XVII, nr. 2 (93) / 2016, pag. 8:

Gabriela Șerban: **„Arta s-a împlinit în cuvinte la Tabor. Cea de-a IV-a ediție a Salonului artelor frumoase: pictură, icoane, sculptură, s-a derulat la Reșița“** (Bericht zur Kunstausstellung, koordiniert von Gustav Hlinka, Leiter des Kreises „Deutsche Kunst Reschitza“ zusammen mit seiner Gattin Doina);

4. Bocșa, an XVII, nr. 2 (93) / 2016, pag. 22:

Edith Guip-Cobilanschi: **„Când amintirile-n trecut, încearcă să mă chinuie... Și uite așa ne-am spovedit înainte de Sf. Paști“** (Prosa zum Thema Bokschan);

5. Bocșa, an XVII, nr. 3 (94) / 2016, pag. 6:

Gabriela Șerban: **„Sub zodia fecioarei. Viorel Coțoiu și Erwin Josef Țigla la ceas aniversar“** (Bericht: Kunstausstellung von Viorel Coțoiu, Bokschan, und Buchpräsentation von Erwin Josef Țigla, am 19. September 2016, zum Geburtstag der beiden);

6. Bocșa, an XVII, nr. 3 (94) / 2016, pag. 28:

Gabriela Șerban: **„«Cărășeni de neuitat» la Răcășdia. Zilele culturii și spiritualității răcășdene“** (Bericht: Literarische Begegnung in rumänischer Sprache in der Gemeinde Răcășdia, Kreis Karasch-Severin, am 15. August 2016, in deren Rahmen Erwin Josef Țigla über Rolf Bossert sprach);

7. Bocșa, an XVII, nr. 3 (94) / 2016, pag. 29:

Gabriela Șerban: **„«Personalități bănățene» la Comloșu Mare“** (Bericht: Literarische Begegnung in rumänischer Sprache in der Gemeinde Großkomlosch / Comloșu Mare, Kreis Temesch, am 16. August 2016, in deren Rahmen Erwin Josef Țigla über Rolf Bossert sprach);

8. Bocșa, an XVII, nr. 3 (94) / 2016, pag. 44:

Gabriela Șerban: **„Concert...“** (Fotobeschreibung: der „Franz Stürmer“-Chor aus Reschitza beim Konzert im Hof des „Alexander Tietz“-Zentrums Reschitza);

9. Bocșa, an XVII, nr. 4 (95) / 2016, pag. 8:

Gabriela Șerban: **„Biserica Romano-Catolică «Neprihănită Zămislire» din Bocșa Montană în sărbătoare“** (Bericht: Kirchweihfest der römisch-katholischen „Unbefleckte Empfängnis“-Kirche in Deutsch-Bokschan, am 4. Dezember 2016 gefeiert);

10. Bocșa, an XVII, nr. 4 (95) / 2016, pag. 28:

Edith Guip-Cobilanschi: **„Reprezentanți ai revistei «Paradox» în vizită la Uniunea Scriitorilor - Filiala Timișoara“** (Bericht: Literarische Begegnung in rumänischer Sprache innerhalb der Temeswarer Filiale des Rumänischen Schriftstellerverbands).

1. Cluj Napoca, 30 aprilie 2016:

Claudiu Călin: **„Binecuvântarea unei noi capele la Lupac“** (Bericht über die Weihe einer römisch-katholischen Kirche in der Kroatengemeinde Lupac bei Reschitza);

2. Cluj-Napoca, 3 noiembrie 2016:

Erwin Josef Țigla: **„Mai multe lumânări în cimitirele noastre / 2016“** (Bericht: Projektentwicklung „Mehr Allerseelen-Kerzen auf unseren Friedhöfen“, 2016).

CHRIST IN DER GEGENWART

1. Freiburg, 68. Jahrgang, Nr. 1 / 3. Januar 2016, Seite 12:

Silviu Mihai: **„Tagesmutter bei den Neureichen. Eine philippinische Nanny für die Kinder zu haben, gilt als modern in den besser-gestellten rumänischen Kreisen. Die Frauen seien gläubig und gewissenhaft - also leicht auszubeuten“** (Reportage: Seit einige Jahren findet man in Bukarest Philippinerinnen als Haus-Dienstfrauen und Kinder-Aufseherinnen).



1. Sibiu, an XXVII, nr. 182 / iulie - septembrie 2016, pag. 5:

Tiberiu Lörincz: **„Expoziția filatelică «Reșița: 245 de ani»“** (Bericht: Philatelieausstellung, den 245 Jahren Reschitzaer Industrie gewidmet, Ende Juni 2016 in Reschitza vom Demokratische Forum der Banater Berglanddeutschen organisiert).



1. Berlin, XIX. Jahrgang, Heft 2, Winter 2016, Seite 22:

Richard Wagner: **„Überlegungen nach der Lektüre von Anton Breitenhofer, «Spiel mit dem Feuer», Bukarest 1982. Mein Kollege, der NachkriegsKarlMay“** (Beitrag über den in Reschitza geborenen Schriftsteller).



1. Ulm, 62. Jahrgang, Nr. 4, 15. August - September 2016, Seite 7:

Alexandra Bidian: **„Erzbischof Robert Zollitsch zu Besuch im Banat“** (Bericht: Besuch des ehemaligen Vorsitzenden der Deutschen Bischofskonferenz, Erzbischof-Metropolit emeritus Dr. Robert Zollitsch, im Banater Bergland).



1. Wien, 64. Jahrgang, Nr. 6, Juni 2016, Seite 15:

Norbert Prohaska: **„Dipl.-Ök. Waldemar Günter König (Reschitza) gestorben“** (Anzeige zum Hinscheiden von Dipl.-Ök. Waldemar Günter König am 16. April 2016);

2. Wien, 64. Jahrgang, Nr. 9, September 2016, Seite 12:

„In Kürze: Christian Paul Chioncel zum Prorektor gewählt“ (Nachricht: Der DFBB-Vizevorsitzender wurde zum Prorektor der „Eftimie Murgu“-Universität Reschitza gewählt).



1. Bonn, 58. Jahrgang, Nr. 3 / 2016, Seite 8:

Siegbert Bruss: **„Bekenntnis zur deutschen Kultur und europäischem Geist. Rumäniens Ministerpräsident Dacian Cioloș bei den Siebenbürger Sachsen“** (Bericht: Heimattag der Siebenbürger Sachsen in Dinkelsbühl, Deutschland, am 15. Mai 2016);

2. Bonn, 58. Jahrgang, Nr. 3 / 2016, Seite 21:

Dieter Göllner: **„Größte Siedlung der Siebenbürger Sachsen. Festwoche zum 50. Geburtstag der Siebenbürger-Siedlung“** (Bericht: Siebenbürger-Sachsen-Siedlung im Wiehler Stadtteil Draberhöhe, Deutschland, am 15. Mai 2016);

3. Bonn, 58. Jahrgang, Nr. 4 / 2016, Seite 8:

Marc P. Halatsch: **„Zwangsarbeiterentschädigung wird umgesetzt“** (Reportage: Ehemalige Russlanddeportierte bekommen seitens des Bundesdeutschen Staates eine einmalige Entschädigung von 2.500 Euro);

4. Bonn, 58. Jahrgang, Nr. 4 / 2016, Seite 17:

Stefan P. Teppert: **„Ein verblendetes Herz gefährdet die Welt. Donauschwaben in Altötting“** (Bericht zur 57. Wallfahrt der Donauschwaben nach Altötting, 9. - 10. Juli 2016).



1. București, an III, nr. 3, martie 2016, pag. 8:

„Reșița / Reschitza, 245. Expoziție filatelică interjudețeană cu participare internațională“ (Ankündigung und Vorschriften der interkreislichen Briefmarkenausstellung mit ausländischer Beteiligung);

2. București, an III, nr. 6 - 7, iunie - iulie 2016, pag. 12:

„245 de ani - Reșița“ (Bericht: zwischenkreisliche Briefmarkenausstellung mit ausländischer Beteiligung in Reschitza, am 30. Juni 2016).



1. Feldbach, 59. Jahrgang, Nr. 3, April / März 2016, Seite 7:

„In bleibender Erinnerung...“ (Anzeige zum Hinscheiden von Dipl.-Ök. Waldemar Günter König am 16. April 2016 seitens der Europäischen Föderalisten in der Steiermark);

2. Feldbach, 57. Jahrgang, Nr. 4, Juni / Juli 2016, Seite 7:

„Malwettbewerb Heimat“ (Bericht: Vernissage der Wanderausstellung „Kinder malen ihre Heimat“, 13. Auflage, in Feldbach in der Steiermark, am 18. Mai 2016);

3. Feldbach, 57. Jahrgang, Nr. 4, Juni / Juli 2016, Seite 7:

„Wir trauern“ (Anzeige zum Hinscheiden von Horst Karl Keller am 27. Mai 2016 seitens der Europäischen Föderalisten in der Steiermark);

4. Feldbach, 57. Jahrgang, Nr. 5, September / Oktober 2016, Seite 5:

„Migration bewegt - Ausweg Europa“ (Bericht zum Minderheitenseminar im „Karl Brunner“-Europahaus in Neumarkt in der Steiermark, 13. - 15. Mai 2016);

5. Feldbach, 57. Jahrgang, Nr. 5, September / Oktober 2016, Seite 8:

„Jubiläum“ (Bericht: 25 Jahre Zusammenarbeit der Banater Berglanddeutschen mit dem „Karl Brunner“-Europahaus Neumarkt in der Steiermark und der Europäischen Föderalistischen Bewegung in der Steiermark);

6. Feldbach, 57. Jahrgang, Nr. 5, September / Oktober 2016, Seite 10:

„Nachhaltigkeit“ (Bericht: Ferienaufenthalt u.a. eines Teils der deutschen „Enzian“-Volkstanzgruppe aus Reschitza im „Karl Brunner“-Europahaus in Neumarkt in der Steiermark);

7. Feldbach, 57. Jahrgang, Nr. 6 / Dezember 2016, Seite 3:

Erwin Josef Țigla: **„Auch wir sind Europa. Nationale Minderheiten sind fester Bestandteil unseres Kontinents“** (Beitrag über die Rechte der Minderheiten in Europa);

8. Feldbach, 57. Jahrgang, Nr. 6 / Dezember 2016, Seite 4:

„Europa: wie weiter? 25 Jahre mit Erwin Josef Țigla“ (Bericht über die Veranstaltungen der ersten drei Tage innerhalb der XXVI. Auflage der „Deutschen Kulturdekade im Banater Bergland“, an denen auch eine Delegation der Europäischen Föderalistischen Bewegung Steiermark teilgenommen hat).



1. Reșița, 3 februarie 2016:

Oana Bejenariu: **„Măștile alungă spiritele rele. Pregătirile pentru Fășang sunt intense“** (Bericht: Faschingsveranstaltungen 2016 in Tschelnik bei Anina);

2. Reșița, 30 iunie 2016:

Dani Stanciu: **„Ioan Crina, demascat în ultima sa zi în fruntea Primăriei Reșița!“** (Bericht: Symposium zum 245. Gründungstag von Reschitza, vom Bürgermeisteramt Reschitza, vom Demokratischen Forum der Banater Berglanddeutschen und dem Kultur- und Erwachsenenbildungsverein „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“ organisiert, u.a. über die Abwesenheit des amtierenden Vizebürgermeisters mit Aufgaben eines Bürgermeisters, Ioan Crina);

3. Reșița, 15 iulie 2016:

Cristian Rădoi: **„Universitatea «Eftimie Murgu» se reinventează! S-a terminat cu facultatea penală de drept european!“** (Bericht: Dr. Ing. Christian Paul Chioncel, stellvertretender Vorsitzender des Demokratischen Forums der Banater Berglanddeutschen, wurde zum Prorektor der Reschitzaer „Eftimie Murgu“-Universität gewählt);

4. Reșița, 22 iulie 2016:

Cornelia Vlaicu: **„14 tineri din Caransebeș, alături de Papa Francisc“** (Nachricht: Jugendliche aus Karansebesch nehmen am Weltjugendtreffen in Krakau / Polen teil);

5. Reșița, 19 august 2016:

John Gavrilescu: **„Istoria din Sasca Montană și-a găsit locul la Judecătoria!“** (Reportage über das von Dr. Ioan Sporea in Deutsch-Saska initiierte Museum, das auch mit Hilfe des Demokratischen Forums der Banater Berglanddeutschen eingerichtet wurde);

6. Reșița, 24 august 2016:

John Gavrilescu: **„Administrația Ursu continuă investițiile în educație! Singura grădiniță cu profil german din Oravița, reabilitată în totalitate!”** (*Nachricht: Das Bürgermeisteramt aus Orawitz erneuerte den Kindergarten mit deutscher Unterrichtssprache in der Stadt*);

7. Reșița, 16 octombrie 2016:

Cornelia Vlaicu: **„Contre pe marginea unei construcții vechi de câteva secole!”** (*Reportage über die kontroverse Geschichte eines Franziskanerklosters im Zentrum von Karansebesch, in der Nähe der heutigen römisch-katholischen Kirche und der rumänisch-orthodoxen Kathedrale*);

8. Reșița, 25 octombrie 2016:

Cristian Frant: **„Cărășeni care au depășit 100 de ani!”** (*Bericht über den Besuch des DFBB-Vorsitzenden und stellvertretenden Vorsitzenden beim ältesten Mitglied des DFBB, Barbara Masai, zum 104. Geburtstag*);

9. Reșița, 4 decembrie 2016:

Cristian Rădoi: **„Cum e să ți se cânte «La mulți ani!» pentru a 104-a oară? O reșițeană dezvăluie secretul longevității!”** (*Bericht über die Bedeutung des Festes der heiligen Barbara, am 4. Dezember gefeiert, Tag an dem auch die älteste Bewohnerin Reschitzas, Barbara Masai Namenstag feiert*);

10. Reșița, 29 decembrie 2016:

Ildiko Szendrei: **„Reșița aniversează istoria ascunsă! Primul pod sudat din România împlinește 85 de ani!”** (*Ankündigung einer Feier zum 85 jahrelangen Bestehen der Reschitzauer Stavila-Brücke, am 29. Dezember 2016*).

FILATELISTUL FEROVIAȚ

BULETIN INFORMATIV AL
ASOCIAȚIEI FILATELISTILOR FEROVIAȚI DIN ROMÂNIA

1. Iași, nr. 82, 1 februarie 2016, pag. 63:

Tiberiu Lörincz: **„Expo ETNIC 2015 - Reșița”** (*Bericht zur zwischenkreislichen philatelistischen Ausstellung mit internationaler Beteiligung „Etnic 2015“ in Reschitzas*).



1. București, an XXVI, nr. 1.202 (5), 4 - 11 februarie 2016, pag. 23:

Cătălin Manole: **„Despre «sașii de dor», cu Beatrice Ungar, redactor-șef la «Hermannstädter Zeitung» din Sibiu, membră a Forumului Germanilor din România. «Cum dă firul ierbii, sașii se întorc acasă, în România»** (*Ein Interview mit Beatrice Ungar, Chefredakteurin der „Hermannstädter Zeitung“*);

2. București, an XXVI, nr. 1.220 (23), 9 - 16 iunie 2016, pag. 23:

Camelia Stărcescu: **„Preafericiții din Alma Vii. La fel ca alți români sătui de malaxorul orașelor, Alexandra și Liviu Iacob au avut curajul să-și abandoneze slujbele bănoase dar sleitoare, pentru a-și găsi liniștea și firescul vieții. Și le-au găsit! Departe de București, în zona săsească a Transilvaniei, la Alma Vii. Acum, la începutul lui iunie, povestea lor nu mai miroase a gaze de eșapament, ci a fân de curând cosit”** (*Geschichte einer rumänischen Familie, die sich im siebenbürgisch-sächsischen Dorf Almen niedergelassen hat*).



1. Temeswar, 2. Februar 2016:

Astrid Weisz: **„Bei den lebenslustigen Nadragern zu Fasching”** (*Bericht zur Faschingsveranstaltung in Nadrag, am 30. Januar 2016*);

2. Temeswar, 18. August 2016:

Raluca Nelepca: **„BanatFarming - Landwirtschaft nach deutschem Muster im Banat”** (*Reportage über ein Landwirtschaftsunternehmen aus Orawitz*);

3. Temeswar, 28. August 2016:

Adrian Ardelean: **„Deutsche Wallfahrt nach Maria Radna - 5. Auflage”** (*Reportage zum Ereignis, an dem sich auch Banater Berglanddeutsche beteiligten*);

4. Temeswar, 28. August 2016:

Adrian Ardelean: **„230 Jahre Darowa”** (*Reportage zum banat-schwäbischen Kirchweihfest, an dem sich auch die „Enzian“-Volkstanzgruppe aus Reschitzas beteiligte*);

5. Temeswar, 8. Oktober 2016:

Adrian Ardelean: **„16. VLÖ-Volkstanzsymposium in Temeswar”** (*Reportage über die Tagung des Verbands der deutschen altösterreichischen Landsmannschaften Österreichs, bei der auch der DFBB-Vorsitzende einen Vortrag über die Banater Berglanddeutschen hielt*);

6. Temeswar, 12. Oktober 2016:

Astrid Weisz: **„Musik und gute Laune zum Auftakt der Kulturdekade”** (*Reportage über die Eröffnung der Kulturdekade 2016 mit dem 14. Musik- und Chortreffen der Banater Berglanddeutschen in Reschitzas*);

7. Temeswar, 12. Oktober 2016:

Astrid Weisz: **„Das Tanzbein in Reschitzas geschwungen”** (*Reportage über das 4. Reschitzauer Deutsche Tanzfest*);

8. Temeswar, 13. Oktober 2016:

Astrid Weisz: **„HEIMAT - Im Banater Bergland großgeschrieben”** (*Reportage über den 23. Heimattag der Banater Berglanddeutschen in Reschitzas*);

9. Temeswar, 3. November 2016:

Adrian Ardelean: **„Das FunkForum und die deutsche Sendung von Radio Temeswar feiern Geburtstag“** (Ankündigung zur Festveranstaltung, an der sich auch der DFBB-Vorsitzende und der „Franz Stürmer“-Chor aus Reschitza im „Nikolaus-Lenau“-Lyzeum in Temeswar am 4. November 2016 beteiligten);

10. Temeswar, 6. November 2016:

Astrid Weisz: **„Volkstrauertag - 100 Jahre seit Zeppelinabsturz gedacht“** (Bericht über die vorgezogene Veranstaltung in Temeswar mit Hinweis auf die Veranstaltungen in Reschitza und die Teilnahme des DFBB-Vorsitzenden an der Gedenkfeier in Temeswar);

11. Temeswar, 10. November 2016:

Astrid Weisz: **„500 Jahre Reformation - Beginn der Jubiläumsveranstaltungen“** (Bericht über den Beginn der Veranstaltungsreihe im Banater Bergland);

12. Temeswar, 12. November 2016:

Raluca Nelepucu, Astrid Weisz: **„Neue Seniorentanzgruppe im Banat“** (Nachricht über das Debüt der Reschitzaer Erwachsenentanzgruppe „Enzian“ und Reportage über Kulturfest im Temeswarer Forum mit berglanddeutscher Beteiligung);

13. Temeswar, 15. November 2016:

Astrid Weisz: **„Österreichische Kultur in Temeswar präsentiert“** (Bericht über den Österreichischen Nationalfeiertag in Temeswar, an der sich auch eine Delegation des Banater Berglandforums beteiligte, so auch der stellvertretende DFBB-Vorsitzende, Dr. Ing. Christian Paul Chioncel).



1. Stuttgart, 61. Jahrgang, Ausgabe 1 / März 2016, Seite 8:

„Die Wallfahrtskirche Maria Radna im Glanz der Weihe zur Wiedereröffnung“ (Bericht zu den Festlichkeiten vom 2. August 2015 im Wallfahrtsort „Maria Radna“);

2. Stuttgart, 61. Jahrgang, Ausgabe 1 / März 2016, Seite 13:

„Bundesverdienstkreuz für Pater Berno Rupp“ (Bericht zu den Festlichkeiten vom 14. November 2015, als der Salvatorianerpater Berno Rupp in Temeswar die hohe Bundesdeutsche Auszeichnung bekommen hat).



1. München, Pfingsten 2016 (Heft 14), Seite 42:

Dr. Franz Metz: **„Banater Kirchweihmesse erklingt in München. Peter Rohr (1881 - 1956) wurde in Darowa geboren“** (Ankündigung der Aufführung der „Kirchweihmesse“ Peter Rohrs in München, am 19. Juni 2016, in der St. Pius-Kirche);

2. München, Dezember 2016 (Heft 15), Seite 40:

Erwin Josef Țigla: **„500 Jahre Reformation in Reschitza. Start eines neuen Projekts im Banater Bergland“** (Bericht: Projektstart in der evangelischen Kirche Reschitza am 6. November 2016).



1. Sankt Augustin, 48. Jahrgang, Heft 1 / 2016, Seite 6:

Thomas Konhäuser: **„Stiftung Verbundenheit mit den Deutschen im Ausland präsentiert in Rumänischer Botschaft ihre erfolgreiche Arbeit. Vorstellung des neuen Vorsitzenden Oberbürgermeister Dr. Oliver Junk“** (Bericht zur Veranstaltung in der Rumänischen Botschaft in Berlin).



1. Hermannstadt, 49. Jahrgang, Nr. 2.466, 5. Februar 2016, Seite 5:

Cynthia Pinter: **„Lyrik aus der Deportation. Neues Buch über Russlanddeportation vorgestellt“** (Bericht zur Präsentation in Hermannstadt des Buchs „Lagerlyrik - 70 Jahre seit der Deportation der Deutschen aus Südosteuropa in die Sowjetunion“, Hrsg.: Günter Czernetzky, Renate Weber-Schlenther, Luzian Geier, Hans Werner Schuster, Erwin Josef Țigla, an der auch der DFBB-Vorsitzende teilgenommen hat);

2. Hermannstadt, 49. Jahrgang, Nr. 2.477, 22. April 2016, Seite 7:

„Schweren Herzens...“ (Anzeige zum Hinscheiden von Dipl.-Ök. Waldemar Günter König am 16. April 2016 seitens des Demokratischen Forums der Banater Berglanddeutschen);

3. Hermannstadt, 49. Jahrgang, Nr. 2.478, 29. April 2016, Seite 6:

Beatrice Ungar: **„Die Hermannstädter Kinderbuchautorin Anne Junesch...“** (Fotobericht zu einer Veranstaltung innerhalb der „Deutschen Literaturtage in Reschitza“, XXVI. Auflage);

4. Hermannstadt, 49. Jahrgang, Nr. 2.488, 8. Juli 2016, Seite 7:

Heinke Schüller: **„Alle tanzten auf der Bühne. Neuntes Treffen der Deutschen aus dem Altreich in Tulcea stattgefunden“** (Bericht dazu, u.a. auch Erwähnung der Banater Berglanddeutschen Teilnahme durch zwei Ausstellungen und Volkstanz mit der „Enzian“-Volkstanzgruppe);

5. Hermannstadt, 49. Jahrgang, Nr. 2.490, 22. Juli 2016, Seite 6:

Erwin Josef Țigla: **„Eine große Ehre“** (Kurzbericht: Dr. Ing. Christian Paul Chioncel, stellvertretender Vorsitzender des Demokratischen Forums der Banater Berglanddeutschen, wurde zum Prorektor der Reschitzaer „Eftimie Murgu“-Universität gewählt);

6. Hermannstadt, 49. Jahrgang, Nr. 2.501, 7. Oktober 2016, Seite 4:

Elke Sabiel: **„Respekt und Anerkennung. Ignaz B. Fischer zum 90.“** (Bericht: Im Rahmen der Feier in Temeswar wurde dem Geburtstagskind die Ehrenmitgliedschaft des Kultur- und Erwachsenenbildungsvereins „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“ am 2. Oktober 2016 verliehen);

7. Hermannstadt, 49. Jahrgang, Nr. 2.502, 14. Oktober 2016, Seite 6:

Erwin Josef Țigla: **„Einsatz für Sprache und Kultur“** (*Grußbotschaft zum Erscheinen der Nummer 2.500 der Wochenschrift „Hermannstädter Zeitung“*);

8. Hermannstadt, 49. Jahrgang, Nr. 2.506, 11. November 2016, Seite 1, 4:

Werner Fink: **„Die deutschen Medien: «Ein Teil der Identität». 60 Jahre Radio Temeswar und 15 Jahre Funkforum in Temeswar gefeiert“** (*Reportage mit Erwähnung der Teilnahme des DFBB-Vorsitzenden und des „Franz Stürmer“-Chors aus Reschitza am Festkulturprogramm, das im „Nikolaus-Lenau“-Lyzeum in Temeswar am 4. November 2016 stattfand*).



1. Reșița, 19 ianuarie 2016:

Erwin Josef Țigla: **„La Reșița a început Octava de rugăciune pentru unitatea creștinilor“** (*Bericht über den Beginn der Gebetsoktave für die Einheit der Christen, 2016 in Reschitza*);

2. Reșița, 19 ianuarie 2016:

Erwin Josef Țigla: **„71 de ani de la începerea deportării germanilor din Banat în URSS“** (*Programm der Gedenkveranstaltungen zu 71 Jahren seit dem Beginn der Russlanddeportation, die im Banater Bergland organisiert werden*);

3. Reșița, 20 ianuarie 2016:

Vali Popovici: **„Mișcarea pentru unitatea creștinilor - Săptămâna de rugăciune ecumenică la Reșița“** (*Bericht zum Verlauf der Gebetsoktave für die Einheit der Christen, 2016 in Reschitza*);

4. Reșița, 26 ianuarie 2016:

Erwin Josef Țigla: **„Fășangul german la Reșița și în Banatul Montan: Sărbătoarea tăițelilor“** (*Ankündigung der Faschingsveranstaltungen 2016. Beginn mit der Nudelparty*);

5. Reșița, 7 februarie 2016:

Vali Popovici: **„Fășang la Reșița: Etnia germană din Banat își păstrează tradițiile de sute de ani“** (*Bericht zum großen Faschings-Maskenball 2016 in Reschitza, am 6. Februar*);

6. Reșița, 10 februarie 2016:

Vali Popovici: **„Petrecerea gogoșilor la etnicii germani din Reșița anunță începutul Postului Mare“** (*Bericht zur letzten Faschingsveranstaltung 2016 in Reschitza: die Krapfen-Party*);

7. Reșița, 17 martie 2016:

Vali Popovici: **„Personalități cărășene: René Fülöp Miller, la 125 de ani de la naștere“** (*Bericht über das Gedenken an dem Karansebescher Schriftsteller René Fülöp Miller zum 125. Geburtstag*);

8. Reșița, 17 martie 2016:

Vali Popovici: **„Ceremonii premergătoare de Paști ale cultului romano-catolic la Reșița și filiale“** (*Liturgisches Programm für die Karwoche und Osterfesttag in den römisch-katholischen Pfarrkirchen Reschitzas und ihren Filialen*);

9. Reșița, 20 martie 2016:

Vali Popovici: **„Bucurii de Florii! Frații creștini catolici - la ceas de sărbătoare. Florile“** (*Bericht: Palmsonntag in der römisch-katholischen „Maria Schnee“-Pfarrkirche Reschitza*);

10. Reșița, 28 martie 2016:

Vali Popovici: **„Credincioșii romano-catolici din Reșița au umplut bisericile din oraș astă noapte“** (*Reportage: Ostersonntag in der römisch-katholischen „Maria Schnee“-Pfarrkirche und in der „Allerheiligste Dreifaltigkeit“-Kirche Reschitza*);

11. Reșița, 30 martie 2016:

Vali Popovici: **„Programul pe luna aprilie al Forumului German“** (*Programm für den Monat April des Kultur- und Erwachsenenbildungsvereins „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“ und des Demokratischen Forums der Banater Berglanddeutschen*);

12. Reșița, 10 aprilie 2016:

Erwin Josef Țigla: **„Păreri, opinii, realități. Discuții amicale pe tema istoriei locale a Banatului Montan“** (*Ankündigung der Begegnung mit der Geschichte des Banater Berglands mittels Dipl.-Ing. Dan Perianu am 11. April 2016 im Deutschen „Alexander Tietz“-Zentrum Reschitza*);

13. Reșița, 15 aprilie 2016:

Vali Popovici: **„Azi au început «Zilele Literaturii Germane la Reșița»“** (*Bericht zum Beginn der XXVI. Auflage der „Deutschen Literaturtage in Reschitza“*);

14. Reșița, 17 aprilie 2016:

Erwin Josef Țigla: **„Spre veșnică amintire... A plecat la cele veșnice ec. Waldemar Günter König“** (*Verkündigung des Hinscheidens von Dipl.-Ök. Waldemar Günter König am 16. April 2016 seitens des Demokratischen Forums der Banater Berglanddeutschen*);

15. Reșița, 24 aprilie 2016:

Vali Popovici: **„Un german în satul germanilor plecați. De Sân George, în vizită în satul părăsit Lindenfeld“** (*Fotografien von Erwin Josef Țiglas Besuch im verlassenen Dorf Lindenfeld im Banater Bergland*);

16. Reșița, 29 aprilie 2016:

Vali Popovici: **„La 103 ani, Barbara Masai este «mai mare» decât Reșița“** (*Reportage: Die 103-jährige Berglanddeutsche Barbara Masai aus Reschitza wurde von Seiten des Bürgermeisteramts ausgezeichnet und beschenkt*);

17. Reșița, 10 mai 2016:

Vali Popovici: **„La Reșița va avea loc «Alaiul Primăverii»“** (*Ankündigung des Programms der Volkskulturveranstaltung „Frühlingsumzug“ in Reschitza am 13. - 15. Mai 2016, an der auch die deutsche „Enzian“-Volkstanzgruppe teilnehmen werde*);

18. Reșița, 13 mai 2016:

Vali Popovici: **„«Alaiul Primăverii» pe străzile municipiului Reșița, pe un traseu nou“** (*Ankündigung des Programms der Volkskulturveranstaltung „Frühlingsumzug“ in Reschitza am 13. - 15. Mai 2016, an der auch die deutsche „Enzian“-Volkstanzgruppe teilnehmen werde*);

19. Reșița, 14 mai 2016:

Vali Popovici: **„«Alaiul Primăverii» la Reșița. Centrul orașului a prins viață“** (*Bericht: Volkskulturveranstaltung „Frühlingsumzug“ in Reschitza am 13. - 15. Mai 2016, an der auch die deutsche „Enzian“-Volkstanzgruppe teilnahm*);

20. Reșița, 22 mai 2016:

Erwin Josef Țigla: „**Părerii, opinii, realități. Discuții amicale pe tema istoriei locale a Banatului Montan**“ (Ankündigung der Begegnung mit der Geschichte des Banater Berglands mittels Dipl.-Ing. Dan Perianu am 23. Mai 2016 im Deutschen „Alexander Tietz“-Zentrum Reschitza);

21. Reșița, 22 mai 2016:

Erwin Josef Țigla: „**«Copiii desenează ținutul natal» în Austria**“ (Bericht über die Preisverleihung zu „Kinder malen ihre Heimat“, XIII. Auflage, in Feldbach / Steiermark am 18. Mai 2016);

22. Reșița, 22 mai 2016:

Erwin Josef Țigla: „**Premiul «Alexander Tietz» pe anul 2016, înmănat în Austria**“ (Bericht über die „Alexander Tietz“-Preisverleihung an Elisabeth Thalhammer und Dipl.-Ing. Gerhard Krajicek in Graz / Steiermark am 18. Mai 2016);

23. Reșița, 11 iunie 2016:

Bogdan Andrei Mihele: „**Lansare de carte: «File din viața mea», file din viața Prea Sfințitului Alexandru Mesian**“ (Ankündigung: Buchpräsentation des Bischofs Alexandru Mesian aus Lugosch in der Deutschen „Alexander Tietz“-Bibliothek am 14. Juni 2016);

24. Reșița, 12 iunie 2016:

Erwin Josef Țigla: „**Constantin Gruescu nu a fost uitat la aniversarea a 92 de ani**“ (Ankündigung: Feier am 13. Juni 2016 des Mineraliensammlers Constantin Gruescu aus Eisenstein durch den Besuch der I. Klasse, deutsche Abteilung des „Diaconovici - Tietz“-Lzyeums Reschitza und der deutschen „Enzian“-Volkstanzgruppe Reschitza);

25. Reșița, 12 iunie 2016:

Vali Popovici: „**Reșița în cuvinte și culoare: 245 de ani de industrie la Reșița**“ (Bericht: Veranstaltung innerhalb des Projekts „Reschitza: 245 Jahre“ mit der Teilnahme der III. Klasse der Allgemeinbildenden Schule Nr. 2 Reschitza);

26. Reșița, 21 iunie 2016:

Vali Popovici: „**La Reșița vor avea loc «Zilele Reșiței - Ruga Bănățeană»**“ (Ankündigung des Programms zum 245. Gründungstag von Reschitza, u.a. auch vom Demokratischen Forum der Banater Berglanddeutschen und dem Kultur- und Erwachsenenbildungsverein „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“ organisiert);

27. Reșița, 29 iunie 2016:

Vali Popovici: „**Orașul în sărbătoare. La Reșița sunt în plină desfășurare «Zilele Reșiței - Ruga Bănățeană»**“ (Ankündigung des Programms zum 245. Gründungstag von Reschitza, u.a. auch vom Demokratischen Forum der Banater Berglanddeutschen und dem Kultur- und Erwachsenenbildungsverein „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“ organisiert);

28. Reșița, 4 iulie 2016:

Vali Popovici: „**Concert festiv dedicat Reșiței în Biserica «Maria Zăpezii»**“ (Bericht: Musikkonzert innerhalb des Programms zum 245. Gründungstag von Reschitza, vom Demokratischen Forum der Banater Berglanddeutschen und dem Kultur- und Erwachsenenbildungsverein „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“ organisiert);

29. Reșița, 5 iulie 2016:

Vali Popovici: „**Obârșia familiilor germane din Oravița, expusă într-un volum lansat la Reșița**“ (Bericht: Buchpräsentation des Familienbuchs Oravitza im Beisein eines der Autoren, Prof. Dr. Horst Dieter Schmidt);

30. Reșița, 12 iulie 2016:

Erwin Josef Țigla: „**Ceas de bilanț pentru Forumul German - 29 de ani de activitate!**“ (Ankündigung: Abschlussfest des 29. Arbeitsjahrs des Kultur- und Erwachsenenbildungsvereins „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“ im Hof des Deutschen „Alexander Tietz“-Zentrums Reschitza, am 13. Juli 2016);

31. Reșița, 16 iulie 2016:

Erwin Josef Țigla: „**La ceas de bilanț - 29 de ani de activitate a Forumului German Reșița!**“ (Bericht: Abschlussfest des 29. Arbeitsjahrs des Kultur- und Erwachsenenbildungsvereins „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“ im Hof des Deutschen „Alexander Tietz“-Zentrums Reschitza, am 13. Juli 2016);

32. Reșița, 26 iulie 2016:

Erwin Josef Țigla: „**Expoziție la Reșița, dedicată «Zilei Mondiale a Tineretului»**“ (Ankündigung der Philatelie- und Fotoausstellung zum Weltjugendtag in Krakau, im Deutschen „Alexander Tietz“-Zentrum Reschitza, am 26. Juli 2016 organisiert);

33. Reșița, 27 iulie 2016:

Erwin Josef Țigla: „**Expoziție filatelică și de fotografii dedicată «Zilei Mondiale a Tineretului» la Reșița**“ (Bericht: Philatelie- und Fotoausstellung zum Weltjugendtag in Krakau, im Deutschen „Alexander Tietz“-Zentrum Reschitza, am 26. Juli 2016 organisiert);

34. Reșița, 2 august 2016:

Erwin Josef Țigla: „**Hramul Bisericii Romano-Catolice «Maria Zăpezii» din Reșița**“ (Ankündigung: Kirchweihfest in der römisch-katholischen „Maria Schnee“-Kirche Reschitza am 7. August 2016);

35. Reșița, 6 august 2016:

Vasile Popovici: „**Spiritualitate și fotografie la Biblioteca Germană din Reșița**“ (Bericht: Ausstellung von Erwin Josef Țigla mit Fotos aus der Kirche „Santa Maria Maggiore“ aus Rom);

36. Reșița, 24 august 2016:

Erwin Josef Țigla: „**Grupul «Enzian» din Reșița, la Casa Europei «Karl Brunner» din Neumarkt, Stiria**“ (Bericht: Mitglieder der deutschen „Enzian“-Volkstanzgruppe Reschitza verbrachten einen Teil der Ferien im „Karl Brunner“-Europahaus Neumarkt in der Steiermark);

37. Reșița, 24 august 2016:

Vasile Popovici: „**Erwin Țigla recidevează - O nouă carte-album a Banatului Montan**“ (Ankündigung des Fotoalbums „25 de ani DECADA CULTURII GERMANE ÎN BANATUL MONTAN, 1991 - 2015 / 25 Jahre DEUTSCHE KULTURDEKADE IM BANATER BERGLAND, 1991 - 2015“, 72. Buchveröffentlichung des Kultur- und Erwachsenenbildungsvereins „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“);

38. Reșița, 26 august 2016:

Erwin Josef Țigla: „**«Echo der Vortragsreihe» nr. 5 - 2016**“ (Bericht zum Erscheinen der Monatsschrift „Echo der Vortragsreihe“ für den Monat Mai 2016);

39. Reșița, 26 august 2016:

Erwin Josef Țigla: „**«Echo der Vortragsreihe» nr. 6 - 2016**“ (Bericht zum Erscheinen der Monatsschrift „Echo der Vortragsreihe“ für den Monat Juni 2016);

40. Reșița, 12 septembrie 2016:

Vasile Popovici: „**Primarul Ioan Popa a deschis pe nemțește noul an școlar la Bastilia**“ (Nachricht: Schuljahresbeginn am „Diaconovici - Tietz“-Nationalkolleg Reschitza);

41. Reșița, 16 septembrie 2016:
Erwin Josef Țigla: **„Ziua Limbii Germane - marcată la Biblioteca «Alexander Tietz»“** (Bericht: Tag der deutschen Sprache in der Deutschen „Alexander Tietz“-Bibliothek gefeiert);
42. Reșița, 27 septembrie 2016:
Erwin Josef Țigla: **„Discuții amicale pe tema istoriei locale a Banatului Montan“** (Ankündigung: Begegnung zur Geschichte Reschitzas mit Dipl.-Ing. Dan Perianu im Deutschen „Alexander Tietz“-Zentrum);
43. Reșița, 1 octombrie 2016:
Erwin Josef Țigla: **„Discuții amicale pe tema istoriei locale a Banatului Montan“** (Ankündigung: Begegnung zur Geschichte Reschitzas mit Dipl.-Ing. Dan Perianu im Deutschen „Alexander Tietz“-Zentrum);
44. Reșița, 6 octombrie 2016:
Vasile Popovici: **„Erwin Josef Țigla dă startul cu o invitație «Decadei Culturii Germane în Banatul Montan»“** (Ankündigung der „Deutschen Kulturdekade im Banater Bergland“, XXVI. Auflage, 7. - 16. Oktober 2016);
45. Reșița, 11 octombrie 2016:
Erwin Josef Țigla: **„Muzica germană în festival - Festivalul interetnic de muzică corală, 2016“** (Bericht: Im Rahmen der „Deutschen Kulturdekade im Banater Bergland“, XXVI. Auflage, fand am 7. Oktober 2016 das 14. Musik- und Chortreffen der Banater Bergland-deutschen statt);
46. Reșița, 30 octombrie 2016:
Erwin Josef Țigla: **„Mai multe lumânări în cimitirele noastre, 2016“** (Ankündigung: Projekt „Mehr Allerseelen-Kerzen auf unseren Friedhöfen“, 2016);
47. Reșița, 2 noiembrie 2016:
Erwin Josef Țigla: **„«Echo der Vortragsreihe» nr. 9 - 2016. Cea mai longevivă publicație de limba germană din Banatul Montan de după 1989“** (Bericht zum Erscheinen der Monatsschrift „Echo der Vortragsreihe“ für den Monat September 2016);
48. Reșița, 3 noiembrie 2016:
Erwin Josef Țigla: **„Comemorare a victimelor celor două războaie mondiale în Banatul Montan“** (Ankündigung: Vorverlegte Gedenkfeier zum Volkstrauertag 2016 in Reschitza, am „Flieger“-Grab);
49. Reșița, 6 noiembrie 2016:
Vasile Popovici: **„Erwin Josef Țigla ne invită la un «Fiume pe malul Adriaticii»“** (Ankündigung: Fotoausstellung Erwin Josef Țiglas in Reschitza, am 7. November 2016 zum Thema Rijeka in Kroatien);
50. Reșița, 11 noiembrie 2016:
Erwin Josef Țigla: **„Alaiul Lampioanelor la Reșița. Sfântul Martin sărbătorit în Banatul Montan“** (Ankündigung: Martinsfest in Reschitza am 11. November 2016);
51. Reșița, 22 noiembrie 2016:
Erwin Josef Țigla: **„Dan Perianu vă invită la o nouă seară de dezbateri pe tema Banatului Montan“** (Ankündigung: Begegnung zur Geschichte Reschitzas mit Dipl.-Ing. Dan Perianu im Deutschen „Alexander Tietz“-Zentrum);
52. Reșița, 26 noiembrie 2016:
Erwin Josef Țigla: **„Povestea merge mai departe: Început de Advent“** (Ankündigung: Erster Adventssonntag);
53. Reșița, 4 decembrie 2016:
Erwin Josef Țigla: **„4 decembrie: ziua de pomenire a Sfintei Barbara sau Varvara, patroana minerilor“** (Bericht über die Bedeutung des Festes der heiligen Barbara, am 4. Dezember gefeiert);
54. Reșița, 4 decembrie 2016:
Vasile Popovici: **„Sfânta Varvara, patroana minerilor fără mineri și minerit la Anina și în Banat“** (Bericht über die Bedeutung des Festes der heiligen Barbara, am 4. Dezember gefeiert, die auch als Schutzheilige der Grubenarbeiter gefeiert wird);
55. Reșița, 4 decembrie 2016:
Erwin Josef Țigla: **„Forumul German din Reșița - Manifestare caritabilă în prag de sărbători la Azilul de bătrâni“** (Bericht: Besuch von Reschitzaer deutschen Kulturgruppen im Altenheim der Stadt, am 5. Dezember 2016);
56. Reșița, 15 decembrie 2016:
Vasile Popovici: **„A apărut «Echo der Vortragsreihe» nr. 11 - 2016“** (Bericht zum Erscheinen der Monatsschrift „Echo der Vortragsreihe“ für den Monat November 2016);
57. Reșița, 15 decembrie 2016:
Erwin Josef Țigla: **„Papa Francisc, sărbătorit de reșițeni la împlinirea vârstei de 80 de ani“** (Bericht: Veranstaltung im Deutschen „Alexander Tietz“-Zentrum Reschitza, am 16. Dezember 2016 organisiert, dem 80. Geburtstag des Papstes Franziskus gewidmet);
58. Reșița, 30 decembrie 2016:
Vasile Popovici: **„Simbolul gloriei industriale reșițene, cel mai vechi pod al municipiului, la ceas aniversar“** (Bericht: Feier zum 85 Jahre langen Bestehen der Reschitzaer Stavila-Brücke, am 29. Dezember 2016, an der auch der Vorsitzende bzw. der stellvertretende Vorsitzende des Demokratischen Forums der Banater Berglanddeutschen teilnahmen).



1. Reșița, an XXVII, nr. 7.375 (003), 6 ianuarie 2016, pag. 5:
„Unde mergem în județ. Evenimente“ (Jahresprogramm für 2016 des Demokratischen Forums der Banater Berglanddeutschen und des Kultur- und Erwachsenenbildungsvereins „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“);
2. Reșița, an XXVII, nr. 7.379 (007), 12 ianuarie 2016, pag. 3:
Nina Curiță: **„«Suntem datori să ne cunoaștem istoria.» Asta ne-a spus președintele FDG, Erwin Josef Țigla, cel care a inițiat un șir de dezbateri despre trecutul istoric al Banatului Montan“** (Jahresprogramm für 2016 des Demokratischen Forums der Banater Berglanddeutschen und des Kultur- und Erwachsenenbildungsvereins „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“ zu 245 Jahren Reschitza);
3. Reșița, an XXVII, nr. 7.382 (010), 15 ianuarie 2016, pag. 3:
L.A.: **„Cea dintâi privatizare a fost în Banatul Montan“** (Bericht zur Begegnung mit der Geschichte des Banater Berglands mittels Dipl.-Ing. Dan Perianu, am 9. Dezember 2015, im Deutschen „Alexander Tietz“-Zentrum Reschitza);
4. Reșița, an XXVII, nr. 7.383 (011), 18 ianuarie 2016, pag. 3:
Titus Crișciu: **„E bine când istoria încă vorbește“** (Reportage: Erinnerungen aus der Zeit des Beginns der Russlanddeportation);

5. Reșița, an XXVII, nr. 7.384 (012), 19 ianuarie 2016, pag. 3:
Nina Curiță: **„A sculptat în lumină monumentele lui Eminescu. «Monumentele Mihai Eminescu» este un volum și un proiect, apărut la inițiativa lui Erwin Josef Țigla** (Bericht zum Erscheinen einer neuen Buchveröffentlichung des DFBB-Vorsitzenden, diesmal mit dem Thema Denkmäler und Gedenkplatten für den rumänischen Nationaldichter Mihai Eminescu in Rumänien und Europa);
6. Reșița, an XXVII, nr. 7.384 (012), 19 ianuarie 2016, pag. 3:
L.A.: **„A început Octava de rugăciune pentru unitatea creștinilor”** (Bericht: Beginn der Gebetsoktave für die Einheit der Christen, 2016 in Reschitza);
7. Reșița, an XXVII, nr. 7.385 (013), 20 ianuarie 2016, pag. 3:
L.A.: **„71 de ani de la începerea deportării germanilor în fosta URSS. La ora actuală mai sunt în viață în Banatul Montan 57 de foști deportați, din care 28 reșițeni”** (Bericht: Gedenkveranstaltungen zu 71 Jahren seit dem Beginn der Russlanddeportation der Rumänien-deutschen);
8. Reșița, an XXVII, nr. 7.387 (015), 22 ianuarie 2016, pag. 1:
„În amintirea deportaților...” (Fotobeschreibung zur Gedenkveranstaltung zu 71 Jahren seit dem Beginn der Russlanddeportation der Rumäniendeutschen beim Denkmal in Reschitza);
9. Reșița, an XXVII, nr. 7.389 (017), 26 ianuarie 2016, pag. 3:
L.A.: **„Fășangul german la Reșița și în Banatul Montan. «Cu prilejul Fășangului, pe străzile Reșiței umblau mascații. În duminica Fășangului, obiceiul își găsea apogeul»** (Bericht: Beginn der Faschingszeit im Banater Bergland);
10. Reșița, an XXVII, nr. 7.390 (018), 27 ianuarie 2016, pag. 1:
„Octava ecumenică s-a încheiat” (Bericht zum Abschluss der Gebetsoktave für die Einheit der Christen, 2016 in Reschitza);
11. Reșița, an XXVII, nr. 7.394 (022), 2 februarie 2016, pag. 1:
Lavinia Predescu: **„Lunga noapte de lectură”** (Bericht zur „Langen Lesenacht“ im „Diaconovici - Tietz“-Lzyeum in Reschitza);
12. Reșița, an XXVII, nr. 7.402 (030), 12 februarie 2016, pag. 3:
L.A.: **„Fășangul german la Reșița și în Banatul Montan”** (Bericht zum Schluss der Faschingszeit im Banater Bergland);
13. Reșița, an XXVII, nr. 7.404 (032), 16 februarie 2016, pag. 3:
L.A.: **„Rolf Bossert la 30 de ani de la trecerea în eternitate”** (Ankündigung der Gedenkveranstaltungen zum 30. Todestag des in Reschitza geborenen Lyrikers Rolf Bossert);
14. Reșița, an XXVII, nr. 7.407 (035), 19 februarie 2016, pag. 3:
„În amintirea lui Rolf Bossert” (Fotobericht zur Gedenkveranstaltung zum 30. Todestag des in Reschitza geborenen Lyrikers Rolf Bossert);
15. Reșița, an XXVII, nr. 7.414 (042), 1 martie 2016, pag. 3:
„Miercuri, în umbra destinului” (Ankündigung der Ausstellung und Buchpräsentation Igor Isac aus Orawitza im „Frédéric Ozanam“-Sozialzentrum Reschitza);
16. Reșița, an XXVII, nr. 7.427 (055), 18 martie 2016, pag. 1:
„Dublu eveniment cultural” (Bericht zum Gedenken an den Karansebescher Schriftsteller René Fülöp Miller zum 125. Geburtstag und Buchpräsentationen zum Thema Dorf Ilidia, beide in der Deutschen „Alexander Tietz“-Bibliothek Reschitza organisiert);
17. Reșița, an XXVII, nr. 7.427 (055), 18 martie 2016, pag. 5:
„René Fülöp Miller, la 125 de ani de la naștere” (Bericht zum Gedenken an den Karansebescher Schriftsteller René Fülöp Miller zum 125. Geburtstag);
18. Reșița, an XXVII, nr. 7.428 (056), 21 martie 2016, pag. 1:
„Credincioșii romano-catolici au sărbătorit florile” (Foto zur Palmsonntag-Zeremonie in der römisch-katholischen „Maria Schnee“-Pfarre Reschitza);
19. Reșița, an XXVII, nr. 7.428 (056), 21 martie 2016, pag. 3:
Ionel Ivașcu: **„Tribut de suflet adus trecutului. Ing. Iosif Stănilă «doarme» la Ilidia. Cărțile sale văd din nou lumina tiparului după 30 de ani”** (Bericht zu den Buchpräsentationen zum Thema Dorf Ilidia, beide in der Deutschen „Alexander Tietz“-Bibliothek Reschitza organisiert);
20. Reșița, an XXVII, nr. 7.432 (060), 25 martie 2016, pag. 5:
„Iisus nu s-a mulțumit cu jumătate de măsură” (Fotobericht zur Karwoche der römisch-katholischen Gläubigen Reschitzas);
21. Reșița, an XXVII, nr. 7.439 (067), 5 aprilie 2016, pag. 1:
„Capelă sfințită” (Fotobericht zur Einweihung einer römisch-katholischen Kapelle in Lupak, an der auch der DFBB-Vorsitzende teilnahm);
22. Reșița, an XXVII, nr. 7.445 (073), 13 aprilie 2016, pag. 3:
„Recunoștință lui Rudolf Gräf” (Ankündigung des Programms in der Deutschen „Alexander Tietz“-Bibliothek Reschitza, wo am 13. April 2016 Prof. Dr. Rudolf Gräf durch eine Buchveröffentlichung gewürdigt werden sollte);
23. Reșița, an XXVII, nr. 7.446 (074), 14 aprilie 2016, pag. 1:
„Volum omagial lansat la Reșița” (Fotobericht zum Programm in der Deutschen „Alexander Tietz“-Bibliothek Reschitza, wo am 13. April 2016 Prof. Dr. Rudolf Gräf durch eine Buchveröffentlichung gewürdigt wurde);
24. Reșița, an XXVII, nr. 7.446 (074), 14 aprilie 2016, pag. 1, 3:
Ionel Ivașcu: **„Literatura germană la superlativ”** (Ankündigung des Programms der „Deutschen Literaturtage in Reschitza“. XXVI. Auflage, 15. - 18. April 2016);
25. Reșița, an XXVII, nr. 7.446 (074), 14 aprilie 2016, pag. 3:
Nina Curiță: **„Istoricul austriac Harald Heppner vine la Reșița. Muzeul Banatului Montan Reșița organizează joi, 14 aprilie 2016, ora 12:30, prezentarea volumului 25 al «Banaticii»”** (Ankündigung des Programms im Museum des Banater Montangebiets, wo am 14. April 2016 Prof. Dr. Harald Heppner durch den „Banatica“-Forschungsband Nr. 25 gewürdigt werden sollte);
26. Reșița, an XXVII, nr. 7.447 (075), 15 aprilie 2016, pag. 1:
„«Banatica» la numărul 25” (Fotobericht zum Programm im Museum des Banater Montangebiets, wo am 14. April 2016 Prof. Dr. Harald Heppner durch den „Banatica“-Forschungsband Nr. 25 gewürdigt wurde);
27. Reșița, an XXVII, nr. 7.447 (075), 15 aprilie 2016, pag. 3:
Ionel Ivașcu: **„Istoricul are datoria de a fi onest. Prorector al Universității din Cluj, prof. Rudolf Gräf face cinste Reșiței și Banatului Montan”** (Bericht zum Programm in der Deutschen „Alexander Tietz“-Bibliothek Reschitza, wo am 13. April 2016 Prof. Dr. Rudolf Gräf durch eine Buchveröffentlichung gewürdigt wurde);
28. Reșița, an XXVII, nr. 7.449 (077), 19 aprilie 2016, pag. 3:
Antoni Mocanu: **„Săptămâna Națională a Bibliotecilor, la Reșița”** (U.a. Ankündigung des Programms in der Deutschen „Alexander Tietz“-Bibliothek Reschitza, wo am 21. April 2016 Buchpräsentationen mit dem Autor Dușan Baiski aus Temeswar organisiert werden würden, sowie des Programms im „Frédéric Ozanam“-Zentrum Reschitza, wo am 22. April 2016 die Kunst-Ausstellung Ioan Bujors stattfinden würde, beide Veranstaltungen im April-Programm des Demokratischen Forums der Banater Berglanddeutschen und des Kultur- und Erwachsenenbildungsvereins „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“);

29. Reșița, an XXVII, nr. 7.449 (077), 19 aprilie 2016, pag. 7:
„Cu inima adânc îndurerată...“ (Anzeige zum Hinscheiden von Dipl.-Ök. Waldemar Günter König am 16. April 2016 seitens des Demokratischen Forums der Banater Berglanddeutschen);
30. Reșița, an XXVII, nr. 7.457 (085), 29 aprilie 2016, pag. 1, 3:
 Antoniu Mocanu: **„Femeia simbol. La 103 ani, o doamnă simbol a Reșiței. Barbara Masai a înfruntat două războaie mondiale, a scăpat de deportare și a descoperit secretul longevității“** (Reportage: Die 103-jährige Berglanddeutsche Barbara Masai aus Reschitza wurde von Seiten des Bürgermeisteramts ausgezeichnet und beschenkt);
31. Reșița, an XXVII, nr. 7.458 (086), 4 mai 2016, pag. 1, 5:
 Ionel Ivașcu: **„Invitație la muzică de calitate“** (Ankündigung des Programms der dritten Auflage des internationalen „Sabin Pautza“-Musikfestivals, u.a. auch im Deutschen „Alexander Tietz“-Zentrum am 5. Mai 2016);
32. Reșița, an XXVII, nr. 7.468 (096), 18 mai 2016, pag. 3:
 Flavius Rotaru: **„Etnicii germani din județ, reprezentati la Goslar“** (Bericht zur Beteiligung des Unterpräfekten des Kreises Karasch-Severin, Sebastian Purec, an der gemischten Regierungskonferenz Rumänien-Deutschland betreffend die deutsche Minderheit in Rumänien in Goslar / Deutschland Ende April 2016);
33. Reșița, an XXVII, nr. 7.471 (099), 23 mai 2016, pag. 1:
„143 de ani de Kirchweih“ (Fotobericht zum Kirchweihfest in Steierdorf am 22. Mai 2016);
34. Reșița, an XXVII, nr. 7.477 (105), 31 mai 2016, pag. 3:
„Arta s-a împletit în cuvinte la Tabor. Cea de-a IV-a ediție a «Salonului Artelor frumoase: pictură, icoane, sculptură», s-a derulat la Reșița“ (Bericht zur Kunstausstellung, koordiniert von Gustav Hlinka, Leiter des Kreises „Deutsche Kunst Reschitza“ zusammen mit seiner Gattin Doina);
35. Reșița, an XXVII, nr. 7.486 (114), 13 iunie 2016, pag. 1, 3:
 Ionel Ivașcu: **„Fotbalul mare în format mic. Expoziție filatelică dedicată Euro 2016 cuprinde 50 de exponate din colecția lui Erwin Josef Țigla“** (Bericht zur Philatelie-Ausstellung, der Fußball-Europameisterschaft 2016 gewidmet);
36. Reșița, an XXVII, nr. 7.487 (115), 14 iunie 2016, pag. 5:
 Ionel Ivașcu: **„Instantanee de pe harta lumii. Werner Henn: «Cultura poate juca un rol important în dezvoltarea societății civile“** (Bericht: Der gebürtige Reschitzaer Werner Henn, jetzt in Baden-Baden lebend, hielt zwei Vorträge im Deutschen „Alexander Tietz“-Zentrum);
37. Reșița, an XXVII, nr. 7.488 (116), 15 iunie 2016, pag. 3:
 Petru Curuța: **„Am primit la redacție. Comemorare: Alexander Tietz“** (Biographie von Alexander Tietz);
38. Reșița, an XXVII, nr. 7.489 (117), 16 iunie 2016, pag. 1:
„File din viața mea“ (Fotobericht zur Buchpräsentation des Bischofs Alexandru Mesian aus Lugosch in der Deutschen „Alexander Tietz“-Bibliothek am 14. Juni 2016);
39. Reșița, an XXVII, nr. 7.490 (118), 17 iunie 2016, pag. 1, 3:
 Ionel Ivașcu: **„File din cartea restituirilor. Cornel Ungureanu: «Spunem că iubim literatura, dar citim tot mai puțin, știm tot mai puțin“** (Bericht zur Buchpräsentation des Leiters der Temeswarer Zweigstelle des Rumänischen Schriftstellerverbands, Cornel Ungureanu aus Temeswar in der Deutschen „Alexander Tietz“-Bibliothek am 15. Juni 2016);
40. Reșița, an XXVII, nr. 7.491 (119), 21 iunie 2016, pag. 1, 3:
 Ionel Ivașcu: **„Datoria de a nu uita“** (Fotobericht: Gedenkveranstaltung zu 65 Jahren seit dem Beginn der Bărăgan-Deportation der Banater, in Orawitza am 20. Juni 2016 organisiert, an der auch der DFBB-Vorsitzende teilgenommen hat);
41. Reșița, an XXVII, nr. 7.492 (120), 22 iunie 2016, pag. 3:
 Ionel Ivașcu: **„Rusalii negre, vii în memorie. 177 de copii și peste 1.600 de adulți din județ dorm somnul de veci în Câmpia Bărăganului“** (Bericht: Gedenkveranstaltung zu 65 Jahren seit dem Beginn der Bărăgan-Deportation der Banater, in Orawitza am 20. Juni 2016 organisiert, an der auch der DFBB-Vorsitzende teilgenommen hat);
42. Reșița, an XXVII, nr. 7.493 (121), 23 iunie 2016, pag. 1, 3:
 Antoniu Mocanu: **„Casa Pittner, o ruină pe calea vânzării. Vechea școală, clasificată ca monument istoric, este în stare avansată de degradare, chiar dacă sub acoperișul său și-au găsit adăpostul câteva familii“** (Bericht zur desolaten Situation des Pittner-Hauses in Reschitza, in der Furnalelor-Straße);
43. Reșița, an XXVII, nr. 7.496 (124), 28 iunie 2016, pag. 1, 3:
 Antoniu Mocanu: **„Există soluții! Din Cetatea de Foc în ...balta de la bloc. Cam așa a fost descrisă, luni, evoluția Reșiței, care și-a dat focul pe apă, care curge în inima urbei și are soarta de a fi mereu jos“** (Bericht: Symposium zum 245. Gründungstag von Reschitza, vom Bürgermeisteramt Reschitza, vom Demokratischen Forum der Banater Berglanddeutschen und dem Kultur- und Erwachsenenbildungsverein „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“ organisiert);
44. Reșița, an XXVII, nr. 7.497 (125), 29 iunie 2016, pag. 1, 3:
 Antoniu Mocanu: **„Reșița va da startul distracției. Program «Zilele Reșiței și Ruga Bănățeană», 245 ani de industrie“** (Ankündigung des Programms zum 245. Gründungstag von Reschitza, u.a. auch vom Demokratischen Forum der Banater Berglanddeutschen und vom Kultur- und Erwachsenenbildungsverein „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“ organisiert);
45. Reșița, an XXVII, nr. 7.499 (125), 29 iunie 2016, pag. 1, 3:
 Ionel Ivașcu: **„Crâmpeie din energia istoriei. «Toată viața am fost fotograf de fiero-tehnice», spune Francisc Csonka despre munca sa“** (Erinnerungen eines Fotografen des Maschinenbaubetriebs Reschitza anlässlich der Feiern zu 245 Jahren Werke);
46. Reșița, an XXVII, nr. 7.500 (126), 4 iulie 2016, pag. 3:
 Ionel Ivașcu: **„Incursiuni în timbrul istoriei. Expoziția filatelică «Reșița 245» reunește exponate din România, Germania și Ucraina“** (Bericht: Philatelistische Ausstellung, „Reschitza: 245 Jahre“ gewidmet, in Reschitza am 30. Juni 2016 durch das Demokratische Forum der Banater Berglanddeutschen und den Kultur- und Erwachsenenbildungsverein „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“ organisiert);
47. Reșița, an XXVII, nr. 7.502 (128), 6 iulie 2016, pag. 5:
 Ionel Ivașcu: **„Pasiunea ca un timbru de aur. Filatelia, «boala» de-o viață a ing. Ioan Borca având istoria României ca temă preferată“** (Bericht: Philatelistische Ausstellung, „Reschitza: 245 Jahre“ gewidmet, in Reschitza am 30. Juni 2016 durch das Demokratische Forum der Banater Berglanddeutschen und den Kultur- und Erwachsenenbildungsverein „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“ organisiert);
48. Reșița, an XXVII, nr. 7.507 (133), 13 iulie 2016, pag. 5:
 Erwin Josef Țigla: **„29 de ani de activitate“** (Ankündigung: Abschlussfest des 29. Arbeitsjahrs des Kultur- und Erwachsenenbildungsvereins „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“ im Hof des Deutschen „Alexander Tietz“-Zentrums Reschitza, am 13. Juli 2016);
49. Reșița, an XXVII, nr. 7.508 (134), 14 iulie 2016, pag. 5:
 Anton Georgescu: **„Scrisoare deschisă despre nevoia de monumente“** (Offener Brief betreffend die Notwendigkeit von Denkmälern und Büsten in Reschitza; als positives Beispiel wurden die „Alexander-Tietz“-Büste und das Russlanddeportierten-Denkmal erwähnt);

50. Reșița, an XXVII, nr. 7.511 (137), 19 iulie 2016, pag. 5:
L. A.: **„29 de ani de activitate, 275 de manifestări. Asociația Germană de Cultură și Educație a Adulților din Reșița a organizat recent adunarea de bilanț a celui de-al 29-lea an de activitate“** (Bericht: Abschlussfeier mit Rechenschaftsbericht des Kultur- und Erwachsenenbildungsvereins „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“ und Kulturprogramm im Hof des Deutschen „Alexander Tietz“-Zentrums Reschitza, am 13. Juli 2016);
51. Reșița, an XXVII, nr. 7.512 (138), 20 iulie 2016, pag. 1:
Erwin Josef Țigla: **„Ținutul natal, în diverse țări“** (Foto-Beschreibung: Vernissage von „Kinder malen ihre Heimat“, 13. Auflage und Kulturbegegnung beim Sitz des Vereins deutschsprachiger Frauen „Brücken“, am 18. Juli 2016);
52. Reșița, an XXVII, nr. 7.522 (148), 3 august 2016, pag. 3:
Nina Curiță: **„«Maria Zăpezii» își sărbătorește hramul“** (Ankündigung: Kirchweihfest «Maria Schnee» in Reschitza, am 7. August 2016);
53. Reșița, an XXVII, nr. 7.526 (152), 9 august 2016, pag. 3:
L.A.: **„«Copiii desenează ținutul natal» la Suceava“** (Bericht zur Vernissage von „Kinder malen ihre Heimat“ im Bukowina-Museum Suczawa, am 6. August 2016);
54. Reșița, an XXVII, nr. 7.528 (154), 11 august 2016, pag. 3:
„La o cafea cu măicuțele franciscane“ (Fotobericht: Der neue Bürgermeister von Karansebesch, Felix Borcean besuchte die Franziskanerinnen in Neu-Karansebesch);
55. Reșița, an XXVII, nr. 7.533 (159), 19 august 2016, pag. 3:
Gabriela Șerban: **„«Cărășeni de neuitat», la Răcășdia. În perioada 14 - 16 august 2016 s-a desfășurat la Răcășdia cea de-a XIV-a ediție a Zilelor culturii și spiritualității răcășdene“** (Bericht zu einem Kultursymposium in der Gemeinde Răcășdia, südlich von Orawitza gelegen, innerhalb dessen Erwin Josef Țigla über Rolf Bossert vorgetragen hat);
56. Reșița, an XXVII, nr. 7.536 (162), 24 august 2016, pag. 1:
„O nouă carte-album a Banatului Montan“ (Ankündigung des Fotoalbums „25 de ani DECADA CULTURII GERMANE ÎN BANATUL MONTAN, 1991 - 2015 / 25 Jahre DEUTSCHE KULTURDEKADE IM BANATER BERGLAND, 1991 - 2015“, 72. Buchveröffentlichung des Kultur- und Erwachsenenbildungsvereins „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“);
57. Reșița, an XXVII, nr. 7.537 (163), 25 august 2016, pag. 5:
Erwin Josef Țigla: **„«Enzian»ul reșițean la Neumarkt, în Austria“** (Fotobeschreibung: Ferienlager-Aufenthalt eines Teils der „Enzian“-Volkstanzgruppe Reschitza im „Karl Brunner“-Europahaus in Neumarkt in der Steiermark, Österreich);
58. Reșița, an XXVII, nr. 7.541 (167), 31 august 2016, pag. 1:
„Bastlia devine colegiu național“ (Ankündigung, dass das „Diaconovici - Tietz“-Lyzeum Reschitza ab dem 1. September 2016 die Titulatur eines Nationalkollegs bekommen werde);
59. Reșița, an XXVII, nr. 7.549 (175), 12 septembrie 2016, pag. 1, 3:
Ionel Ivașcu: **„Artă sub semnul matamorfozei. Uneori, lucrările expuse lasă privitorilor impresii diferite față de conceptul artistului“** (Bericht: Vernissage der Kunstausstellung von Peter Kneipp - früher in Bokschan, heute in Tuttlingen / Deutschland - der in der Reschitzaer „Agora“-Kunstgalerie ausstellte);
60. Reșița, an XXVII, nr. 7.556 (182), 21 septembrie 2016, pag. 1:
Ionel Ivașcu: **„Campus în așteptarea strălucirii“** (Bericht über die Tätigkeit des Prorektors der „Eftimie Murgu“-Universität Reschitza, Dr. Ing. Christian Paul Chioncel);
61. Reșița, an XXVII, nr. 7.556 (182), 21 septembrie 2016, pag. 1:
Antoni Mocanu: **„Între graiul culorilor și zodia fecioarei. La începutul acestei săptămâni, un mic maraton cultural a adus în centrul atenției doi corifei ai culturii cărășene“** (Bericht: Kunstausstellung von Viorel Coșoiu, Bokschan, und Buchpräsentation von Erwin Josef Țigla, am 19. September 2016, zum Geburtstag der beiden);
62. Reșița, an XXVII, nr. 7.557 (183), 22 septembrie 2016, pag. 3:
Ionel Ivașcu: **„Capitala Culturii și Banatul de Munte: Ce înseamnă pentru județ desemnarea Timișoarei capitală culturală?“** (Meinungsumfrage unter Kulturpersönlichkeiten der Stadt, darunter auch Erwin Josef Țigla);
63. Reșița, an XXVII, nr. 7.567 (193), 6 octombrie 2016, pag. 1:
„Cultură germană timp de zece zile“ (Ankündigung der „Deutschen Kulturdekade im Banater Bergland“, XXVI. Auflage, 7. - 16. Oktober 2016);
64. Reșița, an XXVII, nr. 7.569 (195), 10 octombrie 2016, pag. 1:
„Festivalul Fanfarelor“ (Bericht: Blasmusikfestival in Steierdorf innerhalb der „Deutschen Kulturdekade im Banater Bergland“, XXVI. Auflage, am 8. Oktober 2016);
65. Reșița, an XXVII, nr. 7.580 (206), 25 octombrie 2016, pag. 3:
„La 104 ani!“ (Bericht über den Besuch des DFBB-Vorsitzenden und stellvertretenden Vorsitzenden beim ältesten Mitglied des DFBB, Barbara Masai, zum 104. Geburtstag);
66. Reșița, an XXVII, nr. 7.584 (210), 31 octombrie 2016, pag. 1, 3:
Răzvan Mihalcea: **„Laleaua care a pornit timpul bisericii catolice din Caransebeș. Și în acest an, Biserica Romano-Catolică din Caransebeș a avut parte de lucrări de reabilitare și modernizare“** (Bericht: Unterstützung der römisch-katholischen Kirche in Karansebesch durch das örtliche Bürgermeisteramt zur Restaurierung der Glocken und der Uhr am Kirchturm);
67. Reșița, an XXVII, nr. 7.585 (211), 1 noiembrie 2016, pag. 1:
„Lumânări roșii pentru cimitirele catolice“ (Ankündigung: Projekt „Mehr Allerseelen-Kerzen auf unseren Friedhöfen“, 2016);
68. Reșița, an XXVII, nr. 7.586 (212), 2 noiembrie 2016, pag. 3:
Titus Crișciu: **„În leagănul amintirilor... Ca reșițean, uneori stau și văd ce mi-a rămas pe răbojul vieții, acum după ce am trecut bine de anii tinereții“** (Erinnerungsbericht an die Dixie-Band aus Reschitza, geleitet von Francisc Troner);
69. Reșița, an XXVII, nr. 7.602 (228), 24 noiembrie 2016, pag. 1, 3:
Ionel Ivașcu: **„Industria în oglinda istoriei. Inteligența, creativitatea, capacitatea tehnică a oamenilor au menținut tradiția locului“** (Bericht: Begegnung zur Geschichte Reschitzas mit Dipl.-Ing. Dan Perianu im Deutschen „Alexander Tietz“-Zentrum);
70. Reșița, an XXVII, nr. 7.608 (234), 7 decembrie 2016, pag. 4:
Antoni Mocanu: **„Muzică pe tonuri divine“** (Bericht: Kirchweihmesse in Deutsch-Bokschan, in der römisch-katholischen „Unbefleckte Empfängnis“-Kirche);
71. Reșița, an XXVII, nr. 7.612 (238), 13 decembrie 2016, pag. 1, 3:
Ionel Ivașcu: **„Centenarul marelui război. Ioan Drăgălina, primul general mort din armata română și înmormântat în cimitirul Bellu militar“** (Bericht über eine Gedenkveranstaltung des Demokratischen Forums der Banater Berglanddeutschen und des Kultur- und Erwachsenenbildungsvereins „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“, am 12. Dezember 2016 im Deutschen „Alexander Tietz“-Zentrum Reschitza, in Zusammenarbeit mit der Reschitzaer „Eftimie Murgu“-Universität Reschitza und dem Colegiul Tehnic Cărășan);

72. Reșița, an XXVII, nr. 7.615 (241), 16 decembrie 2016, pag. 1:

„Papa Francisc la 80 de ani” (Ankündigung: Veranstaltung im Deutschen „Alexander Tietz“-Zentrum Reschitza, am 16. Dezember 2016 organisiert, dem 80. Geburtstag des Papstes Franziskus gewidmet);

73. Reșița, an XXVII, nr. 7.618 (244), 21 decembrie 2016, pag. 3:

Dumitru Țeicu: „Un istoric german din Cîvclova Montană: dr. Theodor Ortway-Orthmayr (1843 - 1916)” (Eine Biographie des deutschen Historikers aus Deutsch-Tschiklowa);

74. Reșița, an XXVII, nr. 7.622 (248), 29 decembrie 2016, pag. 1:

Antoni Mocanu: „Podul «Stavila», la ceas aniversar” (Ankündigung einer Feier zum 85 Jahre langen Bestehen der Reschitzaer Stavila-Brücke, am 29. Dezember 2016);

75. Reșița, an XXVII, nr. 7.623 (249), 30 decembrie 2016, pag. 1, 3:

Antoni Mocanu: „Reșița de odinioară. Podul «Stavila», o punte spre trecut. Aniversarea a 85 de ani de la inaugurarea vechii legături între comunități a adus în atenție trecutul Reșiței, cândva cetate a inovațiilor” (Bericht: Feier zum 85. Jubiläum der Reschitzaer Stavila-Brücke, am 29. Dezember 2016, an der auch der Vorsitzende bzw. der stellvertretende Vorsitzende des Demokratischen Forums der Banater Berglanddeutschen teilnahmen).



1. Oravița, an VIII, nr. 3 (26), ianuarie - februarie 2016, pag. 6:

Cornelia Edițoiu: „Zilele Eminescu la Oravița” (Bericht u.a. auch zum Erscheinen einer neuen Buchveröffentlichung des DFBB-Vorsitzenden, diesmal mit dem Thema Denkmäler und Gedenkplatten für den rumänischen Nationaldichter Mihai Eminescu in Rumänien und Europa).



1. Graz, 26. Mai 2016:

Verena Gangl: „Die Heimat zu Papier gebracht. Preisverleihung des Wettbewerbs «Kinder malen ihre Heimat»” (Bericht: Preisverleihung in Feldbach / Steiermark am 18. Mai).



1. Königswinter, Nr. 1.370, 25. Juli 2016, Seite 3:

Dieter Göllner: „Beheimatung. Ein sperriges Wort für eine nicht minder mühsame Arbeit an einem gefeierten Produkt: Siedlung der Siebenbürger Sachsen in Drabenderhöhe” (Reportage über die Siebenbürger-Sachsen-Siedlung in Deutschland);

2. Königswinter, Nr. 1.373 / 25. Oktober 2016, Seite 8:

Raluca Nelepcu: „«Wie definieren sich die Menschen?» Das weiß man nicht, darum fragt man danach, am besten an Orten wie Temeswar im rumänischen Banat” (Bericht: Konferenz zum Thema „Banat” Ende August in Temeswar, an der auch der DFBB-Vorsitzende teilgenommen hatte).



1. Budapest, 15. Jahrgang, Nr. 5, Mai 2016, Seite 12:

Balthasar Waitz, Manfred Mayrhofer: „Lesereise durch das Banat. Hans Dama stellt seinen Band «Dornenpflaster» vor” (Bericht u.a. auch über die „Deutschen Literaturtage in Reschitza“, XXVI. Auflage);

2. Budapest, 15. Jahrgang, Nr. 10, Oktober 2016, Seite 7:

Georg Colța: „Wir erinnern uns an Emil Kummergruber (29.04.1902 - 9.01.1986), nachträglich zum 30. Todestag” (Dokumentation über die Persönlichkeit, die in Reschitza lange Jahre den Kirchenchor geleitet hatte);

3. Budapest, 15. Jahrgang, Nr. 10, Oktober 2016, Seite 8:

Günther Friedmann: „Zur Entstehungsgeschichte des Liedes «Heute in der Nacht»” (Musikgeschichtliche Dokumentation).



1. Cernăuți, nr. 3 (660) / 21 ianuarie 2016, pag. 17:

„Cernăuți în imagini” (Beitrag über die Monatsschrift „Echo der Vortragsreihe” - Sonderbeilage Nr. 93, „Deutsche Kulturdekade im Banater Bergland“, XXV. Auflage);

2. Cernăuți, nr. 6 (663) / 11 februarie 2016, pag. 17:

Cristina Stanciu: „Dans și muzică la sărbătoarea de Fasching 2016 a Comunității Germane din Suceava” (Beitrag über eine Faschingsveranstaltung in Suczawa);

3. Cernăuți, nr. 13 (670) / 31 martie 2016, pag. 8:

„**Sărbătoarea Paștelui la Casa Germană din Cernăuți**“ (Beitrag über die Osterfeier im Deutschen Haus in Czernowitz);

4. Cernăuți, nr. 31 (688) / 4 august 2016, pag. 8:

„**Expoziție internațională de filatelie la Reșița**“ (Bericht: Philatelistische Ausstellung unter dem Motto „Reschitza - 245 Jahre“ in Reschitza am 30. Juni 2016, von dem Demokratischen Forum der Banater Berglanddeutschen und dem Kultur- und Erwachsenenbildungsverein „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“ organisiert).

Lot und Waage

ZEITSCHRIFT DES ALPENLÄNDISCHEN KULTURVERBANDES SÜDMARK

1. Graz, 63. Jahrgang, Heft 1 / 2016, Seite 10:

„**Die Berglanddeutschen. Wohnorte und Zahlen**“ (Statistische Daten betreffend die Banater Berglanddeutschen);

2. Graz, 63. Jahrgang, Heft 1 / 2016, Seite 13:

Gerhard Krajicek: „**Volkstanzseminar 2016**“ (Bericht über die Teilnahme aus Karansebesch am Volkstanzseminar in Graz, im Januar 2016);

3. Graz, 63. Jahrgang, Heft 1 / 2016, Seite 15:

„**Aus dem Banater Bergland. Hoher Besuch in Reschitz (19.11.2015)**“ (Bericht über den Besuch in Reschitza am 19. November 2015 zum 28. Jahrestag der Gründung des Kultur- und Erwachsenenbildungsvereins „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“, des bundesdeutschen Botschafters Werner Hans Lauk, des DFDR-Vorsitzenden Dr. Paul Jürgen Porr, des DFDR-Abgeordneten Prof. Ovidiu Victor Ganț und des Vertreters des Rumänischen Kulturministeriums Bukarest, Prof. Carol König);

4. Graz, 63. Jahrgang, Heft 1 / 2016, Seite 16:

„**Steirertreffen 2016 im Südburgenland, 17. Mai 2016**“ (Ankündigung der Veranstaltung, an der auch eine Abordnung der Banater Berglanddeutschen teilnehmen werde);

5. Graz, 63. Jahrgang, Heft 2 / 2016, Seite 1:

„**Zwanzig Kulturverbandstage**“ (Auflistung aller 20 Veranstaltungen in Graz, vom Alpenländischen Kulturverband „Südmarch“ in Graz organisiert, in deren Rahmen auch zwei Festvorträge aus dem Banater Bergland vorgetragen wurden);

6. Graz, 63. Jahrgang, Heft 2 / 2016, Seite 2:

Prof. Dr. Reinhold Reimann: „**Kulturverbandstag 2016. Gothensaal, 18. Mai 2016**“ (Bericht zur Veranstaltung, an der auch eine große Abordnung der Banater Berglanddeutschen teilnahm);

7. Graz, 63. Jahrgang, Heft 2 / 2016, Seite 7:

„**Ehrengäste beim Festabend des Kulturverbandstages 2016**“ (Auflistung, darunter auch einige Gäste aus dem Banater Bergland);

8. Graz, 63. Jahrgang, Heft 2 / 2016, Seite 8:

Prof. Dr. Reinhold Reimann: „**Unser Wollen - unser Wirken, 2015 - 2016. Jahresbericht von Vorstand und Hauptleitung des AKVS**“ (Bericht u.a. auch der Tätigkeit auf das Banater Bergland bezogen);

9. Graz, 63. Jahrgang, Heft 2 / 2016, Seite 12:

„**Kindersicherheit macht Schule - über die Grenzen hinaus**“ (Bericht zu einem Programm für die deutschen Abteilungen von Schulen im Banater Bergland);

10. Graz, 63. Jahrgang, Heft 2 / 2016, Seite 13:

Prof. Dr. Reinhold Reimann: „**Steirertreffen 2016. Begegnung mit den Burgenland-Kroaten, 17. Mai 2016**“ (Bericht zur Veranstaltung, an der auch eine große Abordnung der Banater Berglanddeutschen teilnahm);

11. Graz, 63. Jahrgang, Heft 2 / 2016, Seite 28:

„**Aus dem Banater Bergland: «Kinder malen ihre Heimat»; Festschrift für Harald Heppner; 26. «Deutsche Literaturtage in Reschitza**“ (Informationen aus dem Banat);

12. Graz, 63. Jahrgang, Heft 2 / 2016, Seite 35:

„**Waldemar König †**“ (Anzeige zum Hinscheiden von Dipl.-Ök. Waldemar Günter König am 16. April 2016 seitens des Alpenländischen Kulturverbands „Südmarch“ zu Graz);

13. Graz, 63. Jahrgang, Heft 2 / 2016, Seite 36:

„**Horst Keller †**“ (Anzeige zum Hinscheiden von Horst Karl Keller am 27. Mai 2016 seitens des Alpenländischen Kulturverbands „Südmarch“ zu Graz);

14. Graz, 63. Jahrgang, Heft 2 / 2016, Seite 38:

„**Buchvorstellung: «Echo der Vortragsreihe, 1990 - 2014»**“ (Vorstellung der 65. Buchveröffentlichung des Kultur- und Erwachsenenbildungsvereins „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“);

15. Graz, 63. Jahrgang, Heft 3 / 2016, Seite 2:

„**Deutsch für Volkstanzgruppen. Deutsch im muttersprachlichen Unterricht am Beispiel Rumäniens**“ (Ein Statusbericht);

16. Graz, 63. Jahrgang, Heft 3 / 2016, Seite 4:

„**Lehrerfortbildung in Graz 2016, 18. Juni bis 1. Juli 2016**“ (Bericht dazu seitens der Teilnehmerinnen aus dem Banater Bergland);

17. Graz, 63. Jahrgang, Heft 3 / 2016, Seite 7:

Johanna und Gerhard Krajicek: „**Deutsch mit Spaß, 2016**“ (Bericht zur Veranstaltung in Wolfsberg);

18. Graz, 63. Jahrgang, Heft 3 / 2016, Seite 13:

„**Berglanddeutscher Prorektor**“ (Nachricht: Der DFBB-Vizevorsitzende wurde zum Prorektor der „Eftimie Murgu“-Universität Reschitza gewählt);

19. Graz, 60. Jahrgang, Heft 3 / 2016, Seite 14:

„**Aus dem Banater Bergland**“ (Kurzmeldungen u.a. über 25 Jahre „Franz Stürmer“-Chor in Reschitza, über 25 Jahre Zusammenarbeit der Banater Berglanddeutschen mit dem „Karl Brunner“-Europahaus Neumarkt in der Steiermark und der Europäische Föderalistische Bewegung in der Steiermark, zu 245 Jahre Reschitza und Temeswar 1716 - Befreiung von den Osmanen);

20. Graz, 60. Jahrgang, Heft 3 / 2016, Seite 24:

„**Umschau**“ (Nachrichten u.a. die Kommunalwahlen in Rumänien);

21. Graz, 63. Jahrgang, Heft 4 / 2016, Seite 16:

Reinhold Reimann: „**Der Bischof der Steiermark ist da! 26. Deutsche Kulturdekade im Banater Bergland**“ (Bericht zur Kulturdekade 2016);

22. Graz, 63. Jahrgang, Heft 4 / 2016, Seite 23:

Erwin Josef Tiglia: „**«Mehr Allerseelen-Kerzen auf unseren Friedhöfen». Ein Dank aus dem Banater Bergland**“ (Bericht: Projektabwicklung „Mehr Allerseelen-Kerzen auf unseren Friedhöfen“, 2016);

23. Graz, 63. Jahrgang, Heft 4 / 2016, Seite 24:

„**Rumänien: Westbanat - Banater Bergland**“ (Ankündigung der Erscheinung im Höfer-Verlag in Dietzenbach, Deutschland, einer Landkarte des südlichen Banats);

24. Graz, 63. Jahrgang, Heft 4 / 2016, Seite 25:

„(Nicht nur) aus dem Banater Bergland: 275. Kirchweihfest in Dognatschka; Tag der deutschen Sprache in Reschitza; Temeswar - Kulturhauptstadt Europas 2021; 60 Jahre Lehrstuhl für Germanistik in Temeswar; 25 Jahre «Stafette»; 6.000. Ausgabe der ADZ; Seit 60 Jahren deutsche Radiosendung“ (Kurzberichte);

25. Graz, 63. Jahrgang, Heft 4 / 2016, Seite 35:

Reinhold Reimann: „**«This & That» - ? Aufsteirern, Graz, 18. September 2016**“ (Bericht zur Veranstaltung, an der auch eine deutsche gemischte Volkstanzgruppe aus dem Banater Bergland teilgenommen hat).



1. Reșița, 8 aprilie 2016:

„**Carte-document: «Uzinele de Fier Hunedoara», de Romulus Vasile Ioan**“ (Bericht zur Buchpräsentation am 30. März 2016 in der „Semn de Carte = Lesezeichen“-Buchhandlung Reschitza, an der auch der DFBB-Vorsitzende sprach);

2. Reșița, 3 iunie 2016:

„**Marea spirală așteaptă printre sculpturi: Dan D. Farcaș și «Jakob Neubauer». Povești științifico-fantastice și sculpturi mici în lemn au fost subiectele serii de 2 iunie 2016 la Librăria «Semn de Carte»**“ (Bericht zum Projekt „Juni - unser Ausstellungsmonat“ (IX. Auflage): Ausstellung mit Holzschnitzereien von Mitgliedern des Kunstkreises „Jakob Neubauer“ des Demokratischen Forums der Banater Berglanddeutschen aus Reschitza am 2. Juni 2016);

3. Reșița, 27 iunie 2016:

„**Focul nestins și Ioan Mato. Dublă expoziție de fotografie: «Reșița: 245 de ani»**“ (Ankündigung: Fotoausstellung Ioan Mato sen. und Ioan Mato jr. innerhalb des Projekts „Reschitza: 245 Jahre“);

4. Reșița, 30 iunie 2016:

„**Focul nestins al fotografiei arde în continuare...**“ (Bericht: Fotoausstellung Ioan Mato sen. und Ioan Mato jr. innerhalb des Projekts „Reschitza: 245 Jahre“);

5. Reșița, 1 iulie 2016:

„**Sâmbătă, 2 iulie 2016...**“ (Ankündigung: Alte-Ansichtskarten-Ausstellung von Lucian Duca innerhalb des Projekts „Reschitza: 245 Jahre“);

6. Reșița, 4 iulie 2016:

„**245 ani / Jahre: Reșița / Reschitza. Lucian Duca și Reșița de odinioară**“ (Bericht: Alte-Ansichtskarten-Ausstellung von Lucian Duca innerhalb des Projekts „Reschitza: 245 Jahre“);

7. Reșița, 5 iulie 2016:

„**La mulți ani, Reșița! Reșița / Reschitza: 245 ani / Jahre**“ (Bericht: Musikkonzert innerhalb des Programms zum 245. Gründungstag von Reschitza, vom Demokratischen Forum der Banater Berglanddeutschen und dem Kultur- und Erwachsenenbildungsverein „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“ organisiert);

8. Reșița, 5 august 2016:

„**Sărbătoarea Gârânei / Wolfsberger Fest**“ (Ankündigung: II. Auflage des Festes, vom „Metarsis“-Kulturverein mit Hilfe des Demokratischen Forums der Banater Berglanddeutschen organisiert);

9. Reșița, 27 septembrie 2016:

„**In memoriam, Bebe Cojocariu: «Nitroglicerina mamei ei de viață!»**“ (Bericht zur Vernissage einer Kunstausstellung von Iulian Vitalis Cojocariu im „Frédéric Ozanam“-Sozialzentrum Reschitza);

10. Reșița, 2 octombrie 2016:

„**Kirchweih, Văliug / Franzdorf**“ (Ankündigung: Kirchweihfest in Franzdorf, am 2. Oktober 2016);

11. Reșița, 3 octombrie 2016:

„**Văliug (Franzdorf), Kirchweih. Hramul Bisericii «Sf. Francisc de Assisi»**“ (Bericht: Kirchweihfest in Franzdorf, am 2. Oktober 2016);

12. Reșița, 6 octombrie 2016:

„**Decada Culturii Germane în Banatul Montan**“ (Ankündigung der „Deutschen Kulturdekade im Banater Bergland“, XXVI. Auflage, 7. - 16. Oktober 2016);

13. Reșița, 9 octombrie 2016:

„**Wolfsberger Kirchweih. Hramul bisericii din Gârâna**“ (Ankündigung: Kirchweihfest in Wolfsberg, am 15. Oktober 2016, innerhalb der „Deutschen Kulturdekade im Banater Bergland“, XXVI. Auflage);

14. Reșița, 27 octombrie 2016:

„**Erwin Josef Țigla: «25 de ani DECADA CULTURII GERMANE ÎN BANATUL MONTAN, 1991 / 2015 = 25 Jahre DEUTSCHE KULTURDEKADE IM BANATER BERGLAND, 1991 / 2015**“ (Bericht: Buchpräsentation innerhalb der „Deutschen Kulturdekade im Banater Bergland“, XXVI. Auflage, am 7. Oktober 2016);

15. Reșița, 29 octombrie 2016:

Camelia Duca: „**Timișoara 1716 - 2016**“ (Bericht: Vortrag mit Claudiu Călin, Archivar der römisch-katholischen Diözese Temeswar innerhalb der „Deutschen Kulturdekade im Banater Bergland“, XXVI. Auflage, am 10. Oktober 2016);

16. Reșița, 1 noiembrie 2016:

„**Kirchweih 2016 Gârâna / Wolfsberg**“ (Bericht: Kirchweihfest in Wolfsberg innerhalb der „Deutschen Kulturdekade im Banater Bergland“, XXVI. Auflage, am 15. Oktober 2016).

Mitteilungen



Akademische Sängerschaft Gothia
zu Graz und ihr Altherrenverband

1. Graz, Folge 145 / Feber 2016, Seite 1:

Reinhold Reimann: „**Auch die Angst behält ihre Würde. Sängerschaft ins Banater Bergland. Die ersten drei Tage der 25. Deutschen Kulturdekade, 2. - 4. Oktober 2015**“ (Bericht zur „Deutschen Kulturdekade im Banater Bergland“, XXV. Auflage);



1. Murau, 19. / 20. Mai 2016:

„Ein Festakt im Europahaus. Im Rahmen des Pfingstseminars wurde Erwin Josef Țigla geehrt“ (Bericht zur Festversammlung am Pfingstmontag im „Karl Brunner“-Europahaus in Neumarkt in der Steiermark, als man 25 Jahre Zusammenarbeit zwischen der Europäischen Föderalistischen Bewegung in der Steiermark und dem Kultur- und Erwachsenenbildungsverein „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“ feierte).



1. München, Dezember 2016 (Heft 14), Seite 29:

Waldemar Stemle: „Konzert mit Banater Kirchenmusik in München. Die Missa Jubilet des Reschitzaer Komponisten Peter Rohr war der Höhenpunkt“ (Bericht: Aufführung der „Kirchweihmesse“ Peter Rohrs in München am 19. Juni 2016 in der St. Pius-Kirche);

2. München, Dezember 2016 (Heft 14), Seite 30:

Franz Metz: „Peter Rohr (1881 - 1956)“ (Aus dem Leben von Peter Rohr, Reschitzaer Kapellmeister und Komponist).



1. Reșița, an IV, nr. 1 (7) / iunie 2016, pag. 67:

Dr. Rudolf Gräf: „Memoria locurilor. Cruci în cimitirele Banatului Montan“ (Artikel aus dem Buch-Album: „Erwin Josef Țigla. Pomul vieții pentru eternitate. Arta turnării metalului din Banatul Montan = Lebensbäume der Ewigkeit. Gießereikunst aus dem Banater Bergland“ des Kultur- und Erwachsenenbildungsvereins „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“);

2. Reșița, an IV, nr. 1 (7) / iunie 2016, pag. 69:

Erwin Josef Țigla: „Un gând la început“ (Auszug aus dem Buch-Album: „Erwin Josef Țigla. Pomul vieții pentru eternitate. Arta turnării metalului din Banatul Montan = Lebensbäume der Ewigkeit. Gießereikunst aus dem Banater Bergland“ des Kultur- und Erwachsenenbildungsvereins „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“);

3. Reșița, an IV, nr. 1 (7) / iunie 2016, pag. 71:

Pr. József Csaba Pál: „Crucea: semnul credinței noastre“ (Auszug aus dem Buch-Album: „Erwin Josef Țigla. Pomul vieții pentru eternitate. Arta turnării metalului din Banatul Montan = Lebensbäume der Ewigkeit. Gießereikunst aus dem Banater Bergland“ des Kultur- und Erwachsenenbildungsvereins „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“);

4. Reșița, an IV, nr. 1 (7) / iunie 2016, pag. 77:

Edith Guip-Cobilanschi: „Caracterul tradițional, unic în arta europeană, al iconostaselor din Banat“ (Bericht der Temeswarer deutschen Schriftstellerin zum Thema Ikonostase in den orthodoxen Kirchen des Banats);

5. Reșița, an IV, nr. 1 (7) / iunie 2016, pag. 91:

Iasmina Dariana Stanciu: „Culina bănățeană. Wolfsberg: preparate culinare specifice“ (Reportage: Aus der Küche der Wolfsberger Deutschböhmen).



1. Wien, Heft 142 - 1 / 2016, Seite 7:

Dr. Heinz Derfler: „Kriegerfriedhof Orșova, Rumänien: Gedenkstein“ (Bericht zur Enthüllung des Gedenksteins in Orșova mit Unterstützung des Demokratischen Forums der Banater Berglanddeutschen am 24. November 2015);

2. Wien, Heft 143 - 2 / 2016, Seite 42:

„Auszeichnung für Kriegsgräberarbeit in Rumänien“ (Bericht zur Auszeichnung des DFBB-Vorsitzenden am Pfingstmontag 2016 im „Karl Brunner“-Europahaus Neumarkt in der Steiermark mit dem Goldenen Ehrenzeichen des Österreichischen Schwarzen Kreuzes).



1. Târgu Jiu, an XII, nr. 1 (46) / 2016, pag. 13:

Balthasar Waitz: „Hans Dama. Melancolia câmpiei bănățene. Despre volumul liric «Banat-Gedichte / Poezii bănățene», de Hans Dama (Wien, 2014)“ (Rezension zu Hans Damas Gedichtband).



1. Craiova, 15 aprilie 2016:

Liviu Goga: „Zilele Literaturii Germane la Reșița“ (Ankündigung der „Deutschen Literaturtage in Reschitza“, XXVI. Auflage, 15. - 18. April 2016).

1. Reșița, 9 ianuarie 2016:

Gerhard Chwoika: **„Premiul «Alexander Tietz»: cea mai înaltă distincție a germanilor din Banatul Montan, ia drumul Austriei»** (*Ankündigung der diesjährigen Verleihung des „Alexander Tietz“-Preises für das Jahr 2016*);

2. Reșița, 9 ianuarie 2016:

Gerhard Chwoika: **„In memoriam Alexander Tietz la 118 ani de la naștere”** (*Veranstaltung in der Deutschen „Alexander Tietz“-Bibliothek Reschitza zum 118. Geburtstag von Alexander Tietz*);

3. Reșița, 12 ianuarie 2016:

Alexandra Gheorghiu: **„Ziua Națională a Culturii Române marcată la Caransebeș și Reșița”** (*Bericht u.a. zur Erscheinung einer neuen Buchveröffentlichung des DFBB-Vorsitzenden, diesmal mit dem Thema Denkmäler und Gedenkplatten für den rumänischen Nationaldichter Mihai Eminescu in Rumänien und Europa*);

4. Reșița, 13 ianuarie 2016:

Gerhard Chwoika: **„Artă la superlativ: Gustav Hlinka - 45 de ani în slujba plasticii bănățene”** (*Bericht: 45 Jahre seitdem Gustav Hlinka ausstellt*);

5. Reșița, 15 ianuarie 2016:

Alexandra Gheorghiu: **„15 ianuarie - Ziua Națională a Culturii Române marcată în Banat”** (*Bericht u.a. zum Erscheinen einer neuen Buchveröffentlichung des DFBB-Vorsitzenden, diesmal mit dem Thema Denkmäler und Gedenkplatten für den rumänischen Nationaldichter Mihai Eminescu in Rumänien und Europa*);

6. Reșița, 16 ianuarie 2016:

Gerhard Chwoika: **„De luni, reșițenii intră în octavă. Începe săptămâna de rugăciune pentru unitatea creștinilor”** (*Bericht: Beginn in Reschitza der Gebetsoktave für die Einheit der Christen, 2016*);

7. Reșița, 18 ianuarie 2016:

Gerhard Chwoika: **„Reșițenii în octavă. Săptămâna de rugăciune pentru unitatea creștinilor a debutat în această seară”** (*Bericht: Verlauf in Reschitza der Gebetsoktave für die Einheit der Christen, 2016*);

8. Reșița, 18 ianuarie 2016:

Gerhard Chwoika: **„Lungul drum spre nicăieri. Fenomenul deportării în fosta URSS, rememorat în Banat”** (*Programm der Gedenkveranstaltungen zu 71 Jahren seit dem Beginn der Russlanddeportation, die im Banater Bergland organisiert werden*);

9. Reșița, 21 ianuarie 2016:

Gerhard Chwoika: **„Drame românești retrăite. 71 de ani de la deportarea etnicilor germani în URSS”** (*Reportage zum Verlauf der Gedenkveranstaltungen zu 71 Jahren seit dem Beginn der Russlanddeportation, die am 21. Januar in Reschitza organisiert wurden*);

10. Reșița, 25 ianuarie 2016:

Gerhard Chwoika: **„La Reșița s-a dat startul distracției în «anotimpul Fășangului»”** (*Ankündigung der ersten Faschingsveranstaltung 2016 in Reschitza: die Nudelparty*);

11. Reșița, 26 ianuarie 2016:

Gerhard Chwoika: **„La Reșița s-a dat startul distracției în «anotimpul Fășangului» - perioada de dinaintea Postului Paștilor”** (*Nachricht: Faschings-veranstaltung 2016 in Reschitza*);

12. Reșița, 26 ianuarie 2016:

Gerhard Chwoika: **„Sărbătoarea tăieșilor deschide Fășangul la etnicii germani”** (*Reportage: Erste Faschingsveranstaltung 2016 in Reschitza: die Nudelparty*);

13. Reșița, 5 februarie 2016:

Gerhard Chwoika: **„Balul mascat și parada măștilor încununează sfârșitul de săptămână la Reșița”** (*Ankündigung des großen Faschings-Maskenballs 2016 in Reschitza, am 6. Februar*);

14. Reșița, 7 februarie 2016:

Gerhard Chwoika: **„Balul mascat de Fășang de la Reșița, sub semnul iernii. Omul de zăpadă în topul preferințelor”** (*Bericht zum großen Faschings-Maskenball 2016 in Reschitza, am 6. Februar*);

15. Reșița, 9 februarie 2016:

Gerhard Chwoika: **„Gogoșile pun «moț» Fășangului în Banatul de Munte”** (*Bericht zur letzten Faschingsveranstaltung 2016 in Reschitza: die Krapfen-Party*);

16. Reșița, 9 februarie 2016:

Gerhard Chwoika: **„Gogoșile au pus capăt anotimpului Fășangului în Banatul de Munte”** (*Bericht zur letzten Faschingsveranstaltung 2016 in Reschitza: die Krapfen-Party*);

17. Reșița, 15 februarie 2016:

Gerhard Chwoika: **„După-amiază Nikolaus Lenau la Reșița”** (*Bericht zur Nikolaus-Lenau-Musik- und Literaturveranstaltung in der Koordination von Prof. Dr. Johann Fernbach im Deutschen „Alexander Tietz“-Zentrum Reschitza, am 15. Februar 2016*);

18. Reșița, 15 februarie 2016:

Gerhard Chwoika: **„Rolf Bossert comemorat la Reșița”** (*Ankündigung der Gedenkveranstaltung zum 30. Todestag von Rolf Bossert, in Reschitza, am 17. Februar 2016 organisiert*);

19. Reșița, 16 februarie 2016:

Gerhard Chwoika: **„A reușit să îmbine metalurgia cu arta, făcând fierăstrăul să cânte”** (*Ein Rundfunk-Portrait Nikolaus Rudolf Pillys, Vorsitzender des Demokratischen Forums der Deutschen in Kalan*);

20. Reșița, 17 februarie 2016:

Gerhard Chwoika: **„Rolf Bossert a revenit definitiv la Liceul Teoretic «Diaconovici - Tietz». O sală de clasă poartă numele regretatului autor”** (*Bericht zur Gedenkveranstaltung zum 30. Todestag von Rolf Bossert, in Reschitza, am 17. Februar 2016 organisiert*);

21. Reșița, 10 martie 2016:

Gerhard Chwoika: **„Într-unul din cartierele municipiului Reșița, biserica stă să cadă peste enoriași”** (*Bericht zur Lage der römisch-katholischen Kapelle in Doman, die baufällig ist*);

22. Reșița, 14 martie 2016:
Gerhard Chwoika: **„Conturul ținutului natal la Timișoara“** (Endergebnisse der XIII. Auflage von „Kinder malen ihre Heimat“);
23. Reșița, 14 martie 2016:
Gerhard Chwoika: **„Erwin Josef Țigla reales să reprezinte interesele etnicilor germani din Banatul de Munte“** (Bericht zur Jahres-, Vertreter- und Wahlversammlung des Demokratischen Forums der Banater Berglanddeutschen, am 17. März 2016 im Deutschen „Alexander Tietz“-Zentrum Reschitza organisiert);
24. Reșița, 17 martie 2016:
Gerhard Chwoika: **„Odă Luminii la Reșița. Bisericile ortodoxă și catolică împreună spre Sfintele Paști“** (Ankündigung von „Den Gekreuzigten liebend“ (XI. Auflage), die ökumenische Vorbereitungsveranstaltung zum Osterfest);
25. Reșița, 20 martie 2016:
Gerhard Chwoika: **„20 martie: Credincioșii romano-catolici celebrează Duminica Floriilor“** (Bericht: Palmsonntag in der römisch-katholischen „Maria Schnee“-Pfarrkirche Reschitza);
26. Reșița, 26 martie 2016:
Gerhard Chwoika: **„Calea Sfintei Cruci la Gărâna. Drumul vieții reconstituit de credincioșii romano-catolici“** (Bericht: Kreuzweg-Andacht in Wolfsberg);
27. Reșița, 26 martie 2016:
Gerhard Chwoika: **„Lindenfeld - satul fără nici un locuitor din inima Semenicului“** (Fotografischer Besuch in Lindenfeld am Semenikhang);
28. Reșița, 26 martie 2016:
Gerhard Chwoika: **„Catolicii sărbătoresc mâine Paștele. Ce tradiții și obiceiuri există în România?“** (Ankündigung des Osterfestes bei den Katholiken);
29. Reșița, 2 aprilie 2016:
Gerhard Chwoika: **„Conturul ținutului natal de la Timișoara se trasează. Simbolurile locale - capul de afiș al lucrărilor din concurs“** (Bericht zur Vernissage der XIII. Auflage der Ausstellung „Kinder malen ihre Heimat“);
30. Reșița, 6 aprilie 2016:
Anca Bica Bălălău: **„Sunt german din România“** (Reportage: Begegnung unter dem Motto „Kulturelle Dialoge“ im Deutschen „Alexander Tietz“-Zentrum am 5. April 2016; als Gäste kamen nach Reschitza der Filmemacher und Regisseur Cristian Amza und der Kameramann Sorin Chivulescu, beide von TVR 2 Bukarest, mit einem Dokumentarfilm über den Nobel-Preisträger Stefan Hell, gebürtigen Banater Schwaben);
31. Reșița, 14 aprilie 2016:
Gerhard Chwoika: **„La Reșița se deschid porțile literaturii germane din România. Liceul «Diaconovici - Tietz», gazda evenimentului“** (Ankündigung der „Deutschen Literaturtage in Reschitza“, XXVI. Auflage, 15. - 18. April 2016);
32. Reșița, 15 aprilie 2016:
Anca Bica Bălălău: **„Harald Heppner - istoricul care zidește universalitatea Banatului în Europa noastră“** (Bericht zum Programm im Museum des Banater Montangebiets, wo am 14. April 2016 Prof. Dr. Harald Heppner durch den „Banatica“-Forschungsband Nr. 25 gewürdigt wurde);
33. Reșița, 15 aprilie 2016:
Gerhard Chwoika: **„La Reșița s-au deschis porțile literaturii germane din România. Liceul «Diaconovici - Tietz», gazda evenimentului. Cea mai veche școală din Reșița - gazda unicului eveniment de gen din România“** (Bericht zum ersten Tag der „Deutschen Literaturtage in Reschitza“, XXVI. Auflage, 15. April 2016);
34. Reșița, 16 aprilie 2016:
Gerhard Chwoika: **„Literatura germană din sud-estul Europei - un fenomen în Banatul de Munte“** (Bericht zum zweiten Tag der „Deutschen Literaturtage in Reschitza“, XXVI. Auflage, 16. April 2016);
35. Reșița, 18 aprilie 2016:
Anca Bica Bălălău: **„O clipă din eternitatea prieteniei, cu Nora Iuga și Dagmar Dusil, la Radio Reșița“** (Radio-Interviews mit Gästen der „Deutschen Literaturtage in Reschitza“, XXVI. Auflage);
36. Reșița, 18 aprilie 2016:
Gerhard Chwoika: **„«Școala altfel» în Săptămâna Națională a Bibliotecilor, la Reșița“** (Ankündigung u.a. des Programms „Schule anders“ im Deutschen „Alexander Tietz“-Zentrum Reschitza);
37. Reșița, 23 aprilie 2016:
Gerhard Chwoika: **„Domul Romano-Catolic «Sfântul Gheorghe» la ceas aniversar“** (Bericht zum Patroziniumsfest des Temeswarer Doms, am 23. April 2016);
38. Reșița, 25 aprilie 2016:
Anca Bica Bălălău: **„Lindenfeld din Munții Semenicului - primul muzeu al însingurării“** (Fotografien von Erwin Josef Țiglas Besuch im verlassenen Dorf Lindenfeld im Banater Bergland);
39. Reșița, 27 aprilie 2016:
Anca Bica Bălălău: **„Erwin Josef Țigla: «Menirea mea este de a activa pentru sufletul omului»“** (Interview mit Erwin Josef Țigla zu seiner Person);
40. Reșița, 28 aprilie 2016:
Gerhard Chwoika: **„Secretul longevității dezvăluit de decana de vârstă a Reșiței, Barbara Masai“** (Bericht: Die 103-jährige Berglanddeutsche Barbara Masai aus Reschitza wurde von Seiten des Bürgermeisteramts ausgezeichnet und beschenkt);
41. Reșița, 2 mai 2016:
Gerhard Chwoika: **„Ierusalimul lui Isus cel Înviat adus aproape creștinilor reșițeni“** (Bericht: Vernissage der Fotoausstellung „Die Grabeskirche in Jerusalem“ von Pf. Petru Berbentia und Erwin Josef Țigla im Pfarramt der rumänisch-orthodoxen „Heilige Apostel Petrus und Paulus“-Kirche Reschitza - Govândari am 3. Mai 2016);
42. Reșița, 4 mai 2016:
Anca Bica Bălălău: **„Radio Reșița face parte din sufletul meu!“** (Interview mit Erwin Josef Țigla zu seiner Person);
43. Reșița, 5 mai 2016:
Alexandra Gheorghiu: **„In memoriam George Enescu la cea de-a III-a ediție a Festivalului Internațional «Sabin Păuța»“** (Ankündigung des Programms der dritten Auflage des internationalen „Sabin Pautza“-Musikfestivals, u.a. auch im Deutschen „Alexander Tietz“-Zentrum am 5. Mai 2016);

44. Reșița, 5 mai 2016:

Gerhard Chwoika: **„Europa prin ochii micilor plasticieni“** (Ankündigung der Ausstellung „Mit dem Pinsel auf dem Himmel Europas“, IX. Auflage, organisiert vom Malerei-Kreis „Deutsche Kunst Reschitza“);

45. Reșița, 10 mai 2016:

Anca Bica Bălălău: **„În 150 de ani, Coroana a consolidat România prin loialitate, curaj, respect, seriozitate și modestie!“** (Rundfunk-Beitrag zu 150 Jahren seit der Erstbesteigung Fürsten Carol I. des damaligen Fürstentum-Throns Rumäniens; Meinung u.a. auch des DFBB-Vorsitzenden Erwin Josef Tígla);

46. Reșița, 19 mai 2016:

Gerhard Chwoika: **„Festival coral de muzică religioasă la Reșița“** (Ankündigung des „Ion Românu“-Chorfestivals in Reschitza, an dem auch der „Franz Stürmer“-Chor teilnehmen werde);

47. Reșița, 20 mai 2016:

Gerhard Chwoika: **„Kirchweih la Steierdorf în duminica Preasfintei Treimi“** (Ankündigung des Kirchweihfestes in Steierdorf);

48. Reșița, 21 mai 2016:

Gerhard Chwoika: **„Directorul Teatrului German din Timișoara, Secretar de stat în Ministerul Culturii“** (Bericht: Lucian Vărșăndan, Intendant des Temeswarer Deutschen Staatstheaters, wurde zum Staatssekretären im Kulturministerium ernannt);

49. Reșița, 22 mai 2016:

Gerhard Chwoika: **„Kirchweih la Steierdorf în duminica Preasfintei Treimi, pentru a 143-a oară“** (Bericht zum Kirchweihfest in Steierdorf am Dreifaltigkeitssonntag);

50. Reșița, 22 mai 2016:

Gerhard Chwoika: **„Premiul «Alexander Tietz», cea mai înaltă distincție a etnicilor germani din Banatul Montan, a ajuns în Austria“** (Bericht über die „Alexander Tietz“-Preisverleihung an Elisabeth Thalhammer und Dipl.-Ing. Gerhard Krajicek in Graz / Steiermark am 18. Mai 2016);

51. Reșița, 27 mai 2016:

Anca Bica Bălălău: **„Acolo unde sunt, mai scriu, doar că noi nu mai putem citi ce scriu ei“** (Interview mit Getrude Steiner, ehemaligen Deutsch-als-Fremdsprache-Lehrerin in Reschitza, Gattin des vor einem Jahr verstorbenen Reschitzaer Schriftstellers Mircea Cavadia);

52. Reșița, 3 iunie 2016:

Gerhard Chwoika: **„Jurnaliști din mass-media națională în vizită la Radio Reșița“** (Bericht über den Besuch einer Gruppe von Minderheiten-Journalisten in Reschitza im Deutschen „Alexander Tietz“-Zentrum und bei Radio Reșița im Rahmen eines Projekts des Departements für Interethnische Beziehungen aus Bukarest);

53. Reșița, 6 iunie 2016:

Gerhard Chwoika: **„Vizită episcopală în Banatul de Munte. Soarta șvabilor dunăreni din Voivodina dezbătută la Reșița“** (Ankündigung: Besuch des ehemaligen Vorsitzenden der Deutschen Bischofskonferenz Erzbischof-Metropolit emeritus Dr. Robert Zollitsch im Banater Bergland);

54. Reșița, 7 iunie 2016:

Gerhard Chwoika: **„Una din Bisericile istorice din Reșița a rămas fără... păstor“** (Nachricht: Die evangelische Kirche Reschitzas blieb ohne Pfar-rer; Pf. Egon Wonner zog sich aus dem Pfarramt zurück);

55. Reșița, 14 iunie 2016:

Gerhard Chwoika: **„Lansarea cărții: «File din viața mea», de Alexandru Mesian a adunat zeci de credincioși la Reșița“** (Bericht: Buch-präsentation des Bischofs Alexandru Mesian aus Lugosch in der Deutschen „Alexander Tietz“-Bibliothek am 14. Juni 2016);

56. Reșița, 15 iunie 2016:

Gerhard Chwoika: **„Revista «Reflex», apariție nouă“** (Bericht zur Erscheinung einer neuen Nummer der Kulturschrift, in deren Inhalt auch Banater Berglanddeutsche Namen als Autoren zu finden sind);

57. Reșița, 21 iunie 2016:

Gerhard Chwoika: **„La sfârșit de mandat, viceconsulul Germaniei la Timișoarei, Siegfried Geilhausen, oaspetele Bibliotecii Germane“** (Bericht über die Festlichkeit zur Überreichung der Urkunde zur Ehrenmitgliedschaft des Kultur- und Erwachsenenbildungsvereins „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“ an Geraldine und Siegfried Geilhausen, letzterer, Vizekonsul der Bundesrepublik Deutschland in Temeswar);

58. Reșița, 21 iunie 2016:

Gerhard Chwoika: **„«Zilele Reșiței și Ruga Bănățeană», sărbătorite la începutul lunii iulie“** (Ankündigung des Programms zum 245. Gründungstag von Reschitza, u.a. auch vom Demokratischen Forum der Banater Berglanddeutschen und dem Kultur- und Erwachsenenbildungsverein „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“ organisiert);

59. Reșița, 23 iunie 2016:

Gerhard Chwoika: **„Reșița de demult: 245 de ani de istorie și identitate“** (Ankündigung: Symposium zum 245. Gründungstag von Reschitza, vom Bürgermeisteramt Reschitza, vom Demokratischen Forum der Banater Berglanddeutschen und dem Kultur- und Erwachsenenbildungsverein „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“ organisiert);

60. Reșița, 27 iunie 2016:

Anca Bica Bălălău: **„O manifestare de suflet pentru sufletul reșițenilor“** (Bericht: Symposium zum 245. Gründungstag von Reschitza, vom Bürgermeisteramt Reschitza, vom Demokratischen Forum der Banater Berglanddeutschen und dem Kultur- und Erwachsenenbildungsverein „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“ organisiert);

61. Reșița, 30 iunie 2016:

Gerhard Chwoika: **„Delia revine la Reșița de Zilele orașului. Pe scenă vor mai urca Iris și Nicolae Furdui Iancu“** (Ankündigung des Programms zum 245. Gründungstag von Reschitza, u.a. auch vom Demokratischen Forum der Banater Berglanddeutschen und dem Kultur- und Erwachsenenbildungsverein „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“ organisiert);

62. Reșița, 4 iulie 2016:

Daniela Tudor: **„Istoria industrială a Reșiței spre «exit»“** (Bericht: letzter Programmpunkt zum 245. Gründungstag von Reschitza, u.a. auch im Beisein des Vorsitzenden des Demokratischen Forum der Banater Berglanddeutschen und des Leiters des Kultur- und Erwachsenenbildungsvereins „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“ organisiert);

63. Reșița, 12 iulie 2016:

Gerhard Chwoika: **„Asociația germană din Reșița la ceasul bilanțului“** (Ankündigung: Abschlussfest des 29. Arbeitsjahrs des Kultur- und Erwachsenenbildungsvereins „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“ im Hof des Deutschen „Alexander Tietz“-Zentrums Reschitza, am 13. Juli 2016);

64. Reșița, 21 iulie 2016:
Andreea Lupșa: „**Liceul «Diaconovici - Tietz» din Reșița va deveni Colegiu Național din toamnă**“ (Meldung: Das „Diaconovici - Tietz“-Lyzeum wird ab September 2016 Nationalkolleg);
65. Reșița, 25 iulie 2016:
Gerhard Chwoika: „**Reșițeni la Ziua Mondială a Tineretului Catolic din Cracovia**“ (Ankündigung der Philatelie- und Fotoausstellung zum Weltjugendtag in Krakau, im Deutschen „Alexander Tietz“-Zentrum Reschitza am 26. Juli 2016 organisiert);
66. Reșița, 28 iulie 2016:
Gerhard Chwoika: „**Tabăra «Germana din plăcere» în desfășurare la Gărâna**“ (Bericht aus dem Ferienlager „Deutsch mit Spass“, das in Wolfsberg stattfand);
67. Reșița, 4 august 2016:
Gerhard Chwoika: „**Dan Agache - jurnalistul cărturar la prima apariție editorială. Coana Aglaia prinde viață la Biblioteca Germană «Alexander Tietz» din Reșița**“ (Ankündigung: Rumänische Buchpräsentation in der Deutschen „Alexander Tietz“-Bibliothek Reschitza; Autor: Dan Agache);
68. Reșița, 5 august 2016:
Gerhard Chwoika: „**Dan Agache și Coana Aglaia în vizită la Biblioteca Germană «Alexander Tietz»**“ (Bericht: Rumänische Buchpräsentation in der Deutschen „Alexander Tietz“-Bibliothek Reschitza; Autor: Dan Agache);
69. Reșița, 9 august 2016:
Gerhard Chwoika: „**Premieră în Banat. Într-o localitate preponderent catolică se construiește o biserică ortodoxă**“ (Bericht zum Projekt des Baus einer rumänisch-orthodoxen Kirche in Wolfsberg);
70. Reșița, 10 august 2016:
Gerhard Chwoika: „**Cea mai mică comună din România, aflată în Caraș-Severin va avea un dispensar nou după 25 de ani**“ (Bericht zum Projekt des Baus eines Landambulatoriums in Wolfsberg);
71. Reșița, 11 august 2016:
Anca Bica Bălălău: „**Calitatea pentru mine este foarte importantă și din acest motiv vă voi asculta și vă voi citi și în Tunisia**“ (Interview mit Siegfried Geilhausen, bis im Sommer Vizekonsul der Bundesrepublik Deutschland in Temeswar);
72. Reșița, 22 august 2016:
Gerhard Chwoika: „**25 de ani într-o carte: Cultura germană din Banatul Montan în imagini**“ (Ankündigung des Fotoalbums „25 de ani DECADA CULTURII GERMANE ÎN BANATUL MONTAN, 1991 - 2015 / 25 Jahre DEUTSCHE KULTURDEKADE IM BANATER BERGLAND, 1991 - 2015“, 72. Buchveröffentlichung des Kultur- und Erwachsenenbildungsvereins „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“);
73. Reșița, 24 august 2016:
Gerhard Chwoika: „**«Enzian»-ul reșițean la tabăra internațională de tineret din Austria**“ (Bericht über den Ferienlager-Aufenthalt eines Teils der „Enzian“-Volkstanzgruppe Reschitza im „Karl Brunner“-Europahaus in Neumarkt in der Steiermark, Österreich);
74. Reșița, 1 septembrie 2016:
Andreea Lupșa: „**Burse de studiu și practică pentru studenții Universității «Eftimie Murgu» din Reșița**“ (Bericht: Prorektor Dr. Ing. Christian Paul Chioncel bemüht sich um eine Neuorientierung der „Eftimie Murgu“-Universität Reschitza);
75. Reșița, 7 septembrie 2016:
Ada Botezan: „**«Metamorfoze» la Galeria «Agora» din Reșița**“ (Bericht: Ausstellung Peter Kneipp, früher Bokschan - jetzt Deutschland, in Reschitza, in der „Agora“-Kunstgalerie);
76. Reșița, 19 septembrie 2016:
Gerhard Chwoika, Anca Bica Bălălău: „**Fecioarele sub semnul artelor: Dublu eveniment cultural la Reșița**“ (Bericht: Buchpräsentation Erwin Josef Ţiglas und Kunstausstellung Viorel Coţoiu im „Frédéric Ozanam“-Sozialzentrum Reschitza, am 19. September 2016);
77. Reșița, 21 septembrie 2016:
Anca Bica Bălălău: „**In memoriam Iulian Votalis Cojocariu**“ (Bericht zur Vernissage einer Kunstausstellung im „Frédéric Ozanam“-Sozialzentrum Reschitza);
78. Reșița, 23 septembrie 2016:
Gerhard Chwoika: „**«Gărâna în septembrie» la o nouă ediție**“ (Ankündigung: Veranstaltungsreihe „Wolfsberg im September“, vom Demokratischen Forum der Banater Berglanddeutschen und vom Kultur- und Erwachsenenbildungsverein „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“ organisiert);
79. Reșița, 26 septembrie 2016:
Anca Bica Bălălău: „**Autoritățile din Caraș-Severin, mai «cuminți» decât «Cumințenia Pământului»**“ (Bericht: Im „West“-Theater Reschitza wurde am 25. September 2016 eine Veranstaltung dem Bildhauer Constantin Brâncuși gewidmet, an der auch der stellvertretende Vorsitzende des Demokratischen Forums der Banater Berglanddeutschen, Dr. Ing. Christian Paul Chioncel teilgenommen hat);
80. Reșița, 27 septembrie 2016:
Andreea Lupșa: „**Universitatea «Eftimie Murgu» din Reșița își deschide porțile săptămâna viitoare cu o serie de probleme**“ (Bericht: Prorektor Dr. Ing. Christian Paul Chioncel bemüht sich um eine Neuorientierung der „Eftimie Murgu“-Universität Reschitza anlässlich der Eröffnung des neuen Universitätsjahrs);
81. Reșița, 28 septembrie 2016:
Gerhard Chwoika: „**Ziua Unității Germaniei, marcată la Timișoara**“ (Ankündigung: Tag der Deutschen Einheit in Temeswar, am 1. Oktober 2016 vorgefeiert);
82. Reșița, 30 septembrie 2016:
Gerhard Chwoika: „**Lectură la ceas de seară la Biblioteca «Paul Iorgovici» din Reșița**“ (Bericht: „Lange Lesenacht“, von der „Paul Iorgovici“-Kreisbibliothek Reschitza organisiert, an der auch der stellvertretende Vorsitzende des Demokratischen Forums der Banater Berglanddeutschen, Dr. Ing. Christian Paul Chioncel teilgenommen hat);
83. Reșița, 2 octombrie 2016:
Gerhard Chwoika: „**Kirchweih la Văliug, de Sărbătoarea Bisericii Romano-Catolice**“ (Ankündigung: Kirchweihfest in Franzdorf);
84. Reșița, 3 octombrie 2016:
Gerhard Chwoika: „**«Decada Culturii Germane în Banatul Montan» în pragul unei noi ediții**“ (Ankündigung der „Deutschen Kulturdekade im Banater Bergland“), XXVI. Auflage, 7. - 16. Oktober 2016);
85. Reșița, 3 octombrie 2016:
Gerhard Chwoika: „**Un nou început la Universitatea «Eftimie Murgu» din Reșița, început ce marchează 45 de ani de învățământ superior**“ (Ankündigung zur Eröffnung des neuen Unterrichtsjahrs der „Eftimie Murgu“-Universität in Reschitza; als Gast u.a. auch der DFBB-Vorsitzende);

86. Reșița, 6 octombrie 2016:

Gerhard Chwoika: **„Bastilia în sărbătoare! Cea mai veche școală din Reșița împlinește 139 de ani“** (Ankündigung: Programm zum Fest des „Diaconovici - Tietz“-Nationalkollegs Reschitza innerhalb der „Deutschen Kulturdekade im Banater Bergland“, XXVI. Auflage, am 7. Oktober 2016);

87. Reșița, 9 octombrie 2016:

Gerhard Chwoika: **„Cultura minorităților - punte de legătură între semeni. Portul popular german - tradiție și istorie în Banatul de Munte“** (Bericht: Heimattag und Trachtenfest innerhalb der „Deutschen Kulturdekade im Banater Bergland“, XXVI. Auflage, am 9. Oktober 2016);

88. Reșița, 14 octombrie 2016:

Gerhard Chwoika: **„Pemii de la Gărâna își sărbătoresc satul și tradițiile“** (Ankündigung: Kirchweihfest in Wolfsberg, am 15. Oktober 2016, innerhalb der „Deutschen Kulturdekade im Banater Bergland“, XXVI. Auflage);

89. Reșița, 14 octombrie 2016:

Gerhard Chwoika: **„Toamna Culturală Germană la Bocșa“** (Ankündigung: Herbstfest des Jugendforums Bokschan, am 15. Oktober 2016, innerhalb der „Deutschen Kulturdekade im Banater Bergland“, XXVI. Auflage);

90. Reșița, 16 octombrie 2016:

„Singurul sat circular din țară se află în Banat. Are sub 200 de persoane“ (Bericht über das Dorf Charlottenburg im Kreis Temesch, in Kreisform von Banater Schwaben 1771 aufgebaut);

91. Reșița, 25 octombrie 2016:

Gerhard Chwoika: **„Cea mai în vârstă bunicuță din Reșița are 104 ani. La mulți și sănătoși ani, Barbara Masai!“** (Bericht über den Besuch des DFBB-Vorsitzenden und stellvertretenden Vorsitzenden beim ältesten Mitglied des DFBB, Barbara Masai, zum 104. Geburtstag);

92. Reșița, 6 noiembrie 2016:

Gerhard Chwoika: **„Victimele celor două războaie mondiale în Banatul Montan, comemorate la Reșița“** (Bericht: Vorgezogene Gedenkfeier zum Volkstrauertag 2016 in Reschitza am „Flieger“-Grab);

93. Reșița, 26 noiembrie 2016:

Gerhard Chwoika: **„Ambasadorul Germaniei la București și-a încheiat misiunea diplomatică în România printr-o vizită la Reșița“** (Bericht: Besuch des Botschafters Werner Hans Lauk in Reschitza am 26. November 2016 und Überreichung der Urkunde zur Ehrenmitgliedschaft des Kultur- und Erwachsenenbildungsvereins „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“);

94. Reșița, 27 noiembrie 2016:

Gerhard Chwoika: **„Credincioșii romano-catolici intră astăzi în Advent - perioada de pregătire și așteptare de dinaintea Crăciunului“** (Ankündigung: Erster Adventssonntag);

95. Reșița, 18 decembrie 2016:

Gerhard Chwoika: **„Etnicii germani din Banatul Montan sărbătoresc Ziua Minorităților Naționale“** (Ankündigung: Veranstaltung im Deutschen „Alexander Tietz“-Zentrum Reschitza, am 18. Dezember 2016 organisiert, dem Nationalen Tag der Minderheiten in Rumänien gewidmet);

96. Reșița, 24 decembrie 2016:

Gerhard Chwoika: **„Obiceiuri de sărbători la pemii din Gărâna: seara de ajun și ziua de Crăciun“** (Bericht: Weihnachtsbräuche bei den Deutschböhmern in Wolfsberg);

97. Reșița, 27 decembrie 2016:

Gerhard Chwoika: **„Betleemul: un loc de refugiu pentru oricine într-o expoziție de colecție la Reșița“** (Bericht zur Fotoausstellung über die Geburtsstätte Jesu Christi in Bethlehem von Pf. Petru Berbentia und Erwin Josef Țigla in der rumänisch-orthodoxen „Heilige Apostel Petrus und Paulus“-Kirche Reschitza - Govândari, am 27. Dezember 2016 organisiert);

98. Reșița, 29 decembrie 2016:

Gerhard Chwoika: **„Podul Stavila - simbolul gloriei industriale reșițene, la ceas aniversar“** (Bericht: Feier zum 85 Jahre langen Bestehen der Reschitzaer Stavila-Brücke, am 29. Dezember 2016, an der auch der Vorsitzende bzw. der stellvertretende Vorsitzende des Demokratischen Forums der Banater Berglanddeutschen teilnahmen);

99. Reșița, 30 decembrie 2016:

Erwin Josef Țigla, Gerhard Chwoika: **„Etnia germană din Reșița, la ceasul bilanțului“** (Bericht zu den bedeutendsten Veranstaltungen 2016 im Banater Bergland, die vom Demokratischen Forum der Banater Berglanddeutschen und vom Kultur- und Erwachsenenbildungsverein „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“ organisiert wurden);

100. Reșița, 31 decembrie 2016:

Gerhard Chwoika: **„Sărbătorile de iarnă la cumpăna dintre ani la pemii din Gărâna: Tradiții și obiceiuri“** (Reportage: Neujahrsbräuche bei den Deutschböhmern in Wolfsberg).



1. Timișoara, 17 februarie 2016:

„Comemorare Rolf Bossert la Liceul «Diaconovici - Tietz» din Reșița“ (Ankündigung der Gedenkveranstaltung zum 30. Todestag Rolf Bosserts, in Reschitza, am 17. Februar 2016 organisiert);

2. Timișoara, 20 aprilie 2016:

„Dușan Baiski prezintă la Reșița studii monografice din Cenad și Lugoj“ (Ankündigung der Buchpräsentationen in der Deutschen „Alexander Tietz“-Bibliothek am 21. April 2016 mit dem Autor Dușan Baiski aus Temeswar);

3. Timișoara, 24 mai 2016:

Daniela Băcilă: **„Paradă, muzică și voie bună la Festivalul Etniilor, la Muzeul Satului Bănățean“** (Ankündigung des Minderheitenfestivals mit deutscher Beteiligung im Temeswarer Dorfmuseum am 29. Mai 2016);

4. Timișoara, 4 noiembrie 2016:

Adrian Ardelean: **„Emisiunea germană de la Radio Timișoara la 60 de ani“** (Bericht über die deutsche Sendung bei Radio Temeswar zum 60. Jahrestag ihrer Erstaussstrahlung);

5. Timișoara, 7 noiembrie 2016:

Adrian Ardelean: **„Radio Timișoara se adresează fiecăruia în limba lui: în germană, de 60 de ani“** (Bericht mit Fotogalerie über die Veranstaltungen zu 60 Jahren deutsche Sendung bei Radio Temeswar u.a. mit Beteiligung des DFBB-Vorsitzenden und des „Franz Stürmer“-Chors aus Reschitza).

REFLEX

1. Reșița, serie nouă, anul XVII, nr. 7 - 12 (190 - 195), iulie - decembrie 2016, pag. 45:

Werner Kremm: **„Încă o laureată a Premiului Nobel pentru Literatură cu rădăcini în Banat“** (Reportage: Die Nobelpreisträgerin Elfriede Jelinek aus Österreich mit Abstammung mütterlicherseits in Steierdorf);

2. Reșița, serie nouă, anul XVII, nr. 7 - 12 (190 - 195), iulie - decembrie 2016, pag. 45:

Elfriede Jelinek: **„Călătorie la Anina (Notă)“** (Elfriede Jelineks Text über einen Besuch in Steierdorf. Text vom 24. Dezember 2006 datiert);

3. Reșița, serie nouă, anul XVII, nr. 7 - 12 (190 - 195), iulie - decembrie 2016, pag. 60:

Ana Kremm: **„Rolf Bossert sau despre cultura locului“** (Reportage über den Reschitzaer Dichter, Übersetzer und Essayisten);

4. Reșița, serie nouă, anul XVII, nr. 7 - 12 (190 - 195), iulie - decembrie 2016, pag. 61:

Edith Guip-Cobilanschi: **„Dor de ducă - dor de casă și tot învâț și la vârsta a treia“** (Prosa über das Banater Bergland u.a.);

5. Reșița, serie nouă, anul XVII, nr. 7 - 12 (190 - 195), iulie - decembrie 2016, pag. 78:

Ovidiu Bozu: **„Despre o carte recent apărută: Helmuth Kulhanek, «Mori în Reșița și împrejurimile mai apropiate = Mühlen in Reschitz und in der näheren Umgebung», Doku-Verlag Mechnernich, 2016“** (Buchpräsentation);

6. Reșița, serie nouă, anul XVII, nr. 7 - 12 (190 - 195), iulie - decembrie 2016, pag. 81:

„Reșița: 1771 - 2016“ (u.a. Illustrationen mit Produkten - Alte-Ansichtskarten-Reproduktionen, Medaille - des Kultur- und Erwachsenenbildungsverein „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“ anlässlich des Gedenkens der 245 Jahre Industrie in Reschitza);

7. Reșița, serie nouă, anul XVI, nr. 7 - 12 (190 - 195), iulie - decembrie 2016, pag. 91:

Erwin Josef Țigla: **„Bilanțul celui de-al 29-lea an de activitate a Asociației Germane de Cultură și Educație a Adulților Reșița, 16 iulie 2015 - 13 iulie 2016. Rezumat“** (Gekürzter Rechenschaftsbericht zum 29. Arbeitsjahr des Kultur- und Erwachsenenbildungsvereins „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“).



Revista Episcopiei Române Unite, Greco-Catolică, de Lugoj, anul XIV, nr. 122, 7/2013, iulie - septembrie

1. Lugoj, an XVI, nr. 5 (193) / 9 (197), 15 mai / 30 septembrie 2015, pag. 11:

„Evenimente din Eparhia de Lugoj, 2 iunie 2015: Lansarea la Reșița a cărții «Anul Maicii Domnului de la Scăiuș, 2014“ (Bericht zur Buchpräsentation des griechisch-katholischen Bischofs von Lugosch, Alexandru Mesian, in der Deutschen „Alexander Tietz“-Bibliothek).



Nr. 2345 - Iul. - Iul. 18 martie 2014 - 18 pagini - 234

1. Timișoara, nr. 7.948, 9 martie 2016, pag. 5:

Tudor Mihai Lengher: **„Ruinele vechilor case șvabești sunt «greu de ucis»“** (Reportage über den Verfall der schwäbischen Häuser in Lenauheim, Kreis Temesch);

2. Timișoara, nr. 7.988, 23 aprilie 2016, pag. 5:

Dana Istrat: **„Femeia care a plâns o singură dată în gulagul sovietic“** (Bericht zum Thema Russlanddeportation in Nadrag, Kreis Temesch);

3. Timișoara, nr. 7.994, 3 mai 2016, pag. 11:

Simona Vasi: **„O biserică-unicat ce a trăit și vremuri mai bune...“** (Bericht über die römisch-katholische Kirche in Perjamosch, Kreis Temesch);

4. Timișoara, nr. 7.995, 4 mai 2016, pag. 11:

Codrina Diana Tomov: **„Festivalul Internațional «Sabin Pautza», la o nouă ediție“** (Ankündigung des Programms der dritten Auflage des internationalen „Sabin Pautza“-Musikfestivals, u.a. auch im Deutschen „Alexander Tietz“-Zentrum am 5. Mai 2016);

5. Timișoara, nr. 8.003, 13 mai 2016, pag. 2:

Codrina Diana Tomov: **„«Alaiul Primăverii» aduce cântul și jocul la Reșița“** (Ankündigung des Volkstumsfestes, in dessen Rahmen auch die deutsche „Enzian“-Volkstanzgruppe auftreten werde);

6. Timișoara, nr. 8.015, 27 mai 2016, pag. 11:

Dana Istrat: **„Șvabii vânduți de Ceaușescu își vor istoria înapoi. Inginerul evaluat la prețul de 23.000 de mărci propune o reparație morală. Tezaurul de la lecea Mare, dosit în podul unei case, așteaptă să fie scos la lumină“** (Bericht über die Schwaben aus Großjetscha im Banat);

7. Timișoara, nr. 8.022, 4 iunie 2016, pag. 1, 2:

Codrina Diana Tomov: **„De două ori Nobel cu... origini bănățene“** (Reportage über die Nobel-Preisträgerin Elfriede Jelinek, die angeblich großmütterlicherseits Banater Berglanddeutsche Wurzeln aus Anina hat);

8. Timișoara, nr. 8.022, 4 iunie 2016, pag. 7:

Codrina Diana Tomov: **„Uneori, și păpușile ies la pensie...“** (Bericht über das Heimatmuseum in Lenauheim);

9. Timișoara, nr. 8.044, 1 iulie 2016, pag. 4:

Codrina Diana Tomov: **„Pelerinaj la sanctuarul de la Ciclova Montană“** (Ankündigung der Wallfahrt zur „Maria Fels“-Kirche in Deutsch-Tschiklowa am 2. Juli 2016);

10. Timișoara, nr. 8.064, 25 iulie 2016, pag. 7:

Codrina Diana Tomov: **„Îngerii de fontă își pierd aripile în cimitirul de la Nădrag“** (Reportage: Der römisch-katholische Pfarrer von Nadrag, Josef Hollschwandner, erzählt über die Geschichte des Ortes);

11. Timișoara, nr. 8.093, 29 august 2016, pag. 7:

Codrina Diana Tomov: **„Uniunea Europeană de la... Variaș are șase rugii“** (Reportage u.a. über das Kirchweihfest in der Großgemeinde Warjasch);

12. Timișoara, nr. 8.106, 13 septembrie 2016, pag. 11:

Codrina Diana Tomov: **„Un Kirchweih ca la carte“** (Reportage zum banatschwäbischen Kirchweihfest in Darowa, an dem sich auch die „Enzian“-Volkstanzgruppe aus Reschitza beteiligte);

13. Timișoara, nr. 8.107, 14 septembrie 2016, pag. 7:

Codrina Diana Tomov: **„Un cocor așezat în vârful unui turn...“** (Reportage aus dem ehemals banatschwäbischen Dorf Darowa).



1. Timișoara, nr. 8.124, 4 octombrie 2016, pag. 4:

Damian Vulpe: **„Centenar Peter Kleckner“** (Bericht zum hundersten Geburtstag des Musikers).



1. Reșița, 18 ianuarie 2016:

Karina Tincul: **„Reșițenii sunt chemați la rugăciune. Începe octava ecumenică pentru unitatea creștinilor“** (Bericht über den Beginn der Gebetsoktave für die Einheit der Christen, 2016 in Reschitza);

2. Reșița, 8 februarie 2016:

Karina Tincul: **„Surorile Franciscane, scutite de impozit la Caransebeș“** (Nachricht: Steuerfrei für die Gebäude der Franziskanerinnen in Karansebesch);

3. Reșița, 25 februarie 2016:

Gabriela Șerban: **„Lansarea monografiei culturale și sociale a Aninei“** (Bericht: Buchpräsentation „Anina - cultura și viața socială“ in Anina, an der auch der DFBB-Vorsitzende Erwin Josef Țigla teilgenommen hat);

4. Reșița, 26 februarie 2016:

Karina Tincul: **„Credincioșii romano-catolici, evanghelici și reformați sărbătoresc Învierea Domnului!“** (Ankündigung des Osterfestes bei den Katholiken, Evangelischen und Reformierten);

5. Reșița, 28 aprilie 2016:

Karina Tincul: **„Decana de vârstă a Reșiței, premiată de viceprimarul Reșiței, Ioan Crina, la împlinirea a 103 ani de viață“** (Bericht: Die 103-jährige Berglanddeutsche Barbara Masai aus Reschitza wurde von Seiten des Bürgermeisteramts ausgezeichnet und beschenkt);

6. Reșița, 28 mai 2016:

Alexandra Jurca: **„«Bastilia» se transformă din liceu în colegiu! Școala reșițeană își schimbă titulatura“** (Meldung, dass das „Diaconovici - Tietz“-Lyzeum Nationalkolleg werde);

7. Reșița, 22 iunie 2016:

Alexandra Jurca: **„Popa nu vrea bairam de «Zilele Reșiței»! Delia, Iris și muzică simfonică, pe două scene diferite!“** (Ankündigung des Programms zum 245. Gründungstag von Reschitza, u.a. auch vom Demokratischen Forum der Banater Berglanddeutschen und dem Kultur- und Erwachsenenbildungsverein „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“ organisiert);

8. Reșița, 30 iunie 2016:

Alexandra Jurca: **„Economie la «Zilele Reșiței»! Primarul Popa a cheltuit doar jumătate din suma alocată“** (Ankündigung des Programms zum 245. Gründungstag von Reschitza, u.a. auch vom Demokratischen Forum der Banater Berglanddeutschen und dem Kultur- und Erwachsenenbildungsverein „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“ organisiert; die Kosten des Programms wurden halbiert);

9. Reșița, 12 septembrie 2016:

Sergiu Taban: **„Clopoteșul a sunat astăzi la Reșița pentru școlari și preșcolari!“** (Nachricht: Schuljahresbeginn am „Diaconovici - Tietz“-Nationalkolleg Reschitza);

10. Reșița, 29 decembrie 2016:

Alexandra Jurca: **„Cel mai vechi pod sudat din România se află la Reșița! Podul din Stavila împlinește astăzi 85 de ani“** (Bericht: Feier zum 85. Jubiläum der Reschitzaer Stavila-Brücke, am 29. Dezember 2016, an der auch der Vorsitzende bzw. der stellvertretende Vorsitzende des Demokratischen Forums der Banater Berglanddeutschen teilnahmen).



1. Reșița, 17 ianuarie 2016:

„Se împlinesc 71 de ani de la evenimente. În Caraș-Severin au început manifestările de comemorare a germanilor deportați în URSS“ (Programm der Gedenkveranstaltungen zu 71 Jahren seit dem Beginn der Russlanddeportation, die im Banater Bergland organisiert werden);

2. Reșița, 24 martie 2016:

„Catolicii din lumea întreagă sărbătoresc Învierea Domnului. Vezi programul din parohiile reșițene“ (Ankündigung: Liturgisches Programm für die Karwoche und Osterfesttag in den römisch-katholischen Pfarrkirchen Reschitzas und ihren Filialen);

3. Reșița, 12 septembrie 2016:

„Alături de elevi și părinți. Primarul Reșiței, Ioan Popa, a fost prezent în prima zi de școală la Colegiul Național «Diaconovici - Tietz»“ (Nachricht: Schuljahresbeginn am „Diaconovici - Tietz“-Nationalkolleg Reschitza).

1. München, 66. Jahrgang, Folge 1 / 20. Januar 2016, Seite 8:

„**«Lagerlyrik» der Russlanddeportierten**“ (Ankündigung der Buchpräsentation in Hermannstadt von „Lagerlyrik - 70 Jahre seit der Deportation der Deutschen aus Südosteuropa in die Sowjetunion“, Hrsg.: Günter Czernetzky, Renate Weber-Schlenther, Luzian Geier, Hans Werner Schuster, Erwin Josef Țigla);

2. München, 66. Jahrgang, Folge 18 / 15. November 2016, Seite 1:

„**«Lagerlyrik» - Buchpräsentation in Berlin**“ (Ankündigung der Buchpräsentation „Lagerlyrik - 70 Jahre seit der Deportation der Deutschen aus Südosteuropa in die Sowjetunion“, Hrsg.: Günter Czernetzky, Renate Weber-Schlenther, Luzian Geier, Hans Werner Schuster, Erwin Josef Țigla, am 23. November 2016 im Rumänischen Kulturinstitut in Berlin).



1. München, Jahrgang 11 (65), Heft 1 / 2016, Seite 247:

Ralf Grabusch: **„Rundschau. Berichtszeitraum: November 2015 - März 2016“** (Meldungen u.a. über die Tätigkeit der Banater Berglanddeutschen).



1. Budapest, Nr. 6 / 2016, Seite 24:

Erwin Josef Țigla: **„Rumänien: Projekt «Mehr Allerseelen-Kerzen auf unseren Friedhöfen», 2016“** (Bericht: Projektentwicklung „Mehr Allerseelen-Kerzen auf unseren Friedhöfen“ 2016).



1. Reșița, 6 februarie 2016:

„**La Reșița, Fășangul a început cu sărbătoarea tăițelor**“ (Bericht: Nudelparty in Reschitza - 2016);

2. Reșița, 25 iulie 2016:

„**Expoziție la Reșița, dedicată Zilei Mondiale ale Tineretului**“ (Ankündigung der Philatelie- und Fotoausstellung zum Weltjugendtag in Krakau, im Deutschen „Alexander Tietz“-Zentrum Reschitza am 26. Juli 2016 organisiert);

3. Reșița, 8 octombrie 2016:

„**Decada Culturii Germane în Banatul Montan**“ (Ankündigung der „Deutschen Kulturdekade im Banater Bergland“ XXVI. Auflage);

4. Reșița, 5 decembrie 2016:

Cristian Franț: **„Manifestare caritabilă în prag de sărbători“** (Ankündigung: Besuch von Reschitzaer deutschen Kulturgruppen im Altenheim der Stadt, am 5. Dezember 2016).



1. Deva, 6 februarie 2016:

Paula Neamțu: **„La Reșița, Fășangul a început cu sărbătoarea tăițelor**“ (Bericht zur ersten Faschingsveranstaltung 2016: die Nudelparty);

2. Deva, 15 aprilie 2016:

Andrei Nistor: **„Zilele Literaturii Germane la Reșița“** (Ankündigung des Programms der „Deutschen Literaturtage in Reschitza“, XXVI. Auflage, 15. - 18. April 2016);

3. Deva, 22 august 2016:

Andrei Negrilă: **„Erwin Josef Țigla lansează o nouă carte-album a Banatului Montan“** (Ankündigung des Fotoalbums „25 de ani DECADA CULTURII GERMANE ÎN BANATUL MONTAN, 1991 - 2015 / 25 Jahre DEUTSCHE KULTURDEKADE IM BANATER BERGLAND, 1991 - 2015“, 72. Buchveröffentlichung des Kultur- und Erwachsenenbildungsvereins „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“);

4. Deva, 8 octombrie 2016:

Andrei Negrilă: **„Festivalul internațional al corurilor și fanfarelor germane la Anina / Steierdorf“** (Bericht: Blasmusikfestival in Steierdorf innerhalb der „Deutschen Kulturdekade im Banater Bergland“, XXVI. Auflage, am 8. Oktober 2016);

5. Deva, 28 noiembrie 2016:

Andrei Negrilă: **„Catolicii au aprins ieri prima lumânare de Advent“** (Bericht zum ersten Adventssonntag 2016);

6. Deva, 4 decembrie 2016:

Erwin Josef Țigla: **„Ziua minerilor într-un județ cu mine închise“** (Bericht über die Bedeutung des Festes der heiligen Barbara, am 4. Dezember gefeiert);

7. Deva, 21 decembrie 2016:

Andrei Negrilă: **„Adventsingen: Cântece de Advent cu etnicii germani din Deva“** (Bericht: Adventsfeier beim Deutschen Forum Deva / Diemrich).



1. Linz, 62. Jahrgang, Folge 2 / 11. Februar 2016, Seite 3:

„März-Gedenken in Enns“ (Einladung der Sudetendeutschen Landsmannschaft Oberösterreich und der Bezirksgruppe Enns - Neugablonz zum Märzgedenken in Enns, am Freitag, dem 4. März 2016, um 15 Uhr, beim Sudetendenkmal im Ennscher Schlosspark und zum anschließenden Vortrag von Erwin Josef Țigla mit dem Thema „Die Banater Berglanddeutschen in Rumänien“);

2. Linz, 62. Jahrgang, Folge 4 / 7. April 2016, Seite 7:

N. J. Fischer: **„Würdiges Märzgedenken am 4. März in Enns“** (Bericht zum Märzgedenken in Enns am Freitag, dem 4. März 2016, um 15 Uhr beim Sudetendenkmal im Ennscher Schlosspark und zum anschließenden Vortrag von Erwin Josef Țigla mit dem Thema „Die Banater Berglanddeutschen in Rumänien“);

3. Linz, 62. Jahrgang, Folge 6 / 9. Juni 2016, Seite 14:

Dipl.-Ing. Leopold Anderwald: **„Volkdeutsche Landsmannschaft Kärnten: Rumänien - Banat, Eine Kulturreise“** (Bericht u.a. auch über den Aufenthalt in Reschitza im Banater Bergland);

4. Linz, 62. Jahrgang, Folge 11 / 10. November 2016, Seite 1:

„«Temeswarer Resolution» erinnert Politik an historische Verantwortung“ (Bericht zur Veranstaltung des Verbands der deutschen alt-österreichischen Landsmannschaften Österreichs, bei der auch der DFBB-Vorsitzende einen Vortrag über die Banater Berglanddeutschen hielt);

5. Linz, 62. Jahrgang, Folge 11 / 10. November 2016, Seite 1:

„16. VLÖ-Volksgruppensymposium in Temeswar beschließt Resolution zur Volksgruppenpolitik: Vielfalt der Volksgruppen fördern!“ (Bericht zur Veranstaltung des Verbands der deutschen alt-österreichischen Landsmannschaften Österreichs, bei der auch der DFBB-Vorsitzende einen Vortrag über die Banater Berglanddeutschen hielt).



UNIUNEA ZIARIȘTILOR PROFESIONIȘTI
DIN ROMÂNIA

1. București, 4 ianuarie 2016:

Erwin Josef Țigla: **„Programul pentru anul 2016“** (Jahresprogramm für 2016 des Demokratischen Forums der Banater Berglanddeutschen und des Kultur- und Erwachsenenbildungsvereins „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“);

2. București, 11 ianuarie 2016:

Erwin Josef Țigla: **„Invitație“** (Ankündigung der Begegnung mit der Geschichte des Banater Berglands mittels Dipl.-Ing. Dan Perianu, am 13. Januar 2016, im Deutschen „Alexander Tietz“-Zentrum Reschitza);

3. București, 17 ianuarie 2016:

Erwin Josef Țigla: **„Octava de rugăciune pentru unitatea creștinilor“** (Bericht: Beginn der Gebetsoktave für die Einheit der Christen, 2016 in Reschitza);

4. București, 19 ianuarie 2016:

Erwin Josef Țigla: **„71 de ani de la începerea deportării germanilor în fosta URSS“** (Bericht: Programm der Gedenkveranstaltungen in Reschitza zu 71 Jahren seit dem Beginn der Russlanddeportation, die im Banater Bergland organisiert werden);

5. București, 20 ianuarie 2016:

Erwin Josef Țigla: **„71 de ani de la începerea deportării germanilor în fosta URSS“** (Ankündigung: Programm der Gedenkveranstaltungen zu 71 Jahren seit dem Beginn der Russlanddeportation, die im Banater Bergland organisiert werden);

6. București, 26 ianuarie 2016:

Erwin Josef Țigla: **„De 24 de ani octava de rugăciune pentru unitatea creștinilor la Reșița“** (Bericht zum Abschluss der Gebetsoktave für die Einheit der Christen, 2016 in Reschitza);

7. București, 12 februarie 2016:

Erwin Josef Țigla: **„După-amiază Nikolaus Lenau“** (Ankündigung der Nikolaus-Lenau-Musik- und Literaturveranstaltung in der Koordination von Prof. Dr. Johann Fernbach im Deutschen „Alexander Tietz“-Zentrum Reschitza, am 15. Februar 2016);

8. București, 16 februarie 2016:

Erwin Josef Țigla: **„Rolf Bossert la 30 de ani de la trecerea în eternitate“** (Ankündigung der Gedenkveranstaltungen zum 30. Todestag des in Reschitza geborenen Lyrikers Rolf Bossert);

9. București, 16 februarie 2016:

Erwin Josef Țigla: **„Invitație“** (Ankündigung der Begegnung mit der Geschichte des Banater Berglands mittels Dipl.-Ing. Dan Perianu, am 17. Februar 2016, in der Deutschen „Alexander Tietz“-Bibliothek Reschitza);

10. București, 29 februarie 2016:

Erwin Josef Țigla: **„Invitație“** (Ankündigung des Kulturprogramms vom 29. Februar 2016, im „Frédéric Ozanam“-Sozialzentrum, in der Organisation des Kultur- und Erwachsenenbildungsvereins „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“ und des Demokratischen Forums der Banater Berglanddeutschen);

11. București, 29 februarie 2016:

Erwin Josef Țigla: **„Programul pe luna martie 2016“** (Ankündigung des Programms für den Monat März 2016, in der Organisation des Kultur- und Erwachsenenbildungsvereins „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“ und des Demokratischen Forums der Banater Berglanddeutschen);

12. București, 8 martie 2016:

Erwin Josef Țigla: **„Invitație“** (Ankündigung der Begegnung mit der Geschichte des Banater Berglands mittels Dipl.-Ing. Dan Perianu, am 9. März 2016 im Deutschen „Alexander Tietz“-Zentrum Reschitza);

13. București, 16 martie 2016:

Erwin Josef Țigla: **„Invitație“** (Ankündigung der Buchpräsentationen zum Thema Dorf Ilidia, beide in der Deutschen „Alexander Tietz“-Bibliothek Reschitza organisiert);

14. București, 16 martie 2016:

Erwin Josef Țigla: **„Programul sfințelor Liturghii din Săptămâna Mare și Sfânta Sărbătoare a Învierii Domnului la credincioșii romano-catolici din municipiul Reșița și filiale“** (Ankündigung: Liturgisches Programm für die Karwoche und Osterfesttag in den römisch-katholischen Pfarrkirchen Reschitzas und ihren Filialen);

15. București, 20 martie 2016:

„Catolicii au sfințit ramurile de salcii, de Florii“ (Reportage zum Palmsonntag im Temeswarer Dom);

16. București, 20 martie 2016:

„Credincioșii catolici, reformați și evanghelici sărbătoresc duminică Învieria Domnului“ (Nachricht zum Osterfest für die Christen des Abendlandes);

17. București, 8 aprilie 2016:

Erwin Josef Țigla: **„Invitație“** (Ankündigung der Begegnung mit der Geschichte des Banater Berglands mittels Dipl.-Ing. Dan Perianu am 11. April 2016 im Deutschen „Alexander Tietz“-Zentrum Reschitza);

18. București, 11 aprilie 2016:

Erwin Josef Țigla: **„Conferință de presă a Forumului Democratic al Germanilor din județul Caraș-Severin“** (Ankündigung des Programms der „Deutschen Literaturtage in Reschitza“, XXVI. Auflage, 15. - 18. April 2016);

19. București, 11 aprilie 2016:

Erwin Josef Țigla: **„Invitație“** (Ankündigung des Programms in der Deutschen „Alexander Tietz“-Bibliothek Reschitza, wo am 13. April 2016 Prof. Dr. Rudolf Gräf durch eine Buchveröffentlichung gewürdigt werden sollte);

20. București, 18 aprilie 2016:

Erwin Josef Țigla: **„Spre veșnică amintire - Waldemar Günter König“** (Verkündigung des Hinscheidens von Dipl.-Ök. Waldemar Günter König am 16. April 2016 seitens des Demokratischen Forums der Banater Berglanddeutschen);

21. București, 20 aprilie 2016:

Erwin Josef Țigla: **„Invitație“** (Ankündigung der Buchpräsentationen in der Deutschen „Alexander Tietz“-Bibliothek am 21. April 2016 mit dem Autor Dușan Baiski aus Temeswar);

22. București, 25 aprilie 2016:

„Festivalul internațional «Sabin Pautza», Reșița, 4 - 8 mai 2016“ (Ankündigung des Programms der dritten Auflage des internationalen „Sabin Pautza“-Musikfestivals, u.a. auch im Deutschen „Alexander Tietz“-Zentrum am 5. Mai 2016);

23. București, 2 mai 2016:

„O româncă a câștigat Olimpiada Națională de Limba Germană. «Nu studiez la școală limba germană, dar îmi place și învăț în timpul liber» (Reportage über Mihaela Isvercianu, Schülerin in der XI. Klasse am Nationalkolleg „Tudor Vladimirescu“ in Târgu Jiu, die einen I. Preis bei der Landesphase der Deutsch-als-Fremdsprache-Olympiade in diesem Jahr bekommen hat);

24. București, 5 mai 2016:

„5 mai 2016, ora 18,30, Galeria de artă a Direcției Județene pentru Cultură Caraș-Severin, Reșița“ (Ankündigung der Ausstellung „Mit dem Pinsel auf dem Himmel Europas“, IX. Auflage, und weiterer Veranstaltungen, dem Europatag 2016 gewidmet);

25. București, 30 mai 2016:

„Arta s-a împletit în cuvinte la Tabor - «Salonul Artelor Frumoase: pictură, icoane, sculptură», ediția a IV-a“ (Bericht zur Kunstaussstellung, koordiniert von Gustav Hlinka, Leiter des Kreises „Deutsche Kunst Reschitza“ zusammen mit seiner Gattin Doina);

26. București, 14 iunie 2016:

„Prezentarea cărții «File din viața mea», scrisă de Prea Sfințitului Alexandru Mesian, episcop greco-catolic de Lugoj“ (Ankündigung: Buchpräsentation des Bischofs Alexandru Mesian aus Lugosch in der Deutschen „Alexander Tietz“-Bibliothek am 14. Juni 2016);

27. București, 5 iulie 2016:

„245 ani / Jahre: Reșița / Reschitza“ (Bericht: Alte-Ansichtskarten-Ausstellung von Lucian Duca innerhalb des Projekts „Reschitza: 245 Jahre“);

28. București, 11 iulie 2016:

Erwin Josef Țigla: **„Manifestare dedicată încheierii celui de al 29-lea an de activitate“** (Ankündigung: Abschlussfest des 29. Arbeitsjahrs des Kultur- und Erwachsenenbildungsvereins „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“ im Hof des Deutschen „Alexander Tietz“-Zentrums Reschitza, am 13. Juli 2016);

29. București, 14 iulie 2016:

Erwin Josef Țigla: **„La ceas de bilanț“** (Bericht: Abschlussfest des 29. Arbeitsjahrs des Kultur- und Erwachsenenbildungsvereins „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“ im Hof des Deutschen „Alexander Tietz“-Zentrums Reschitza, am 13. Juli 2016);

30. București, 24 iulie 2016:

Erwin Josef Țigla: **„Expoziție la Reșița, dedicată Zilei Mondiale ale Tineretului“** (Ankündigung der Philatelie- und Fotoausstellung zum Weltjugendtag in Krakau, im Deutschen „Alexander Tietz“-Zentrum Reschitza am 26. Juli 2016 organisiert);

31. București, 26 iulie 2016:

„Forumul Democratic al Germanilor din județul Caraș-Severin, Asociația Germană de Cultură și Educație a Adulților Reșița și partenerii lor vă invită la programul pentru luna august 2016“ (Ankündigung des Programms des Kultur- und Erwachsenenbildungsvereins „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“ und des Demokratischen Forums der Banater Berglanddeutschen für den Monat August 2016);

32. București, 1 august 2016:

„Hramul Bisericii Romano-Catolice «Maria Zăpezii»“ (Ankündigung des Programms des Kirchweihfestes der römisch-katholischen „Maria Schnee“-Kirche Reschitza);

33. București, 5 august 2016:
„În Caraș-Severin, Sărbătoarea Gărânei / Wolfsberger Fest“ (Ankündigung: II. Auflage des Festes, vom „Metarsis“-Kulturverein mit Hilfe des Demokratischen Forums der Banater Berglanddeutschen organisiert);
34. București, 9 august 2016:
„«Copiii desenează ținutul natal» la Suceava“ (Bericht zur Ausstellungseröffnung von „Kinder malen ihre Heimat“, 13. Auflage, in Suczawa);
35. București, 20 august 2016:
„O nouă carte-album a Banatului Montan“ (Ankündigung des Fotoalbums „25 de ani DECADA CULTURII GERMANE ÎN BANATUL MONTAN, 1991 - 2015 / 25 Jahre DEUTSCHE KULTURDEKADE IM BANATER BERGLAND, 1991 - 2015“, 72. Buchveröffentlichung des Kultur- und Erwachsenenbildungsvereins „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“);
36. București, 20 august 2016:
„Concert de vară“ (Ankündigung: Sommerkonzert im Deutschen „Alexander Tietz“-Zentrum, am 22. August 2016);
37. București, 24 august 2016:
„«Enzian»-ul reșițean la Neumarkt în Austria“ (Bericht über den Ferienlager-Aufenthalt eines Teils der „Enzian“-Volkstanzgruppe Reschitza im „Karl Brunner“-Europahaus in Neumarkt in der Steiermark, Österreich);
38. București, 26 august 2016:
„«Echo der Vortragsreihe» nr. 5 - 2016“ (Bericht zum Erscheinen der Monatsschrift „Echo der Vortragsreihe“ für den Monat Mai 2016);
39. București, 26 august 2016:
„«Echo der Vortragsreihe» nr. 6 - 2016“ (Bericht zum Erscheinen der Monatsschrift „Echo der Vortragsreihe“ für den Monat Juni 2016);
40. București, 1 septembrie 2016:
„«Echo der Vortragsreihe» nr. 7 - 2016“ (Bericht zum Erscheinen der Monatsschrift „Echo der Vortragsreihe“ für den Monat Juli 2016);
41. București, 9 septembrie 2016:
„Invitație“ (Einladung zum 275. Kirchweihfest in Dognatschka, 7. - 11. September 2016);
42. București, 13 septembrie 2016:
„«Echo der Vortragsreihe» ediție specială nr. 96 - 2016“ (Bericht zum Erscheinen der Monatsschrift „Echo der Vortragsreihe“, Sonderbeilage für die „Deutschen Literaturtage in Reschitza“, XXVI. Auflage);
43. București, 15 septembrie 2016:
„Invitație Ziua Limbii Germane“ (Einladung in die Deutsche „Alexander Tietz“-Bibliothek zum Tag der Deutschen Sprache, am 15. September 2016 organisiert);
44. București, 16 septembrie 2016:
„Vernisajul expoziției de desene «emoție» a tinerei plasticiene Bianca Azap din Reșița“ (Einladung ins Deutsche „Alexander Tietz“-Zentrum zur Zeichnungen-Ausstellung „Emotionen“ der Reschitzaer Architekturstudentin Bianca Azap, am 16. September 2016 organisiert);
45. București, 16 septembrie 2016:
„Invitație“ (Ankündigung: Kunstausstellung von Viorel Coțoiu, Bokschan, und Buchpräsentation von Erwin Josef Țigla, am 19. September 2016, zum Geburtstag der beiden);
46. București, 20 septembrie 2016:
„«Echo der Vortragsreihe» nr. 8 - 2016“ (Bericht zum Erscheinen der Monatsschrift „Echo der Vortragsreihe“ für den Monat August 2016);
47. București, 27 septembrie 2016:
„Bebe Cojocariu - in memoriam: «Nitroglicerina mamei ei de viață!»“ (Bericht zur Vernissage einer Kunstausstellung von Iulian Vitalis Cojocariu im „Frédéric Ozanam“-Sozialzentrum Reschitza);
48. București, 28 septembrie 2016:
„Invitație“ (Ankündigung: Begegnung zur Geschichte Reschitzas mit Dipl.-Ing. Dan Perianu im Deutschen „Alexander Tietz“-Zentrum);
49. București, 1 octombrie 2016:
„Forumul Democratic al Germanilor din județul Caraș-Severin, Asociația Germană de Cultură și Educație a Adulților Reșița și partenerii lor vă invită la programul pentru luna octombrie 2016“ (Ankündigung des Programms des Kultur- und Erwachsenenbildungsvereins „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“ und des Demokratischen Forums der Banater Berglanddeutschen für den Monat Oktober 2016);
50. București, 1 octombrie 2016:
„Invitație Kirchweih Văliug - Franzdorf, octombrie 2016“ (Ankündigung: Kirchweihfest in Franzdorf, am 2. Oktober 2016);
51. București, 5 octombrie 2016:
„Decada Culturii Germane în Banatul Montan“ (Ankündigung der „Deutschen Kulturdekade im Banater Bergland“, XXVI. Auflage, 7. - 16. Oktober 2016);
52. București, 13 octombrie 2016:
„Muzică germană în festival“ (Bericht: Im Rahmen der „Deutschen Kulturdekade im Banater Bergland“, XXVI. Auflage, fand am 7. Oktober 2016 das 14. Musik- und Chortreffen der Banater Berglanddeutschen statt);
53. București, 13 octombrie 2016:
„Invitație“ (Ankündigung: Orgelkonzert mit Gertrud Stețco aus Orawitza innerhalb der „Deutschen Kulturdekade im Banater Bergland“, XXVI. Auflage, am 16. Oktober 2016);
54. București, 24 octombrie 2016:
„Invitație“ (Ankündigung: Finissage der Kunstausstellung Peter Kneipp im „Frédéric Ozanam“-Sozialzentrum Reschitza, am 25. Oktober 2016);
55. București, 24 octombrie 2016:
„La 104 ani!“ (Bericht über den Besuch des DFBB-Vorsitzenden und stellvertretenden Vorsitzenden beim ältesten Mitglied des DFBB, Barbara Masai, zum 104. Geburtstag);
56. București, 25 octombrie 2016:
„Program «Toamna Culturală Germană la Reșița», ediția a XIV-a“ (Ankündigung des Programms des Kultur- und Erwachsenenbildungsvereins „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“ und des Demokratischen Forums der Banater Berglanddeutschen „Reschitzaer Deutscher Herbst“, XIV. Auflage);
57. București, 31 octombrie 2016:
„Proiect «Mai multe lumânări în cimitirele noastre», 2016 (Bericht: Projektentwicklung „Mehr Allerseelen-Kerzen auf unseren Friedhöfen“, 2016);

58. București, 3 noiembrie 2016:
„«Echo der Vortragsreihe» nr. 9 - 2016" (Bericht zum Erscheinen der Monatsschrift „Echo der Vortragsreihe“ für den Monat September 2016);
59. București, 3 noiembrie 2016:
„Invitație" (Einladung zur Veranstaltung mit Schülern und Lehrkräften aus Nitzkydorf, am 10. November 2016);
60. București, 8 noiembrie 2016:
„Invitație" (Ankündigung: Veranstaltung mit Gästen aus Nitzkydorf);
61. București, 20 noiembrie 2016:
„«Echo der Vortragsreihe» nr. 10 - 2016" (Bericht zum Erscheinen der Monatsschrift „Echo der Vortragsreihe“ für den Monat Oktober 2016);
62. București, 22 noiembrie 2016:
„Invitație" (Ankündigung: Begegnung zur Geschichte Reschitzas mit Dipl.-Ing. Dan Perianu im Deutschen „Alexander Tietz“-Zentrum);
63. București, 22 noiembrie 2016:
„Invitație" (Ankündigung: Buchpräsentationen aus Orawitz in der Deutschen „Alexander Tietz“-Bibliothek);
64. București, 26 noiembrie 2016:
 Erwin Josef Țigla: **„Început de Advent"** (Ankündigung: Erster Adventssonntag);
65. București, 28 noiembrie 2016:
„Invitație" (Ankündigung: Musikalische In-Memoriam-Begegnung Waldemar Günter König im Deutschen „Alexander Tietz“-Zentrum am 29. November 2016, mit Beteiligung von Lehrern und ihren Schülern aus Lugosch);
66. București, 3 decembrie 2016:
 Petru Berbentia: **„Să ne cunoaștem locurile sfinte"** (Bericht zur Fotoausstellung über das rumänisch-orthodoxe Kloster Afteia in Kreis Alba von Pf. Petru Berbentia und über die römisch-katholische Wallfahrtskirche „Maria Fels“ in Deutsch-Tschiklowa von Erwin Josef Țigla in der rumänisch-orthodoxen „Heilige Apostel Petrus und Paulus“-Kirche Reschitza - Govândari, am 30. November 2016 organisiert);
67. București, 3 decembrie 2016:
 Erwin Josef Țigla: **„4 decembrie: ziua de pomenire a Sfintei Barbara sau Varvara, patroana minerilor"** (Bericht über die Bedeutung des Festes der heiligen Barbara, am 4. Dezember gefeiert);
68. București, 5 decembrie 2016:
 Erwin Josef Țigla: **„Manifestare caritabilă în prag de sărbători"** (Ankündigung: Besuch von Reschitzaer deutschen Kulturgruppen im Altenheim der Stadt, am 5. Dezember 2016);
69. București, 5 decembrie 2016:
 Gabriela Șerban: **„Biserica Romano-Catolică «Neprihănită Zămislire» din Bocșa Montană în sărbătoare"** (Bericht: Kirchweihmesse in Deutsch-Bokschan, in der römisch-katholischen „Unbefleckte Empfängnis“-Kirche);
70. București, 8 decembrie 2016:
 Ioan Sebastian Bara: **„O carte de referință despre etnicii germani"** (Bericht zur Buchpräsentation in Deva am 8. Dezember 2016: „Imaginea etnicilor germani la românii din Transilvania după 1918. Studiu de caz: județele Hunedoara, Alba, Sibiu. Cercetare de istorie orală“, herausgegeben von Cosmin Budeancă);
71. București, 15 decembrie 2016:
„«Echo der Vortragsreihe» nr. 11 - 2016" (Bericht zum Erscheinen der Monatsschrift „Echo der Vortragsreihe“ für den Monat November 2016);
72. București, 15 decembrie 2016:
 Erwin Josef Țigla: **„Papa Francisc la 80 de ani"** (Ankündigung: Veranstaltung im Deutschen „Alexander Tietz“-Zentrum Reschitza, am 16. Dezember 2016 organisiert, dem 80. Geburtstag des Papstes Franziskus gewidmet);
73. București, 18 decembrie 2016:
 Erwin Josef Țigla: **„18 decembrie: Ziua Minorităților Naționale din România"** (Ankündigung: Veranstaltung im Deutschen „Alexander Tietz“-Zentrum Reschitza, am 18. Dezember 2016 organisiert, dem Nationalen Tag der Minderheiten in Rumänien gewidmet);
74. Reșița, 30 decembrie 2016:
 Erwin Josef Țigla: **„Etnia germană din Reșița, la ceas de bilanț - 2016"** (Bericht zu den bedeutendsten Veranstaltungen 2016 im Banater Bergland, die vom Demokratischen Forum der Banater Berglanddeutschen und vom Kultur- und Erwachsenenbildungsverein „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“ organisiert wurden).



1. Reșița, 15 ianuarie 2016:
„Monumentele de pretutindeni ale lui Mihai Eminescu, prezentate la 166 ani de la nașterea poetului" (Bericht u.a. zum Erscheinen einer neuen Buchveröffentlichung des DFBB-Vorsitzenden, diesmal mit dem Thema Denkmäler und Gedenkplatten für den rumänischen Nationaldichter Mihai Eminescu in Rumänien und Europa);
2. Reșița, 21 ianuarie 2016:
„Reșițenii nu au uitat. S-au împlinit 71 de ani de la deportarea germanilor în URSS" (Nachricht: Verlauf der Gedenkveranstaltungen zu 71 Jahren seit dem Beginn der Russlanddeportation, die am 21. Januar in Reschitza organisiert wurden);
3. Reșița, 8 februarie 2016:
„Balul de Fășang, o luptă distractivă împotriva spiritelor rele" (Bericht zum großen Faschings-Maskenball 2016 in Reschitza, am 6. Februar);
4. Reșița, 10 februarie 2016:
„Fășangul s-a încheiat cu o sărbătoare dulce" (Bericht zur letzten Faschingsveranstaltung 2016 in Reschitza: die Krapfen-Party);

5. Reșița, 3 martie 2016:
„Două arte: În umbra destinului“ (Ankündigung der Ausstellung und der Buchpräsentation Igor Isac aus Orawitza im „Frédéric Ozanam“-Sozialzentrum Reschitza);
6. Reșița, 5 aprilie 2016:
„Peste 200 de copii și-au prezentat ținutul natal la Reșița“ (Bericht zur Vernissage und Preisverleihung von „Kinder malen ihre Heimat“, XIII. Auflage, am 2. April 2016 im „Frédéric Ozanam“-Sozialzentrum Reschitza);
7. Reșița, 6 aprilie 2016:
„Viața unui laureat al Premiului Nobel, prezentată la Reșița“ (Reportage: Begegnung unter dem Motto „Kulturelle Dialoge“ im Deutschen „Alexander Tietz“-Zentrum am 5. April 2016; als Gäste kamen nach Reschitza der Filmemacher und Regisseur Cristian Amza und der Kameramann Sorin Chivulescu, beide von TVR 2 Bukarest, mit einem Dokumentarfilm über den Nobel-Preisträger Stefan Hell, gebürtigen Banater Schwaben);
8. Reșița, 7 aprilie 2016:
„Provocările educației într-o societate multiculturală“ (Reportage: Konferenz zur Multikulturalität am 7. April 2016 in der „Eftimie Murgu“-Universität organisiert, an der auch der DFBV-Vorsitzende und dessen Stellvertreter teilnahmen);
9. Reșița, 14 aprilie 2016:
„Doi dintre cei mai renumiți istorici au fost sărbătoriți la Reșița“ (Bericht zum Programm in der Deutschen „Alexander Tietz“-Bibliothek Reschitza, wo am 13. April 2016 Prof. Dr. Rudolf Gräf durch eine Buchveröffentlichung gewürdigt wurde und zum Programm im Museum des Banater Montangebiets, wo am 14. April 2016 Prof. Dr. Harald Heppner durch den „Banatica“-Forschungsband Nr. 25 gewürdigt wurde);
10. Reșița, 15 aprilie 2016:
„Istoric de peste hotare, celebrat la Reșița“ (Bericht zum Programm im Museum des Banater Montangebiets, wo am 14. April 2016 Prof. Dr. Harald Heppner durch den „Banatica“-Forschungsband Nr. 25 gewürdigt wurde).
11. Reșița, 14 iunie 2016:
„La mulți ani celui care a creat primul muzeu privat de mineralogie estetică din România“ (Bericht: Feier am 13. Juni 2016 des Mineraliensammlers Constantin Gruescu aus Eisenstein durch den Besuch der I. Klasse, deutsche Abteilung des „Diaconovici - Tietz“-Lzeuums Reschitza und der deutschen „Enzian“-Volkstanzgruppe Reschitza);
12. Reșița, 14 iunie 2016:
„245 ani de industrie la Reșița, văzuți prin ochii de copil“ (Bericht: Veranstaltung innerhalb des Projekts „Reschitza: 245 Jahre“ mit der Teilnahme der III. Klasse der Allgemeinbildenden Schule Nr. 2 Reschitza);
13. Reșița, 17 iunie 2016:
„«Literatura Banatului - istorie, personalități, concepte», o carte eveniment lansată la Reșița“ (Bericht: Buchpräsentation, die in der Deutschen „Alexander Tietz“-Bibliothek am 15. Juni 2016 stattgefunden hat);
14. Reșița, 22 iunie 2016:
„O lume aproape necunoscută, văzută prin obiectivul aparatului de fotografie“ (Bericht zur Fotoausstellung der Familie Finta in Reschitza am 16. Juni 2016);
15. Reșița, 1 iulie 2016:
„Expoziție filatelică internațională la Casa Municipală din Reșița“ (Bericht: Philatelistische Ausstellung, „Reschitza: 245 Jahre“ gewidmet, in Reschitza am 30. Juni 2016 durch das Demokratische Forum der Banater Berglanddeutschen und den Kultur- und Erwachsenenbildungsverein „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“ organisiert);
16. Reșița, 6 iulie 2016:
„245 de ani de industrie, pe muzică clasică, într-o biserică de 170 de ani“ (Bericht: Musikkonzert innerhalb des Programms zum 245. Gründungstag von Reschitza, vom Demokratischen Forum der Banater Berglanddeutschen und dem Kultur- und Erwachsenenbildungsverein „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“ organisiert).

VIAȚA CULTELOR

1. București, an XXIV, nr. 1.115 - 1.116, 31 ianuarie 2016, pag. 26:
 Vera Maria Neagu: **„Octava de rugăciune pentru unitatea creștinilor, la Reșița“** (Ankündigung: Beginn in Reschitza der Gebetsoktave für die Einheit der Christen, 2016);
2. București, an XXIV, nr. 1.135 - 1.136, 30 iunie 2016, pag. 26:
 Vera Maria Neagu: **„Arhiepiscopul mitropolit emerit dr. Robert Zollitsch în vizită la Reșița“** (Bericht: Besuch des ehemaligen Vorsitzenden der Deutschen Bischofskonferenz, Erzbischof-Metropolit emeritus Dr. Robert Zollitsch in Reschitza);
3. București, an XXIV, nr. 1.139 - 1.140, 31 iulie 2016, pag. 26:
 Vera Maria Neagu: **„Program cultural-religios al Forumului Democratic al Germanilor din județul Caraș-Severin în luna august proxima“** (Ankündigung des Programms des Kultur- und Erwachsenenbildungsvereins „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“ und des Demokratischen Forums der Banater Berglanddeutschen für den Monat August 2016);
4. București, an XXIV, nr. 1.149 - 1.150, 15 octombrie 2016, pag. 14:
 Vera Maria Neagu: **„«Decada Culturii Germane în Banatul Montan», ediția a XXVI-a“** (Bericht: XXVI. Auflage der „Deutschen Kulturdekade im Banater Bergland“);
5. București, an XXV, nr. 1.155 - 1.156, 30 noiembrie 2016, pag. 23:
 Vera Maria Neagu: **„Lăcașuri de cult ortodox și catolic într-o expoziție de fotografii vernisată la Reșița (Caraș-Severin)“** (Bericht: Fotoausstellung von Pf. Petru Berbentia und Erwin Josef Țigla in Reschitza, im Pfarrsaal der rumänisch-orthodoxen Kirche „Hl. Aposteln Petrus und Paulus“ Reschitza - Govândari, am 30. November 2016);
6. București, an XXV, nr. 1.157 - 1.158, 15 decembrie 2016, pag. 14:
 Vera Maria Neagu: **„Sfânta Barbara sau Varvara, patroana minerilor, cinstită la Reșița (Caraș-Severin)“** (Bericht über die Bedeutung des Festes der heiligen Barbara, am 4. Dezember gefeiert);
7. București, an XXV, nr. 1.159 - 1.160, 31 decembrie 2016, pag. 14:
 Vera Maria Neagu: **„Papa Francisc omagiat la Reșița (Caraș-Severin) la împlinirea vârstei de 80 de ani“** (Bericht: Veranstaltung im Deutschen „Alexander Tietz“-Zentrum Reschitza, am 16. Dezember 2016, dem 80. Geburtstag des Papstes Franziskus gewidmet).



1. Reșița, an XXI, nr. 7 - 8 (264 - 265), iulie - august 2016, pag. 15:

Ela Ștefănescu: **„Prin «iubirea milostivă», la trăirea unor «noi Rusalii»** (Bericht: Besuch des ehemaligen Vorsitzenden der Deutschen Bischofskonferenz Erzbischof-Metropolit emeritus Dr. Robert Zollitsch in Reschitza und Buchpräsentation des Bischofs Alexandru Mesian aus Lugosch in der Deutschen „Alexander Tietz“-Bibliothek am 14. Juni 2016);

2. Reșița, an XXI, nr. 11 (268), noiembrie 2016, pag. 22:

Claudiu Călin: **„Liturgie jubiliară în Domul din Timișoara“** (Bericht: Jubiläumsmesse zu 300 Jahren seit der Befreiung Temeswar von den Osmanen im Temeswarer Dom am 16. Oktober 2016 zelebriert, an der auch der DFBB-Vorsitzende auf Einladung teilgenommen hat).



1. Deutschlandsberg, 25. / 26. Mai 2016:

„Kindersicherheit macht Schule - über Grenzen hinaus“ (Bericht: BH HR Dr. Helmuth Theobald Müller und Koordinatorin Sabine Distl überreichten zwei Schulen mit Deutsch-als-Muttersprache im Banater Bergland die Unterlagen und Materialien des EU-Comenius-Regio-Projekts „Kindersicherheit macht Schule“).



1. Feldbach, 25. / 26. Mai 2016:

„Unsere Kinder malten ihre schöne Heimat. Ihre Heimat aus vier Ländern für einen internationalen Malwettbewerb aufs Papier“ (Bericht: Preisverleihung von „Kinder malen ihre Heimat“, 13. Auflage, in Feldbach / Steiermark am 18. Mai 2016).



1. Opatów, Nr. 22 (1.260), 27. Mai / 2. Juni 2016, Seite 1:

Lukasz Bily: **„Jugend triumphiert. Es war eines der größten Projekte überhaupt, die die deutsche Minderheit mitorganisiert hat: Vom 18. bis zum 22. Mai fand im Breslauer Haston-Hotel der jährliche Kongress der Föderalistischen Union Europäischer Volksgruppen (FUEN) statt. Neben Diskussionen zur Lage der Minderheiten in Europa und dem angenommenen Beschluss gegen die Stadterweiterung Opatóws wählten die Delegierten auch einen neuen Präsidenten - den jungen Ungar aus Rumänien Loránt Vincze“** (Bericht darüber);

2. Opatów, Nr. 29 (1.267) / 15. - 21. Juli 2016, Seite 3:

Lukasz Bily: **„Rumänien: Banater Schwaben stolz über Wanderausstellung. Auch bei uns möglich? Was in Polen noch angestrebt wird, wurde in Rumänien bereits erreicht: Schon an mehreren Orten wurde die Wanderausstellung «Die deutsche Minderheit in Rumänien - Geschichte und Gegenwart im vereinten Europa» gezeigt und stößt auf reges Interesse“** (Bericht über die Ausstellung, die im November 2015 auch in Reschitza gezeigt wurde);

3. Opatów, Nr. 50 (1.288) / 9. - 15. Dezember 2016, Seite 3:

Lukasz Bily: **„Rumänien: Wahlen zum Parlament stehen an. Ein Sitz ist sicher. Am 11. Dezember finden die Wahlen zur Abgeordnetenversammlung, dem Unterhaus des rumänischen Parlaments, statt. Diesen feiern im Vielvölkerstaat auch die nationalen Minderheiten entgegen. Besonders die dortigen Ungarn werden auch dieses Jahr um mehr Selbstbestimmung kämpfen. Dagegen haben die Deutschen schon einen Platz sicher“** (Ankündigung der Parlamentswahlen in Rumänien).



Wer sucht...

der findet: www.dfbbb.ro unsere Webseite!



Seit dem 1. April 2015, auch auf Facebook

www.facebook.com/pages/Demokratisches-Forum-der-Banater-Berglanddeutschen/373499456184821